CRIV 55 **COM 198**

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

# COMPTE RENDU INTÉGRAL

**AVEC**
**COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT**
**DES INTERVENTIONS**

# INTEGRAAL VERSLAG

**MET**
**VERTAALD BEKNOPT VERSLAG**
**VAN DE TOESPRAKEN**

COMMISSION DES RELATIONS EXTERIEURES

COMMISSIE VOOR BUITENLANDSE
BETREKKINGEN

**Mardi**

**09-06-2020**

**Après-midi**

**Dinsdag**

**09-06-2020**

**Namiddag**

| | |
|---|---|
| *N-VA* | *Nieuw-Vlaamse Alliantie* |
| *Ecolo-Groen* | *Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen* |
| *PS* | *Parti Socialiste* |
| *VB* | *Vlaams Belang* |
| *MR* | *Mouvement réformateur* |
| *CD&V* | *Christen-Democratisch en Vlaams* |
| *PVDA-PTB* | *Partij van de Arbeid – Parti du Travail de Belgique* |
| *Open Vld* | *Open Vlaamse Liberalen en Democraten* |
| *sp.a* | *socialistische partij anders* |
| *cdH* | *centre démocrate Humaniste* |
| *DéFI* | *Démocrate Fédéraliste Indépendant* |
| *INDEP-ONAFH* | *Indépendant - Onafhankelijk* |

| *Abréviations dans la numérotation des publications :* | | *Afkortingen bij de nummering van de publicaties :* | |
|---|---|---|---|
| *DOC 55 0000/000* | *Document parlementaire de la 55e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif* | *DOC 55 0000/000* | *Parlementair stuk van de 55e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer* |
| *QRVA* | *Questions et Réponses écrites* | *QRVA* | *Schriftelijke Vragen en Antwoorden* |
| *CRIV* | *Version provisoire du Compte Rendu Intégral* | *CRIV* | *Voorlopige versie van het Integraal Verslag* |
| *CRABV* | *Compte Rendu Analytique* | *CRABV* | *Beknopt Verslag* |
| *CRIV* | *Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)* | *CRIV* | *Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)* |
| *PLEN* | *Séance plénière* | *PLEN* | *Plenum* |
| *COM* | *Réunion de commission* | *COM* | *Commissievergadering* |
| *MOT* | *Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)* | *MOT* | *Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)* |


*Publications officielles éditées par la Chambre des représentants*
*Commandes :*
*Place de la Nation 2*
*1008 Bruxelles*
*Tél. : 02/ 549 81 60*
*Fax : 02/549 82 74*
*www.lachambre.be*
*e-mail : publications@lachambre.be*

*Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers*
*Bestellingen :*
*Natieplein 2*
*1008 Brussel*
*Tel. : 02/ 549 81 60*
*Fax : 02/549 82 74*
*www.dekamer.be*
*e-mail : publicaties@dekamer.be*

SOMMAIRE

Hong Kong: débat d'actualité et questions jointes de 1
- Els Van Hoof à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Une loi sur la sécurité nationale pour Hong Kong" (55006384C) 1
- Anneleen Van Bossuyt à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "L'instauration de la loi de sécurité nationale à Hong Kong" (55006580C) 1
- Samuel Cogolati à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La situation des droits humains à Hong Kong" (55006593C) 1
- Georges Dallemagne à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La situation à Hong Kong" (55006624C) 1
- Annick Ponthier à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La loi controversée sur la sécurité à Hong Kong" (55006854C) 1

*Orateurs:* **Els Van Hoof, Anneleen Van Bossuyt, Samuel Cogolati, Georges Dallemagne, Annick Ponthier, Philippe Goffin**, ministre des Affaires étrangères et de la Défense

Question de Simon Moutquin à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Les manifestations au Liban" (55006136C) 9
*Orateurs:* **Simon Moutquin, Philippe Goffin**, ministre des Affaires étrangères et de la Défense

Question de Simon Moutquin à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Les sauvetages en Méditerranée" (55006137C) 10

*Orateurs:* **Simon Moutquin, Philippe Goffin**, ministre des Affaires étrangères et de la Défense

Question de Simon Moutquin à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La Journée internationale de lutte contre l'homophobie et la transphobie" (55006215C) 12
*Orateurs:* **Simon Moutquin, Philippe Goffin**, ministre des Affaires étrangères et de la Défense

Question de Anneleen Van Bossuyt à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Le Masterplan 2020 concernant le patrimoine immobilier géré par le SPF Affaires étrangères" (55006298C) 15
*Orateurs:* **Anneleen Van Bossuyt, Philippe Goffin**, ministre des Affaires étrangères et de la Défense

Questions jointes de 16
- Peter Buysrogge à Philippe Goffin (Affaires 16

INHOUD

Hongkong: actualiteitsdebat en toegevoegde vragen van 1
- Els Van Hoof aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "Een veiligheidswet voor Hongkong" (55006384C) 1
- Anneleen Van Bossuyt aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De invoering van de nationale veiligheidswet in Hongkong" (55006580C) 1
- Samuel Cogolati aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De mensenrechtensituatie in Hongkong" (55006593C) 1
- Georges Dallemagne aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De situatie in Hongkong" (55006624C) 1
- Annick Ponthier aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De omstreden veiligheidswet voor Hongkong" (55006854C) 1

*Sprekers:* **Els Van Hoof, Anneleen Van Bossuyt, Samuel Cogolati, Georges Dallemagne, Annick Ponthier, Philippe Goffin**, minister van Buitenlandse Zaken en van Defensie

Vraag van Simon Moutquin aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De demonstraties in Libanon" (55006136C) 9
*Sprekers:* **Simon Moutquin, Philippe Goffin**, minister van Buitenlandse Zaken en van Defensie

Vraag van Simon Moutquin aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De reddingsacties op de Middellandse Zee" (55006137C) 10
*Sprekers:* **Simon Moutquin, Philippe Goffin**, minister van Buitenlandse Zaken en van Defensie

Vraag van Simon Moutquin aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De Internationale Dag tegen Homofobie en Transfobie" (55006215C) 12
*Sprekers:* **Simon Moutquin, Philippe Goffin**, minister van Buitenlandse Zaken en van Defensie

Vraag van Anneleen Van Bossuyt aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "Het Masterplan 2020 betreffende het door de FOD Buitenlandse Zaken beheerde vastgoed" (55006298C) 15
*Sprekers:* **Anneleen Van Bossuyt, Philippe Goffin**, minister van Buitenlandse Zaken en van Defensie

Samengevoegde vragen van 16
- Peter Buysrogge aan Philippe Goffin 16

étrangères et Défense) sur "Le retrait des États-Unis du traité Ciel ouvert" (55006341C)

- Christophe Lacroix à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Le traité Ciel ouvert" (55006367C) 16
- Nabil Boukili à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Le retrait des États-Unis du traité Open Skies" (55006481C) 16

- Kattrin Jadin à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Le traité Ciel ouvert" (55006492C) 16

*Orateurs:* **Peter Buysrogge, Christophe Lacroix, Philippe Goffin**, ministre des Affaires étrangères et de la Défense

Question de Els Van Hoof à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Le travail forcé en Érythrée" (55006349C) 20

*Orateurs:* **Els Van Hoof, Philippe Goffin**, ministre des Affaires étrangères et de la Défense

Question de Anneleen Van Bossuyt à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Les actions caritatives des postes diplomatiques dans le cadre de la crise du coronavirus" (55006365C) 22

*Orateurs:* **Anneleen Van Bossuyt, Philippe Goffin**, ministre des Affaires étrangères et de la Défense

Questions jointes de 24
- John Crombez à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Les rapatriements au départ du Maroc" (55006400C) 24
- Anneleen Van Bossuyt à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Le rapatriement de campeurs au départ du Maroc" (55006411C) 24
- Samuel Cogolati à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Les rapatriements du Maroc" (55006852C) 24

*Orateurs:* **John Crombez, Anneleen Van Bossuyt, Philippe Goffin**, ministre des Affaires étrangères et de la Défense

Question de Georges Dallemagne à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La mission de B-LiFE au Piémont" (55006620C) 28

*Orateurs:* **Georges Dallemagne, Philippe Goffin**, ministre des Affaires étrangères et de la Défense

Questions jointes de 29
- Samuel Cogolati à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Les visites transfrontalières dans les pays voisins" (55006653C) 29
- Ellen Samyn à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Le franchissement de la frontière" (55006726C) 29
- Kattrin Jadin à Philippe Goffin (Affaires 29

(Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De Amerikaanse terugtrekking uit het Open Skiesverdrag" (55006341C)

- Christophe Lacroix aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "Het Open Skiesverdrag" (55006367C) 16
- Nabil Boukili aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De terugtrekking van de Verenigde Staten uit het Open Skiesverdrag" (55006481C) 16

- Kattrin Jadin aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "Het Open Skiesverdrag" (55006492C) 16

*Sprekers:* **Peter Buysrogge, Christophe Lacroix, Philippe Goffin**, minister van Buitenlandse Zaken en van Defensie

Vraag van Els Van Hoof aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "Dwangarbeid in Eritrea" (55006349C) 20

*Sprekers:* **Els Van Hoof, Philippe Goffin**, minister van Buitenlandse Zaken en van Defensie

Vraag van Anneleen Van Bossuyt aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De coronaliefdadigheidsacties van de diplomatieke posten" (55006365C) 22

*Sprekers:* **Anneleen Van Bossuyt, Philippe Goffin**, minister van Buitenlandse Zaken en van Defensie

Samengevoegde vragen van 24
- John Crombez aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De repatriëringen uit Marokko" (55006400C) 24
- Anneleen Van Bossuyt aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De repatriëring van campers vanuit Marokko" (55006411C) 24
- Samuel Cogolati aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De repatriëringen vanuit Marokko" (55006852C) 24

*Sprekers:* **John Crombez, Anneleen Van Bossuyt, Philippe Goffin**, minister van Buitenlandse Zaken en van Defensie

Vraag van Georges Dallemagne aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De missie van B-LiFE in Piemonte" (55006620C) 28

*Sprekers:* **Georges Dallemagne, Philippe Goffin**, minister van Buitenlandse Zaken en van Defensie

Samengevoegde vragen van 30
- Samuel Cogolati aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "Familiebezoeken in de buurlanden" (55006653C) 30

- Ellen Samyn aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De grensovergang" (55006726C) 30
- Kattrin Jadin aan Philippe Goffin (Buitenlandse 30

étrangères et Défense) sur "Les restrictions de voyage vis-à-vis des Belges" (55006732C)
- Anneleen Van Bossuyt à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La coopération au sein du Benelux" (55006786C) 30
*Orateurs:* **Ellen Samyn, Anneleen Van Bossuyt, Philippe Goffin**, ministre des Affaires étrangères et de la Défense

Question de Christophe Lacroix à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "L'autonomie stratégique européenne" (55006668C) 34
*Orateurs:* **Christophe Lacroix, Philippe Goffin**, ministre des Affaires étrangères et de la Défense

Question de Anneleen Van Bossuyt à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Les négociations relatives au Brexit" (55006784C) 36
*Orateurs:* **Anneleen Van Bossuyt, Philippe Goffin**, ministre des Affaires étrangères et de la Défense

Question de Els Van Hoof à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Le retrait des États-Unis de l'OMS" (55006797C) 39
*Orateurs:* **Els Van Hoof, Philippe Goffin**, ministre des Affaires étrangères et de la Défense

Question de Els Van Hoof à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Les relations entre la Chine et les États-Unis" (55006798C) 40
*Orateurs:* **Els Van Hoof, Philippe Goffin**, ministre des Affaires étrangères et de la Défense

Question de André Flahaut à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Le Burundi" (55006800C) 43
*Orateurs:* **André Flahaut, Philippe Goffin**, ministre des Affaires étrangères et de la Défense

Question de Malik Ben Achour à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La ségrégation subie par les métis issus de la colonisation belge en Afrique" (55006795C) 44
*Orateurs:* **Malik Ben Achour, Philippe Goffin**, ministre des Affaires étrangères et de la Défense

Question de Samuel Cogolati à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Les effets des accords de libre-échange sur l'économie belge" (55006813C) 45
*Orateurs:* **Samuel Cogolati, Philippe Goffin**, ministre des Affaires étrangères et de la Défense

Question de Samuel Cogolati à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Le rapport 46

Zaken en Defensie) over "De reisbeperkingen voor Belgen" (55006732C)
- Anneleen Van Bossuyt aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De Benelux-samenwerking" (55006786C) 30
*Sprekers:* **Ellen Samyn, Anneleen Van Bossuyt, Philippe Goffin**, minister van Buitenlandse Zaken en van Defensie

Vraag van Christophe Lacroix aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De strategische autonomie van Europa" (55006668C) 34
*Sprekers:* **Christophe Lacroix, Philippe Goffin**, minister van Buitenlandse Zaken en van Defensie

Vraag van Anneleen Van Bossuyt aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De brexitonderhandelingen" (55006784C) 36
*Sprekers:* **Anneleen Van Bossuyt, Philippe Goffin**, minister van Buitenlandse Zaken en van Defensie

Vraag van Els Van Hoof aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De terugtrekking van de VS uit de WHO" (55006797C) 39
*Sprekers:* **Els Van Hoof, Philippe Goffin**, minister van Buitenlandse Zaken en van Defensie

Vraag van Els Van Hoof aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De Chinees-Amerikaanse relaties" (55006798C) 40
*Sprekers:* **Els Van Hoof, Philippe Goffin**, minister van Buitenlandse Zaken en van Defensie

Vraag van André Flahaut aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "Burundi" (55006800C) 43
*Sprekers:* **André Flahaut, Philippe Goffin**, minister van Buitenlandse Zaken en van Defensie

Vraag van Malik Ben Achour aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De segregatie van de metissen uit de periode van de Belgische kolonisatie in Afrika" (55006795C) 44
*Sprekers:* **Malik Ben Achour, Philippe Goffin**, minister van Buitenlandse Zaken en van Defensie

Vraag van Samuel Cogolati aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De gevolgen van de vrijhandelsakkoorden voor de Belgische economie" (55006813C) 45
*Sprekers:* **Samuel Cogolati, Philippe Goffin**, minister van Buitenlandse Zaken en van Defensie

Vraag van Samuel Cogolati aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "Het 46

de la Belgique concernant l'application du TNP" (55006831C)
*Orateurs:* **Samuel Cogolati, Philippe Goffin**, ministre des Affaires étrangères et de la Défense

Question de Samuel Cogolati à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Le risque de marée noire au Yémen" (55006846C) 47
*Orateurs:* **Samuel Cogolati, Philippe Goffin**, ministre des Affaires étrangères et de la Défense

Questions jointes de 48
- Annick Ponthier à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "L'obligation pour les touristes belges de fournir un test COVID-19 négatif" (55006855C) 48
- Frieda Gijbels à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Les attestations médicales et la capacité de test du COVID-19 en lien avec le trafic intra-UE" (55006904C) 48
*Orateurs:* **Annick Ponthier, Philippe Goffin**, ministre des Affaires étrangères et de la Défense

Question de Malik Ben Achour à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La mort d'Iyad Hallak à Jérusalem" (55006861C) 50
*Orateurs:* **Malik Ben Achour, Philippe Goffin**, ministre des Affaires étrangères et de la Défense

Question de Christophe Lacroix à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La déchéance de trois députés de l'opposition en Turquie" (55006877C) 51
*Orateurs:* **Christophe Lacroix, Philippe Goffin**, ministre des Affaires étrangères et de la Défense**, André Flahaut**

Question de Malik Ben Achour à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La situation en Tunisie" (55006881C) 54
*Orateurs:* **Malik Ben Achour, Philippe Goffin**, ministre des Affaires étrangères et de la Défense

Question de Séverine de Laveleye à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Le pont aérien humanitaire de l'UE vers la RDC" (55006890C) 56
*Orateurs:* **Séverine de Laveleye, Philippe Goffin**, ministre des Affaires étrangères et de la Défense

rapport van België betreffende de toepassing van het NPT" (55006831C)
*Sprekers:* **Samuel Cogolati, Philippe Goffin**, minister van Buitenlandse Zaken en van Defensie

Vraag van Samuel Cogolati aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De dreigende olieramp in Jemen" (55006846C) 47
*Sprekers:* **Samuel Cogolati, Philippe Goffin**, minister van Buitenlandse Zaken en van Defensie

Samengevoegde vragen van 48
- Annick Ponthier aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De verplichting tot het voorleggen van een negatieve coronatest voor Belgische toeristen" (55006855C) 48
- Frieda Gijbels aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De medische attesten en de testcapaciteit m.b.t. COVID-19 in het licht van het intra-EU-verkeer" (55006904C) 48
*Sprekers:* **Annick Ponthier, Philippe Goffin**, minister van Buitenlandse Zaken en van Defensie

Vraag van Malik Ben Achour aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De dood van Iyad Hallak in Jeruzalem" (55006861C) 50
*Sprekers:* **Malik Ben Achour, Philippe Goffin**, minister van Buitenlandse Zaken en van Defensie

Vraag van Christophe Lacroix aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De afzetting van drie Turkse parlementsleden van de oppositie" (55006877C) 51
*Sprekers:* **Christophe Lacroix, Philippe Goffin**, minister van Buitenlandse Zaken en van Defensie**, André Flahaut**

Vraag van Malik Ben Achour aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De situatie in Tunesië" (55006881C) 54
*Sprekers:* **Malik Ben Achour, Philippe Goffin**, minister van Buitenlandse Zaken en van Defensie

Vraag van Séverine de Laveleye aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De humanitaire luchtbrug van de EU naar de DRC" (55006890C) 56
*Sprekers:* **Séverine de Laveleye, Philippe Goffin**, minister van Buitenlandse Zaken en van Defensie

# COMMISSION DES RELATIONS EXTÉRIEURES

du

MARDI 9 JUIN 2020

Après-midi

_____

# COMMISSIE VOOR BUITENLANDSE BETREKKINGEN

van

DINSDAG 9 JUNI 2020

Namiddag

_____

De openbare commissievergadering wordt geopend om 14.06 uur en voorgezeten door mevrouw Els Van Hoof.
La réunion publique de commission est ouverte à 14 h 06 et présidée par Mme Els Van Hoof.

*Les textes repris en italique dans le Compte rendu intégral n'ont pas été prononcés et sont la reproduction exacte des textes remis par les auteurs.*
*De teksten die in cursief zijn opgenomen in het Integraal Verslag werden niet uitgesproken en steunen uitsluitend op de tekst die de spreker heeft ingediend.*

**01 Hongkong: actualiteitsdebat en toegevoegde vragen van**
**- Els Van Hoof aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "Een veiligheidswet voor Hongkong" (55006384C)**
**- Anneleen Van Bossuyt aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De invoering van de nationale veiligheidswet in Hongkong" (55006580C)**
**- Samuel Cogolati aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De mensenrechtensituatie in Hongkong" (55006593C)**
**- Georges Dallemagne aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De situatie in Hongkong" (55006624C)**
**- Annick Ponthier aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De omstreden veiligheidswet voor Hongkong" (55006854C)**
**01 Hong Kong: débat d'actualité et questions jointes de**
**- Els Van Hoof à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Une loi sur la sécurité nationale pour Hong Kong" (55006384C)**
**- Anneleen Van Bossuyt à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "L'instauration de la loi de sécurité nationale à Hong Kong" (55006580C)**
**- Samuel Cogolati à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La situation des droits humains à Hong Kong" (55006593C)**
**- Georges Dallemagne à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La situation à Hong Kong" (55006624C)**
**- Annick Ponthier à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La loi controversée sur la sécurité à Hong Kong" (55006854C)**

01.01 **Els Van Hoof** (CD&V): Mijnheer de minister, er zijn heel wat bezorgdheden over de vorige week goedgekeurde veiligheidswet voor Hongkong. Het Chinese Volkscongres, en dus niet het Parlement in Hongkong, heeft die wet goedgekeurd. De afscheiding, subversie en buitenlandse inmenging worden strafbaar gemaakt. Volgens Peking moet dat de stabiliteit terugbrengen, maar in het buitenland, net als veel inwoners van de regio, ziet men daarin het einde van Hongkong en het begin van directe controle vanuit China.

Sommige begrippen lijken wel vaag, maar in China slaan die op alles wat niet plooit naar de wensen van het communistische regime. Critici vrezen dat dit het einde betekent van de vrijheid van meningsuiting,

01.01 **Els Van Hoof** (CD&V): La loi sur la sécurité nationale à Hong Kong adoptée la semaine dernière par l'Assemblée nationale populaire chinoise suscite de vives inquiétudes. Le séparatisme, la subversion du pouvoir d'État et les interférences étrangères sont désormais punissables. Selon les autorités de Pékin, ces mesures visent à restaurer la stabilité, mais à l'étranger, elles sont considérées

vergadering en pers, zoals die in Hongkong gegarandeerd is.

De meest omstreden bepalingen zijn dat er in Peking instellingen kunnen worden opgericht en dat er agenten kunnen worden gestuurd. Alles is buiten de lokale overheid om gebeurd en op die manier doorgedrukt. Voor velen is dat een bron van ongerustheid. Die komt boven op de onrust met betrekking tot het uitwijzen van verdachten, die daarvoor was ontstaan.

Hoe reageert u daarop? Is die evolutie binnen de Europese Unie besproken?

Welke impact zal de aanname van de veiligheidswet hebben op het principe "één land, twee systemen" dat door de goedkeuring van de veiligheidswet begraven lijkt?

Zal België binnen de EU en de VN iets ondernemen om op te treden tegen eventuele schendingen van het internationaal recht en de mensenrechten in het kader van de veiligheidswet?

comme l'amorce d'un contrôle direct exercé par la Chine. Leurs détracteurs craignent qu'elles ne sonnent le glas de la liberté d'expression, de réunion et de la presse garantie à Hong Kong.

Que pense le ministre de cette loi? La question a-t-elle été abordée au sein de l'UE? Quel sera l'impact de la loi sur la sécurité nationale sur le principe "un pays, deux systèmes"? La Belgique prendra-t-elle des initiatives à l'échelon de l'UE et de l'ONU pour intervenir en cas de violations éventuelles dans ce cadre du droit international et des droits humains?

01.02 **Anneleen Van Bossuyt** (N-VA): Mijnheer de minister, zoals de voorzitter net zei, heeft China een nieuwe nationale veiligheidswet goedgekeurd waarmee acties van separatisme, rebellie en terrorisme voortaan strenger vervolgd zullen worden. Hiermee kan de nationale overheid in de toekomst ook eigen veiligheidsdiensten inzetten in Hongkong, wanneer dat nodig is. De goedkeuring gaf, in herhaling van vorig jaar, al aanleiding tot hevige demonstraties in Hongkong. In een reactie hierop voerden de Chinese autoriteiten al heel veel arrestaties uit.

Er leeft een grote vrees dat door de nieuwe wet de democratische vrijheid in Hongkong aan banden zal worden gelegd. In de praktijk zou de goedkeuring van de veiligheidswet er immers voor zorgen dat zogenaamde subversieve acties, waartoe ook demonstraties, protesten en symbolische acties worden gerekend, strafbaar worden.

Er zijn al reacties gekomen op de nieuwe veiligheidswet, onder andere van de Hoge Vertegenwoordiger van de EU voor het buitenlands beleid, de heer Borrell. Hij gaf een vrij makke reactie, moet ik eerlijk zeggen. Hij zei dat de Europese Unie veel belang hecht aan het behoud van de hoge mate van autonomie van Hongkong en het beginsel *one country, two systems* en dat de EU de evolutie in China zou opvolgen. De Amerikanen komen veel sterker uit de hoek en zullen bijvoorbeeld de mogelijkheid om sancties op te leggen, onderzoeken.

Ik heb hierover de volgende vragen, mijnheer de minister.

Wat is het standpunt van onze regering hieromtrent? Zullen de bezorgdheden omtrent de mogelijke gevolgen van de nationale veiligheidswet bilateraal of in samenspraak met andere Europese landen aan China worden bezorgd?

Wat de Europese reactie betreft, wordt in navolging van de Verenigde Staten de mogelijkheid van sancties overwogen wanneer de autonomie van Hongkong in het gedrang komt door deze veiligheidswet?

01.02 **Anneleen Van Bossuyt** (N-VA): La Chine a adopté une nouvelle loi sur la sécurité nationale qui prévoit des poursuites plus strictes en cas de séparatisme, de rébellion et de terrorisme. Cette loi a déjà conduit à de violentes manifestations à Hong Kong et à de nombreuses arrestations. L'Union européenne a réagi à cette loi sur la sécurité mais se montre relativement complaisante, contrairement aux Américains qui étudieront, entre autres, la possibilité de sanctions.

Quelle est la position de notre gouvernement en la matière? Nos préoccupations concernant les conséquences de la loi sur la sécurité nationale seront-elles adressées à la Chine dans le cadre d'une relation bilatérale ou en concertation avec d'autres pays européens? L'Union européenne envisagera-t-elle également d'éventuelles sanctions si cette loi menace l'autonomie de Hong Kong?

01.03 **Samuel Cogolati** (Ecolo-Groen): Madame la présidente,

01.03 **Samuel Cogolati** (Ecolo-

monsieur le ministre, je pense savoir que les ministres des Affaires étrangères de l'Union européenne ont déjà procédé à un échange de vues sur les relations entre l'Union européenne et la Chine et ont donc abordé ce sujet particulièrement grave qu'est la loi visant la sauvegarde de la sécurité nationale dans la région administrative spéciale de Hong Kong, imposée par le gouvernement chinois.

Il est vrai que pour le camp qui se dit en faveur de la démocratie à Hong Kong, cette loi représente un danger extrêmement grave et une menace pour la liberté d'expression, déjà sensiblement restreinte par les autorités pékinoises, qui ont par ailleurs réprimé diverses manifestations dernièrement.

Monsieur le ministre, j'aimerais connaître la position de la Belgique à cet égard. Sauf erreur de ma part, il n'y a pas encore eu de condamnation officielle des attaques répétées de Pékin, qui remettent en cause l'autonomie de Hong Kong. Je me demandais également quelle était la position commune du Conseil pour rappeler fermement aux dirigeants communistes chinois leurs obligations découlant de l'accord sino-britannique de 1984.

En outre, la question de la violation du droit international par la Chine doit vraiment être inscrite à l'ordre du jour du sommet entre l'Union européenne et la Chine, qui se tiendra en juin prochain. Je pense que la Belgique doit réellement, en sa qualité d'État démocratique et libre et de garant des droits humains, se positionner sans ambiguïté du côté des manifestants et des forces démocratiques hongkongaises, et réaffirmer la primauté du droit international et de la liberté d'expression et de manifestation.

Groen): De EU-ministers van Buitenlandse Zaken hebben van gedachten gewisseld over de Chinese wet die ertoe strekt om de nationale veiligheid in de speciale administratieve regio Hongkong te vrijwaren. Die wet vormt een bedreiging voor de vrije meningsuiting; onlangs heeft de Chinese overheid betogingen met geweld onderdrukt.

Ik heb nog geen officiële veroordeling door ons land gehoord. Wat is onze houding dienaangaande? Is het denkbaar dat de Europese Raad een gemeenschappelijk standpunt inneemt om de Chinese leiders te herinneren aan hun verplichtingen overeenkomstig het Chinees-Britse akkoord van 1984? De schending van het internationale recht door China moet op de agenda van de volgende EU-China-top worden gezet: België moet zich aan de zijde scharen van de betogers en de democratische krachten in Hongkong en het primaat onderstrepen van het internationale recht, de vrije meningsuiting en de vrijheid van betoging.

01.04 **Georges Dallemagne** (cdH): Madame la présidente, monsieur le ministre, je me réjouis de ce débat d'actualité, qui porte sur un sujet de grande préoccupation. En effet, force est de constater que, ces dernières semaines, la Chine porte de violents coups de boutoir à la sécurité et à la démocratie à travers le monde et, en l'occurrence, auprès d'une population qu'elle est censée protéger et vis-à-vis de laquelle elle devrait faire preuve de retenue, notamment étant donné ce traité sino-britannique de 1984.

Je voudrais aussi saluer le courage de la population de Hong Kong qui manifeste depuis un an, malgré les risques, la violence et les enfermements.

Face aux volontés des habitants de Hong Kong de préserver leurs libertés fondamentales, le régime chinois a décidé de passer en force et de faire adopter une loi qui prétend lutter contre les activités sécessionnistes, subversives et terroristes ainsi que contre les ingérences étrangères sur le territoire de Hong Kong. Faisant cela, la Chine viole la déclaration sino-britannique de 1984 qui, sur le plan du droit international, est considérée comme un traité de l'ONU concernant l'autonomie et les libertés fondamentales de Hong Kong. Cette loi autoritaire est illégale et vise à briser l'aspiration à la liberté et à la démocratie des habitants de Hong Kong.

Cette violation d'un traité international a évidemment de graves

01.04 **Georges Dallemagne** (cdH): China brengt de veiligheid in gevaar van een bevolking die het geacht wordt te beschermen.

Ik heb bewondering voor de moed van de manifestanten in Hongkong. Het Chinese regime wil een wet goedkeuren die het streven naar afscheiding van China, subversieve activiteiten en terrorisme, evenals buitenlandse inmenging strafbaar maakt. Dat is in strijd met de Brits-Chinese verklaring uit 1984 over de autonomie en de fundamentele vrijheden van Hongkong. Die tekst wordt internationaalrechtelijk als een VN-verdrag aangemerkt. De VS hebben gewaarschuwd dat de speciale handelsrelatie met Hongkong op de helling staat als de bestuurlijke regio niet langer de 'hoge graad van autonomie" heeft, en hebben gevraagd dat de VN-

conséquences sur la population de Hong Kong. Les États-Unis ont déjà prévenu que Hong Kong ne pourrait plus prétendre à un traitement commercial spécial puisque Hong Kong ne jouirait plus du "haut degré d'autonomie", comme prévu lors de sa rétrocession à la Chine en 1997.

Je voudrais aussi saluer l'attitude courageuse de la Grande-Bretagne qui a proposé d'accorder des passeports à la population de Hong Kong si la Chine continuait dans sa volonté d'appliquer cette loi qui est adoptée.

Les États-Unis ont aussi demandé une réunion d'urgence du Conseil de sécurité des Nations Unies mais la Chine s'y oppose sous prétexte qu'il s'agirait d'affaires internes de la Chine.

Monsieur le ministre, mes questions rejoignent celles de mes collègues.

Pourrais-je connaître la réaction de la Belgique par rapport à cette nouvelle violation du droit international de la part de la Chine et, en particulier, de la violation de la déclaration sino-britannique de 1984 qui prévoit le principe "un pays, deux systèmes" et le maintien de Hong Kong et de ses libertés pendant une période minimale de 50 ans, c'est-à-dire jusqu'en 2047? Condamnez-vous formellement cette atteinte à cette déclaration sino-britannique? Quelle est la nature des discussions aujourd'hui au Conseil de sécurité? Réclamez-vous également une discussion au Conseil de sécurité? À l'instar des États-Unis, l'Union européenne envisage-t-elle des sanctions à l'égard de la Chine?

Veiligheidsraad in spoedzitting bijeenkomt. China verzet zich daartegen.

Hoe reageert België hierop? Wat is momenteel de status van de debatten in de Veiligheidsraad? Vraagt u een discussie in dat gremium? Overweegt de EU sancties tegen China?

01.05 **Annick Ponthier** (VB): Mijnheer de minister, het Chinese Volkscongres heeft zich onlangs massaal geschaard achter de omstreden veiligheidswet, die het voeren van oppositie in Hongkong extra bemoeilijkt. De veiligheidswet verbiedt in Hongkong het streven naar afscheiding, buitenlandse inmenging en zogenaamde staatsondermijnende activiteiten. Het zou de politie ook beter in staat stellen prodemocratische activisten op te pakken en te vervolgen, en het zou China ook voor het eerst officieel een kantoor van de nationale veiligheidsdiensten in Hongkong kunnen laten opzetten. Dat alles is in strijd met de jaren geleden gemaakte afspraak dat Hongkong een eigen veiligheidswet zou krijgen en het fnuikt de democratische rechten van de inwoners van Hongkong verder. Het zorgde onlangs ook voor internationale reacties, onder meer door de EU, die zich bij monde van Josep Borrell wel bezorgd uit, maar voorts geen sancties of initiatieven neemt, en de VS, waar de president de speciale handelsstatus tussen Hongkong en de VS introk.

Ten eerste, hoe evalueert u de goedkeuring door het Volkscongres van de veiligheidswet voor Hongkong? Het principe van één land, twee systemen wordt met voeten getreden. Welke invloed zal de veiligheidswet volgens u hebben op het principe?

Ten tweede, hoe staat u tegenover de internationale reacties, voornamelijk van de EU en de VS? Zal België een officieel standpunt innemen en de beslissing ten gronde veroordelen?

Ten derde, zult u dat officiële standpunt, eens genomen, via bilateraal overleg of in samenspraak met andere landen kenbaar maken?

01.05 **Annick Ponthier** (VB): La nouvelle loi sur la sécurité nationale qui a été adoptée par le parlement chinois rend particulièrement difficile le travail de l'opposition à Hong Kong et viole le principe "un pays, deux systèmes". Le haut représentant de l'UE, M. Josep Borrell, s'est dit préoccupé par la situation mais il ne prend, par ailleurs, aucune sanction ni initiative. Le président américain a, pour sa part, décidé de révoquer le statut commercial particulier de Hong Kong à l'égard des États-Unis.

Quels seront les effets de la loi sur la sécurité nationale sur le principe "un pays, deux systèmes"? Que pense le ministre des réactions des autorités étrangères? La Belgique va-t-elle adopter une position officielle, condamner la décision et faire connaître ensuite cette position de manière bilatérale ou en accord avec d'autres pays?

01.06 Minister **Philippe Goffin**: Mevrouw de voorzitter, dames en heren volksvertegenwoordigers, in samenwerking met de Europese Unie volgen mijn diensten de recente ontwikkelingen in Hongkong met bijzondere aandacht en ongerustheid op.

In de context van onze betrekkingen met China is het belangrijk te onderstrepen dat het eerbiedigen van internationale overeenkomsten, zoals het Sino-Brits akkoord, cruciaal is voor de geloofwaardigheid van het land. Ook schaadt deze kwestie het vertrouwen van de EU en de lidstaten in China en diens bereidheid om gemaakte afspraken na te komen.

De EU en België zijn heel bezorgd dat dit initiatief de spanningen in Hongkong nog meer zal doen toenemen. Verdere protesten worden inderdaad verwacht. Voorts hebben veel bedrijven uit de Europese Unie en België in Hongkong belang bij stabiliteit, bij de *rule of law* en bij de fundamentele vrijheden die tot de kern van het model van Hongkong behoren. De verdediging van het principe van *one country, two systems* is dus in het voordeel van onze economische belangen.

De Europese Unie blijft voor ons het meest doeltreffende kanaal om te reageren en om China's navolging van de internationale afspraken aangaande *one country, two systems* af te dwingen. Op 22 mei heeft Josep Borrell, de Hoge Vertegenwoordiger voor Buitenlandse Zaken en Veiligheidsbeleid, een verklaring in naam van de Europese Unie en haar lidstaten uitgevaardigd. Deze verwoordt de bezorgdheid van de EU, de wens om het specifieke statuut van Hongkong te behouden en roept op tot een democratisch debat en consultaties met alle actoren inzake de uitwerking van de nieuwe veiligheidswet, zoals voorzien in artikel 23 van *the Hong Kong Basic Law*.

Op 29 mei verklaarde de hoge vertegenwoordiger van de Unie, Josep Borrell, dat de EU zeer bezorgd is over de Chinese beslissing.

Op 29 mei werd de situatie in Hongkong tijdens de videoconferentie van de ministers van Buitenlandse Zaken van de Europese Unie ook besproken. De bezorgdheden van de EU zullen worden aangekaart tijdens de strategische dialoog EU-China op 9 juni en in het kader van de EU-China virtuele top, later in juni.

01.06 **Philippe Goffin**, ministre: Les derniers développements de la situation à Hong Kong sont suivis avec énormément d'inquiétude par mes services, en collaboration avec l'UE.

Le respect des accords internationaux, tels que celui signé par la Chine et le Royaume-Uni, est essentiel pour la crédibilité de la Chine. Les événements actuels mettent à mal la confiance de l'UE et des États membres à l'égard de la Chine et de sa volonté d'honorer les accords conclus.

L'UE et la Belgique craignent fortement que l'initiative chinoise ravive encore les tensions à Hong Kong. De nouvelles manifestations sont attendues. Le maintien de la stabilité, de l'État de droit et des libertés fondamentales qui constituent le cœur même du modèle hongkongais est essentiel pour de nombreuses entreprises européennes et belges installées sur place. La défense du principe "un pays, deux systèmes" va dans le sens de nos intérêts économiques.

L'UE demeure le canal de réaction le plus efficace. Le 22 mai, Josep Borrell a publié une déclaration au nom de l'UE et de ses États membres. Il y exprime les inquiétudes de l'UE et son souhait de maintenir le statut spécifique de Hong Kong et appelle à un débat démocratique et à une concertation sur la rédaction de la nouvelle loi sur la sécurité nationale, conformément à l'article 23 de la loi fondamentale hongkongaise.

Le 29 mai, le haut représentant Josep Borrell a publié une nouvelle déclaration au nom de l'Union européenne et de ses États membres, qui exprime les graves préoccupations de l'Union européenne concernant la décision prise par Pékin.

Les ministres européens des Affaires étrangères ont discuté de la situation à Hong Kong lors de la vidéoconférence organisée le 29 mai. Les préoccupations de

l'UE seront abordées aujourd'hui au cours du dialogue stratégique UE-Chine et dans le cadre du sommet virtuel UE-Chine qui se tiendra fin juin.

À ce stade, des sanctions de l'Union européenne ne sont pas envisagées. La poursuite du dialogue avec les autorités chinoises et de Hong Kong reste l'option privilégiée. La Belgique a soutenu activement les deux déclarations récentes du haut représentant pour les relations extérieures de l'Union européenne. Par ailleurs, le 25 mai, la directrice générale des Relations bilatérales a eu un entretien téléphonique avec l'ambassadeur de Chine. Elle a notamment souligné la nécessité de respecter les accords internationaux - les accords sino-britanniques de 1984 - de préserver l'intégrité du *One Country, Two Systems*, non seulement dans la lettre mais aussi dans l'esprit, d'avoir un débat démocratique et des consultations avec tous les acteurs concernés lors de l'élaboration de la nouvelle loi de sécurité. Elle a par ailleurs rappelé l'importance du statut spécifique de Hong Kong pour les entreprises belges et européennes, ainsi que nos inquiétudes relatives à de nouvelles tensions à Hong Kong.

À la demande de États-Unis et du Royaume-Uni, et malgré les fortes réticences de la Chine, les récents développements législatifs à Hong Kong ont été abordés le 29 mai au Conseil de sécurité, sous les points divers. Selon la position britannique, la situation à Hong Kong méritait d'être abordée, vu que l'accord sino-britannique de 1984 avait été déposé et enregistré auprès des Nations Unies.

De Europese Unie overweegt niet om sancties op te leggen, maar vindt het belangrijker de dialoog in stand te houden.

België heeft de verklaringen van de hoge vertegenwoordiger van de EU gesteund. De algemeen directeur van de Bilaterale betrekkingen heeft de ambassadeur van China gevraagd de internationale akkoorden na te leven, het stelsel *'one country, two systems'* te behouden en met alle stakeholders een democratisch debat te voeren teneinde de veiligheidswet op punt te stellen. Ze heeft nogmaals gewezen op het belang voor onze ondernemingen van het specifieke statuut van Hongkong en op onze bezorgdheden.

Op 29 mei werden de ontwikkelingen op wetgevend gebied in Hongkong ter sprake gebracht op de vergadering van de VN-Veiligheidsraad. Groot-Brittannië stond daarop aangezien het akkoord van 1984 bij de VN werd geregistreerd.

Net zoals de Franse en Duitse interventies verwees ook de Belgische interventie naar de belangrijkste punten van de recente verklaringen van de Hoge Vertegenwoordiger voor Buitenlandse Zaken en het Veiligheidsbeleid Josep Borrell. Ons land riep ook op tot dialoog en respect voor de mensenrechten.

Veel leden, waaronder België, riepen dan ook op tot een constructief gebruik van de VN-Veiligheidsraad als format. Het is cruciaal dat de Raad een forum voor dialoog blijft.

Ik kan u verzekeren dat mijn diensten de verdere ontwikkelingen in Hongkong en hun potentiële impact op de mensenrechten, op de veiligheid van onze onderdanen en op onze economische belangen van nabij zullen blijven volgen.

Comme la France et l'Allemagne, la Belgique a, elle aussi, fait référence aux principaux éléments des récentes déclarations de Josep Borrell. Notre pays a également appelé au dialogue et au respect des droits de l'homme.

De nombreux membres, dont la Belgique, ont appelé à un usage constructif du Conseil de sécurité des Nations Unies, qui doit rester un forum de dialogue.

Mes services continuent de suivre attentivement l'évolution future de la situation à Hong Kong et ses répercussions potentielles sur les droits de l'homme, sur la sécurité de nos ressortissants et sur nos intérêts économiques.

J'ajoute que je suis et je serai très attentif à l'évolution de nos relations avec la Chine en fonction de la situation dont nous avons discuté aujourd'hui mais aussi des leçons à tirer de la crise du COVID-19. Je vous remercie.

In het licht van die situatie en van de coronacrisis blijf ik de evolutie van onze betrekkingen met China op de voet volgen.

01.07 **Els Van Hoof** (CD&V): Mevrouw de voorzitter, mijnheer de minister, ik dank u voor uw antwoord dat heel gedetailleerd was en waardoor wij duidelijk hebben aangevoeld dat België zich bij de internationale organisaties, zowel bij de Europese Unie als bij de Verenigde Naties, aansluit en dat het de bezorgdheid over het respect voor de mensenrechten en de dialoog heeft onderschreven.

Mijn bezorgdheid blijft wel de volgende: *one country, two systems* moet in de feiten blijken. Wanneer met de veiligheidswet aan de slag wordt gegaan, is er immers heel veel ruimte om dat te ondermijnen. Wanneer China eigen instellingen mag inrichten en agenten ter plekke kan sturen, is de vraag wat er in de feiten van overblijft. Ik zou willen dat België samen met de Europese Unie daar nauw op toeziet.

De Europese Unie heeft inderdaad een veeleer makke houding aangenomen. Ze wil geen sancties, omdat ze Hongkong niet in zijn bedrijvigheid wil treffen en ook omdat China soms een bondgenoot is in bepaalde zaken, zoals in klimaatzaken. Wij moeten er echter voor zorgen dat wij in de internationale politiek niet tussen hamer en aambeeld vallen, waardoor wij aan het kortste zeel zouden trekken.

De Verenigde Staten hebben krachtig gereageerd, hoewel ik die reactie met een korrel zout neem. Ik ben van mening dat Trump met zijn campagne bezig is en China de oorzaak van de coronacrisis in de schoenen wil schuiven, hoewel de aanpak van de Verenigde Staten niet effectief is. Ik wil daarbij dus een kanttekening maken.

Mijnheer de minister, ik dring er niettemin bij u op aan het dossier nauwgezet op te volgen. Het is een goede zaak dat het hoofd van de bilaterale relaties met de ambassadeur contact heeft gehad, maar ook dat u zelf uw bezorgdheid kan uiten bij de ambassadeur, wat wij, parlementsleden, ook zullen doen.

Ik dank u voor uw antwoord.

01.07 **Els Van Hoof** (CD&V): Je me réjouis que la Belgique se joigne aux organisations internationales et qu'elle se soit rangée du côté de ceux qui se préoccupent du respect des droits humains et du dialogue. Mais la Belgique devrait veiller, conjointement avec l'UE, à empêcher l'affaiblissement du dispositif "un pays, deux systèmes". Il ne faut pas que l'attitude accommodante de l'UE finisse par la placer entre le marteau et l'enclume en matière de politique internationale.

01.08 **Anneleen Van Bossuyt** (N-VA): Mijnheer de minister, ik dank u voor het uitgebreide antwoord.

U benadrukt terecht dat stabiliteit daar heel belangrijk is, niet het minst voor de economische belangen maar ook voor de mensenrechten. Het principe *one country, two systems* moet niet alleen met woorden maar zeker ook met daden worden gesteund.

U zei verder dat de Europese Unie het meest doeltreffende niveau is om op te treden. Ik kan u daar deels in volgen, maar tot nu toe heeft de Europese Unie slechts een vrij mak signaal gegeven. Als we zien dat de situatie daar escaleert en dat dit belangrijke principe niet wordt nageleefd, dan moet België bij de Europese Unie aandringen op het innemen van een steviger standpunt.

We volgen dit van nabij en ik hoop dat we de nodige conclusies trekken als we zien dat het principe *one country, two systems* niet gerespecteerd wordt.

01.08 **Anneleen Van Bossuyt** (N-VA): Je ne suis qu'en partie d'accord avec le ministre lorsqu'il dit que l'échelon européen est le plus approprié pour intervenir, l'UE s'étant montrée relativement conciliante dans sa réaction. Si le principe "un pays, deux systèmes" n'est pas respecté, la Belgique doit demander instamment à l'UE d'adopter une position plus ferme.

01.09 **Samuel Cogolati** (Ecolo-Groen): Monsieur le ministre, je vous remercie pour votre réponse.

J'entends donc que l'Union a réagi par la voix de Joseph Borrell. J'entends aussi que la Belgique s'est exprimée directement via sa directrice des Affaires bilatérales vis-à-vis de la Chine. Et la Chine a également soutenu la réaction tout à fait légitime du Royaume-Uni au Conseil de sécurité, le 29 mai dernier.

Dès lors, je pense que la Chine a clairement franchi une ligne rouge en niant le droit international et en réprimant des manifestations pacifiques ainsi qu'en attaquant directement la démocratie à Hong Kong. Je pense qu'il est temps aujourd'hui que l'Union européenne envisage des sanctions qui pourront, je l'espère, faire vraiment pression sur le régime communiste chinois pour cesser ses attaques délibérées contre la démocratie à Hong Kong.

01.09 **Samuel Cogolati** (Ecolo-Groen): De EU heeft gereageerd bij monde van Josep Borell. België heeft zich via de directeur-generaal Bilaterale Zaken uitgesproken en heeft het Verenigd Koninkrijk in de VN-Veiligheidsraad gesteund.

Door vreedzame betogingen te onderdrukken en de democratie in Hongkong aan te vallen en zo het internationale recht met de voeten te treden, heeft China een rode lijn overschreden. Het is hoog tijd om druk uit te oefenen op het regime opdat de aanvallen gestaakt worden.

01.10 **Georges Dallemagne** (cdH): Monsieur le ministre, j'ai également apprécié la démarche bilatérale que nous avons effectuée à l'égard de la Chine, les démarches de l'Union européenne et puis, ce débat qui a été, finalement, rendu possible, même si ces éléments figurent parmi les points divers du Conseil de sécurité.

Je pense que nous sommes face à une grande puissance qui veut s'affirmer sur la scène internationale – c'est très bien – mais qui le fait de manière de plus en plus agressive, de plus en plus impériale en violant le droit international. Les exemples qui attentent à la sécurité internationale sont, aujourd'hui, extrêmement nombreux. On voit ce qui se passe en mer de Chine, à Taïwan, à Hong Kong, auprès des Ouïghours, la responsabilité de la Chine dans une agence de l'épidémie mondiale, la volonté de mettre la main sur toute une série de ressources planétaires, sa volonté de mettre également la main sur toute une série d'entreprises clés chez nous, ses manipulations des réseaux sociaux... La liste serait très, très longue à énumérer. Il est temps pour nous de tenir un langage ferme.

Vous avez beaucoup évoqué nos intérêts économiques. Certes, c'est important, mais ce qui importe, c'est de continuer à évoquer surtout les libertés, la démocratie, ce modèle qui est occupé à se rétrécir un peu partout sur la planète. Les Hongkongais montrent tous les jours que l'on peut développer un pays prospère, libre, démocratique tout en étant chinois. C'est un modèle qui peut certainement inspirer la Chine et non l'inverse, ce qui serait tragique pour nous tous.

Je tiens à la fermeté du dialogue avec la Chine, puisqu'elle cherche régulièrement à intimider les pays qui expriment des avis contraires au sien. Prendre des sanctions ou, en tout cas, des mesures à son encontre témoignerait d'une fermeté, dont nous sommes capables. En effet, la Chine n'hésite jamais à brandir la menace de rétorsions contre des pays tiers qui ne demandent parfois que la transparence quant à l'origine de l'épidémie. Nous connaissons l'exemple de l'Australie, mais d'autres cas existent. Il faut pouvoir tenir bon face à un régime aussi agressif.

01.10 **Georges Dallemagne** (cdH): Die grootmacht doet zich op het internationale niveau gelden, maar overtreedt daarbij het internationale recht. De voorbeelden daarvan zijn legio: de gebeurtenissen in de Chinese Zee, in Taiwan, in Hongkong, de Chinese verantwoordelijkheid voor de uitbraak van de coronapandemie en het streven van het land naar de controle over de grondstoffen op wereldschaal en over bepaalde essentiële bedrijven. Men moet de vrijheden en de democratie luid en duidelijk verdedigen. De Hongkongers bewijzen dat men een welvarend, vrij en democratisch land tot bloei kan brengen. Dat model kan China als voorbeeld dienen.

China probeert al wie het niet met zijn standpunt eens is te intimideren. Het nemen van sancties zou van krachtdadigheid getuigen. China deinst er nooit voor terug om derde landen zoals Australië, die alleen maar transparantie over de oorsprong van de epidemie eisen, met vergeldingsmaatregelen te bedreigen. We moeten het been stijf houden ten aanzien van een dergelijk agressief regime.

01.11 **Annick Ponthier** (VB): Mijnheer de minister, ik bedank u voor het antwoord en voor het feit dat u de ontwikkelingen op het terrein

01.11 **Annick Ponthier** (VB): Je remercie le ministre pour sa solli-

blijft opvolgen, u bezorgdheid toont en dialoog blijft vooropstellen.

U beklemtoont voorts dat de EU het belangrijkste kanaal blijft om het respect voor de geldende wetgeving en de rechten van het volk ter plaatse te vragen. U geeft wel toe dat het vertrouwen geschaad is, eens te meer durf ik te zeggen. Het wordt dus misschien wel eens tijd om inzake Hongkong wat harder op de tafel te kloppen, de repressie en de aanvallen op de eigen bevolking streng te veroordelen en het scenario van sancties ook eens te overwegen. Zo niet blijven we op een tamme en te vrijblijvende manier reageren.

De bevolking en de vele westerse en Vlaamse ondernemers in Hongkong, die de situatie met een bang hart opvolgen, rekenen daarvoor op uw steun. Stel hen alsjeblieft niet teleur.

citude et son suivi, mais il est peut-être temps de durcir un peu le ton et de condamner fermement Pékin qui se rend coupable de répression dirigée contre son propre peuple. De nombreux entrepreneurs occidentaux et flamands comptent sur le soutien du ministre.

*L'incident est clos.*
*Het incident is gesloten.*

**02 Question de Simon Moutquin à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Les manifestations au Liban" (55006136C)**
**02 Vraag van Simon Moutquin aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De demonstraties in Libanon" (55006136C)**

02.01 **Simon Moutquin** (Ecolo-Groen): Monsieur le ministre, ma première question porte sur les manifestations au Liban qui n'ont pas cessé pendant la période de confinement. Elles sont notamment dues à une corruption généralisée, selon les manifestants, dans la classe politique mais aussi à une situation financière catastrophique, au point que le Liban a sollicité des plans d'aide auprès de bailleurs de fonds comme le FMI et l'Union européenne.

Le Mouvement Social Libanais dénonce les conditionnalités liées à ces promesses financières formulées par les bailleurs de fonds lors de ladite Conférence CEDRE, en avril 2018 à Paris, dont on a déjà parlé dans cette commission. En effet, les réformes économiques envisagées, en favorisant les privatisations des services publics, touchent durement la population tout en préservant les intérêts d'une classe politique largement considérée comme corrompue.

La crise sociale risque de s'aggraver au Liban, notamment sous la forme d'un défaut de remboursement auprès du FMI.

Monsieur le ministre, la situation financière du Liban fait-elle l'objet de discussions européennes? Quelle position la Belgique défend-elle dans ce dossier? Une annulation de la dette contractée par le Liban auprès de l'Union européenne ou de la Belgique est-elle envisagée?

02.01 **Simon Moutquin** (Ecolo-Groen): De betogingen in Libanon zijn tijdens de epidemie gewoon verdergegaan. Daarbij worden de corruptie van de politieke klasse en de rampzalige financiële situatie aangeklaagd. Dit land heeft om steun van het IMF en van de Europese Unie gevraagd.

De sociale beweging hekelt de voorwaarden die de geldschieters in 2018 hebben opgelegd. Doordat de beoogde hervormingen de privatisering van de openbare diensten in de hand werken, lijdt vooral de bevolking daaronder, maar blijft de corrupte politieke klasse buiten schot.

02.02 **Philippe Goffin**, ministre: Monsieur Moutquin, la situation libanaise continue d'être suivie par les groupes de travail du Conseil européen. Du reste, dans le cadre du soutien apporté par l'Union européenne – en réponse à la pandémie du COVID-19 – à son voisinage méridional, 366 millions d'euros sont prévus en faveur du Liban. La Belgique appuie cette action. Le soutien de l'Union européenne doit aller de pair avec des efforts du côté libanais pour entreprendre les réformes socioéconomiques structurelles nécessaires, comme le prévoit la déclaration conjointe de la Conférence économique pour le développement, par les réformes et avec les entreprises (CEDRE), qui s'est tenue le 6 avril 2018 à Paris.

02.02 Minister **Philippe Goffin**: Van de COVID-19-steun die de Europese Unie toekent aan de landen van het Zuidelijk Nabuurschap, is 366 miljoen euro bestemd voor Libanon. België steunt die maatregel. Die steun is wel gekoppeld aan de voorwaarde dat Libanon structurele sociaal-economische hervormingen doorvoert, zoals beschreven in de geza-

Dans ce contexte, la lutte contre la corruption et la promotion de la bonne gouvernance constituent des enjeux majeurs, ainsi que l'a souligné le gouvernement libanais lui-même. J'ai également pu aborder ces aspects avec le premier ministre libanais et son ministre des Affaires étrangères lors de ma visite sur place, en février dernier.

L'Union européenne et la Belgique travailleront de manière constructive à la mise en œuvre du plan de relance d'urgence du gouvernement Diab adopté le 30 avril dernier et ont accueilli favorablement la coopération annoncée entre le Liban et le FMI. Ce sont plutôt les institutions financières telles que la Banque européenne d'investissement (BEI) et la Banque européenne pour la reconstruction et le développement (BERD) – et non l'Union européenne en tant que telle – qui investissent au Liban sous forme de prêts.

S'agissant d'une éventuelle annulation de la dette bilatérale, je vous renvoie vers mon collègue des Finances.

menlijke verklaring van 6 april 2018 in Parijs.

De regering van Libanon heeft het belang van corruptiebestrijding benadrukt. Toen ik in februari laatstleden Libanon bezocht, heb ik dat aspect ook aangekaart. De Europese Unie en België zullen helpen bij de invoering van het noodplan van de regering-Diab en reageerden dan ook positief op de aangekondigde samenwerking van Libanon en het IMF.

Het zijn veeleer de financiële instellingen, met name de EIB en de EBWO, die in Libanon investeren in de vorm van leningen en niet de EU zelf.

Wat een eventuele kwijtschelding van de bilaterale schuld betreft, moet u zich richten tot de minister van Financiën.

02.03 **Simon Moutquin** (Ecolo-Groen): Monsieur le ministre, je vous remercie pour votre réponse détaillée et pour la correction apportée au volet européen de ma question.

Je vous rejoins sur la nécessité d'efforts structurels en matière de corruption. Cela dit, sans vouloir ouvrir de débat idéologique, je considère que l'Histoire a montré l'échec de tels efforts lorsqu'ils impliquent une privatisation des services publics dans les pays en voie de développement. Dès lors, nous devons opter pour d'autres types d'aide.

02.03 **Simon Moutquin** (Ecolo-Groen): Maatregelen tegen corruptie die een privatisering van overheidsdiensten in ontwikkelingslanden impliceren, werken niet. We moeten kiezen voor een andere vorm van hulp.

*L'incident est clos.*
*Het incident is gesloten.*

**03 Question de Simon Moutquin à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Les sauvetages en Méditerranée" (55006137C)**
**03 Vraag van Simon Moutquin aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De reddingsacties op de Middellandse Zee" (55006137C)**

03.01 **Simon Moutquin** (Ecolo-Groen): Madame la présidente, monsieur le ministre, depuis le 6 mai, plus aucun navire humanitaire n'est présent dans les eaux internationales entre la Libye, l'Italie et Malte pour assurer le sauvetage de migrants en détresse. L'Alan Kurdi de l'ONG Sea-Eye a été immobilisé par les autorités italiennes de même que l'Aita Mari affrété par une autre ONG. Cette absence de bateaux de sauvetage est inquiétante dans la mesure où on constate une augmentation des tentatives de traversées de migrants laissant craindre de nouveaux drames en Libye.

Contrairement à ce que beaucoup tentent de faire croire, cette absence de navires humanitaires n'a pas d'effet en termes de baisse des traversées, mais contribue plutôt à augmenter le nombre des

03.01 **Simon Moutquin** (Ecolo-Groen): Sinds 6 mei worden er geen migranten in nood meer gered in de internationale wateren tussen Italië, Malta en Libië. De reddingsacties door schepen van humanitaire organisaties zijn stopgezet. Nochtans neemt het aantal pogingen om de Middellandse Zee over te steken, vaak in gammele bootjes, toe. Het staken van de reddingsoperaties doet het aantal overtochten niet dalen, maar doet

victimes. En réalité, ce sont des navires marchands qui, conformément au droit international, procèdent au sauvetage de migrants, depuis quelques semaines. C'est ainsi que 78 migrants ont notamment été secourus par un navire marchand et attendent maintenant de pouvoir débarquer.

Le ministre maltais des Affaires étrangères a alerté sur la situation en clamant que, sur les quatre premiers mois de l'année, ce ne sont pas moins de 1 200 migrants qui ont été pris en charge par Malte, soit près de quatre fois plus que l'an dernier. Les pays méditerranéens refusent désormais tout débarquement sur leur sol en demandant que la répartition européenne solidaire si souvent promise mais jamais exécutée soit finalement mise en oeuvre.

Je souhaite vous rappeler, monsieur le ministre, que ce Parlement a voté, le 28 novembre dernier, une proposition de résolution sur la participation de la Belgique à une répartition des migrants secourus en Méditerranée.

Monsieur le ministre, des discussions urgentes au niveau européen sont-elles prévues afin de remédier à cette absence d'opérations de sauvetage potentiellement dramatique? Une mission de sauvetage financée par l'Union européenne est-elle envisagée? La Belgique, conformément à la résolution précitée, compte-t-elle prendre des initiatives en vue d'une répartition équitable des migrants secourus en mer Méditerranée?

03.02 **Philippe Goffin**, ministre: Madame la présidente, monsieur Moutquin, la situation migratoire et les défis actuels en matière de migration ont été abordés lors de la vidéoconférence des ministres de l'Intérieur et de la Migration en date du 28 avril dernier. Une nouvelle vidéoconférence ministérielle est prévue début juin. De même, les États membres entretiennent des contacts réguliers au niveau technique concernant les flux migratoires en mer Méditerranée et les sauvetages en mer.

La pandémie du COVID-19 complique le débarquement des migrants et la mise en œuvre de la déclaration de Malte, qui met en place un mécanisme de solidarité temporaire. Comme vous le savez, la Belgique n'a pas souscrit à cette déclaration en raison du nombre élevé de demandes d'asile qu'elle reçoit depuis quelque temps déjà ainsi que de la saturation de son réseau d'accueil.

L'opération Irini, qui a été lancée en avril dernier et qui devra succéder à l'opération Sophia, aura pour tâche principale de faire respecter l'embargo sur les armes en Libye et pourra, accessoirement, lutter contre le trafic de migrants. Dans ce cadre, elle pourra être amenée à effectuer des opérations de sauvetage, en accord avec le droit international, mais ces opérations ne font pas partie de son mandat.

Une question qui pose actuellement problème dans le débat sur le sauvetage en mer est celle du débarquement et de la relocalisation des migrants après leur sauvetage. Pour l'instant, ces questions sont réglées sur une base ad hoc, non sans difficultés. C'est la raison pour laquelle la Belgique plaide depuis longtemps en faveur d'une réforme structurelle du régime d'asile européen commun, une réforme qui tienne compte de la pression migratoire objective à laquelle sont soumis les différents États membres et qui prévoie des mécanismes

het aantal slachtoffers wel stijgen. Sinds een paar weken zijn het koopvaardijschepen die migranten op zee oppikken, wat ook hun plicht is conform hun internationale verplichtingen.

Sinds het begin van het jaar heeft Malta al vier keer meer migranten opgevangen dan gewoonlijk. De landen rond de Middellandse Zee weigeren migranten aan land te laten gaan en wijzen op de beloofde solidaire spreiding van de vluchtelingen.

Zal Europa hierover discussies voeren? Werd er een door de EU gefinancierde reddingsactie op zee overwogen? Zal België mee in 't geweer komen voor een billijke spreiding van de op de Middellandse Zee geredde migranten?

03.02 Minister **Philippe Goffin**: De uitdagingen van de migratie werden op 28 april tijdens een videoconferentie besproken. Er vinden geregeld contacten tussen lidstaten plaats over de migratiestromen en de reddingen op zee.

De pandemie bemoeilijkt de ontscheping van de migranten en de tenuitvoerlegging van de Verklaring van Malta tot instelling van een tijdelijk solidariteitsmechanisme. België heeft die Verklaring niet onderschreven, gelet op het grote aantal asielaanvragen in ons land en ons overvolle opvangnetwerk. Met de operatie IRINI betreffende het wapenembargo in Libië kan de strijd worden aangebonden tegen de migrantensmokkel en kunnen er reddingsoperaties worden uitgevoerd, ook al maakt dit geen deel uit van het mandaat.

Het probleem betreft de relocatie van de migranten. België pleit voor een hervorming van de Europese asielregeling, waarbij er rekening wordt gehouden met de migratiedruk

de solidarité pour les États membres les plus touchés, en ce compris des relocalisations.

Même si notre pays n'a pas souscrit à la déclaration de Malte, il s'est récemment joint à un groupe d'États membres disposés à relocaliser des mineurs étrangers non accompagnés (MENA) en provenance de Grèce. Dix-huit MENA seront ainsi relocalisés dans notre pays à brève échéance. Le calendrier précis doit encore être fixé mais cela devrait pouvoir se faire assez rapidement.

L'effort précité peut paraître modeste, mais il tient compte de la réalité de nos centres d'accueil, qui sont actuellement saturés, ainsi que d'une réalité méconnue, à savoir que la Belgique est le troisième État membre accueillant le plus de MENA en chiffres absolus (1 220), juste derrière l'Allemagne (2 690) et la Grèce (3 330). Par tête d'habitant, la Belgique figure même au deuxième rang européen, derrière la Grèce.

03.03 **Simon Moutquin** (Ecolo-Groen): Monsieur le ministre, je vous rejoins tout à fait en ce qui concerne la nécessité d'un plan commun et solidaire et d'un nouveau mécanisme au niveau européen. Nous pouvons avoir le même point de vue sur certaines solutions. Par contre, je me permets de revenir sur vos propos selon lesquels la Belgique n'a pas souhaité rejoindre la résolution. Non, c'est le gouvernement qui n'a pas souhaité rejoindre le mécanisme de répartition maltais, puisque le Parlement, par contre, a voté une résolution en sa faveur.

La saturation des centres d'accueil est un débat qui sort de la question portant uniquement sur les personnes étant actuellement retenues sur des navires marchands. Je rappelle tout de même que la saturation en Grèce est de 700 %. Elle est de 96 % en Belgique. Notre effort peut être plus important, même si en effet, nous avons fait un premier pas en souscrivant à une répartition des mineurs en Grèce. Je vous remercie.

*L'incident est clos.*
*Het incident is gesloten.*

en er in solidariteitsmechanismen wordt voorzien.

België heeft zich aangesloten bij een groep van landen die bereid zijn om de NBMV's in Griekenland te hervestigen, en zal binnenkort 18 jongeren opvangen. Dit is een bescheiden inspanning, maar er moet rekening worden gehouden met onze overvolle opvangcentra en met het feit dat wij in absolute cijfers het op twee na hoogste en verhoudingsgewijs het op één na hoogste aantal NBMV's opvangen.

03.03 **Simon Moutquin** (Ecolo-Groen): Er is nood aan een nieuw Europees mechanisme en aan een solidair plan. De regering heeft de Verklaring van Malta niet willen onderschrijven, maar het Parlement heeft wel een resolutie waarin er daarvoor gepleit wordt, aangenomen.

Wat het aantal vluchtelingen in de opvangcentra betreft, zit men in België aan 96 % van de maximumcapaciteit, terwijl de vluchtelingenkampen in Griekenland aan 700 % van hun maximumcapaciteit zitten.

**04 Question de Simon Moutquin à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La Journée internationale de lutte contre l'homophobie et la transphobie" (55006215C)**
**04 Vraag van Simon Moutquin aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De Internationale Dag tegen Homofobie en Transfobie" (55006215C)**

04.01 **Simon Moutquin** (Ecolo-Groen): *Ce dimanche 17 mai, nous avons célébré la journée internationale de lutte contre l'homophobie, la lesbophobie, la biphobie et la transphobie. La question des droits LGBTQI+ dans le monde entier reste préoccupante. Des chefs d'États, de gouvernements et de municipalités créent, encouragent ou stimulent des violences à l'encontre de la communauté.*

*C'est le cas en Europe, où l'homophobie du parti au pouvoir en Pologne encourage le développement de communes "hors idéologie gay" mais aussi en Tchétchénie où des personnes homosexuelles sont assassinées. En Ouganda également où elles sont tuées ou soumises à des tests anaux ( reconnus par l'ONU comme une torture) tout comme au Brésil où les personnes homosexuelles et transsexuelles se faisaient lyncher en pleine rue. L'homosexualité est*

04.01 **Simon Moutquin** (Ecolo-Groen): *17 mei stond in het teken van de Internationale Dag tegen Homofobie.*

*Het respect voor de rechten van de lgbtqi+ in de wereld baart nog steeds zorgen. In Polen, Tsjetsjenië, Uganda, Brazilië, Zuid-Korea, enz. moedigen staatsleiders en burgemeesters de onderdrukking van of het geweld tegen deze gemeenschap aan. Politici en godsdienstleiders hebben homoseksuelen*

*encore condamnée dans 70 pays, passible de la peine de mort dans 10.*

*Si la situation était déjà compliquée dans de nombreux États, la crise que nous vivons aujourd'hui ne fait qu'amplifier ces réalités. Des personnalités politiques ou religieuses à travers le monde ont accusé les personnes homosexuelles d'avoir propagé, voire d'être à l'origine, du virus, provoquant discriminations et violences à l'encontre de ces personnes. En Corée du Sud, où depuis qu'un nouveau foyer de l'épidémie a été attribué à une discothèque, la communauté gay est prise pour cible.*

*Au-delà de ces accusations, le confinement lié à la pandémie est inquiétant pour les personnes LGBTQI+ enfermées dans des espaces intrafamiliaux parfois hostiles à leur sexualité. A ce titre, la campagne de "Outing" toujours en cours au Maroc fait craindre les pires violences et ce à l'abri des regards.*

*Dans le cadre de cette journée symbolique, qu'avez-vous mis en place avec les services diplomatiques et consulaires pour participer à la solidarité envers les personnes LGBTQI+ à travers le monde ? Avez-vous fait hisser le rainbow flag dans les ambassades belges? Si oui, lesquelles?*

*Quand est-il des contacts pris avec les autorités marocaines concernant les violences subies par la communauté LGBTI suite à la campagne dangereuse de "Outing"?*

*Quelle est le suivi de la résolution votée il y a quelques semaines en soutien aux personnes LGBTQI+ en Ouganda?*

*Quel travail la Belgique a-t-elle entamé aux Nations Unies alors qu'elle occupe actuellement un siège au Conseil de sécurité?*

*ervan beschuldigd het coronavirus te verspreiden en zelfs de pandemie te hebben veroorzaakt. De outingcampagne in Marokko doet ook het ergste vrezen. Homoseksualiteit is in 70 landen strafbaar, in 10 landen staat er zelfs de doodstraf op!*

*Welke initiatieven hebt u met de diplomatieke diensten genomen om een bijdrage te leveren tot de wereldwijde solidariteit met de lgbtqi+? Werd de regenboogvlag aan de Belgische ambassades gehesen? Zo ja, aan welke ambassades?*

*Hoe verlopen de contacten met Marokko over het geweld naar aanleiding van de outingcampagne? Welk gevolg wordt er gegeven aan de goedgekeurde resolutie ter ondersteuning van de lgbtqi+ in Uganda? Welke initiatieven neemt België in de VN-Veiligheidsraad?*

04.02 **Philippe Goffin**, ministre: Monsieur Moutquin, la Journée internationale de la lutte contre l'homophobie, la lesbophobie, la biphobie et la transphobie, connue sous le nom d'IDAHOBIT (International Day Against Homophobia, Biphobia, Intersexism and Transphobia), est un jour important pour notre pays, compte tenu de notre engagement à combattre la discrimination sous toutes ses formes, y compris celle fondée sur l'orientation sexuelle, l'identité de genre, l'expression de genre et les caractéristiques sexuelles (SOGIESC – *sexual orientation, gender identity and expression and sexual characteristics*).

J'ai moi-même publié un communiqué de presse soulignant l'importance de l'IDAHOBIT. Le communiqué vise à contribuer à briser le silence qui entoure la discrimination fondée sur la SOGIESC. En particulier à l'époque du COVID-19, il est nécessaire d'attirer l'attention sur la situation des personnes qui subissent déjà des préjugés. Je pense notamment à l'accès aux services médicaux et sociaux ainsi qu'aux droits civils.

C'est dans cet esprit que j'ai chargé les représentations diplomatiques belges de consacrer une attention appropriée à l'IDAHOBIT dans leurs juridictions. Plusieurs initiatives prévues telles que des défilés, des séminaires et autres ont été reportées voire annulées en raison de la pandémie. J'ai instruit nos représentations à hisser si possible le

04.02 Minister **Philippe Goffin**: De Internationale Dag tegen Homofobie, Bifobie, Interseksefobie en Transfobie (IDAHOBIT) past in ons engagement in de strijd tegen discriminatie. In deze tijden van COVID-19 moet men de aandacht vestigen op personen die met vooroordelen te kampen hebben.

Ik heb onze ambassades opgedragen om aan de IDAHOBIT aandacht te schenken. Onze vertegenwoordigingen hebben de regenboogvlag gehesen en ik heb hen ertoe aangemoedigd om met andere ambassades samen te werken teneinde de boodschap nog breder uit te dragen. Ons land is lid van de Coalitie voor Gelijke Rechten, die in 2016 door meer dan 40 landen opgericht werd.

drapeau arc-en-ciel et à le faire savoir par le biais des médias sociaux. J'ai également encouragé nos représentations à coopérer avec d'autres ambassades, en particulier la représentation de l'Union européenne, afin de pouvoir amplifier le message.

Bien qu'il soit trop tôt pour dresser un bilan détaillé de l'action de nos représentations diplomatiques, il est clair que les consignes ont été largement suivies. Je rappelle également que notre pays intègre la Coalition pour l'égalité des droits, une coalition intergouvernementale créée en 2016 par plus de 40 pays dont la Belgique et qui partagent les mêmes idées à l'égard de la lutte pour l'égalité des droits de la communauté LGBTI.

Le 17 mai, la Belgique a souscrit à la déclaration commune sur l'impact du COVID-19 sur cette communauté. La Belgique utilise les contacts bilatéraux et multilatéraux à tout moment approprié pour sensibiliser nos partenaires à la lutte contre la discrimination, y compris la discrimination fondée sur la SOGIESC.

Je me permets de vous rappeler que le rôle du Conseil de sécurité de l'ONU où notre pays siège actuellement est en premier lieu de maintenir la paix et la sécurité internationale. Le Conseil de sécurité ne traite que des questions menaçant celles-ci. Le thème de la discrimination est traité dans le cadre de la troisième commission de l'Assemblée générale des Nations Unies à New York ainsi que dans le cadre du Conseil des droits de l'homme à Genève. Bien que notre pays ne siège actuellement pas au Conseil des droits de l'homme et qu'il n'ait pas encore le droit de vote, il peut participer aux débats, ce qu'il fait bien entendu.

En outre, il existe le mécanisme important de l'examen périodique universel qui permet aux États membres de l'ONU d'expliquer leur bilan en matière de droits de l'homme et de se faire des recommandations mutuelles. Dans ce domaine, la Belgique émet très régulièrement des recommandations sur la discrimination fondée sur la SOGIESC et d'autres formes de discriminations.

België heeft de verklaring over de impact van COVID-19 op die gemeenschap onderschreven. We gebruiken onze contacten om onze partners van de discriminatie bewust te maken. Dat thema wordt door de derde commissie van de Algemene Vergadering van de VN, alsook op de Mensenrechtenraad te Genève besproken. De universele periodieke doorlichting geeft de lidstaten de mogelijkheid om hun balans inzake mensenrechten toe te lichten en België doet aanbevelingen op het stuk van discriminatie op grond van seksuele geaardheid.

04.03 **Simon Moutquin** (Ecolo-Groen): Monsieur le ministre, je vous remercie pour votre réponse et pour votre travail car je sais que vous êtes assez attentif à cette question.

Je vous encourage à avoir une attention particulière sur ce qui se passe au Maroc. Vous évoquez les contacts qui ont été pris. J'interrogerai votre collègue, M. De Croo, pour avoir une réflexion sur les aides en termes de coopération. Pourquoi ne pas les réorienter vers les organisations qui luttent contre l'homophobie et contre toutes les discriminations sexuelles dans ce pays?

Je voudrais aussi attirer votre attention sur certains pays comme l'Ouganda ou la République centrafricaine où des tests anaux sont encore pratiqués, alors qu'ils sont considérés comme un traitement inhumain. Ensuite, je n'aurais jamais cru devoir dire cela il y a quelques années mais je voudrais attirer votre attention sur un pays européen. La situation en Pologne est catastrophique. On sait que le parti PiS de l'actuel président au pouvoir est dans une course folle à l'homophobie. Voici quelques jours, il comparait même l'homosexualité et la pédophilie. Ce sont des propos inacceptables dans l'Union européenne de 2020. Monsieur le ministre, je compte sur vous

04.03 **Simon Moutquin** (Ecolo-Groen): Ik weet dat u aandacht heeft voor die kwestie en ik bedank u daarvoor. Wij zouden onze ontwikkelingshulp in Marokko kunnen heroriënteren naar organisaties die strijden tegen homofobie en andere vormen van seksuele discriminatie.

In Uganda en de Centraal-Afrikaanse Republiek worden er nog altijd anale tests toegepast, terwijl dat een onmenselijke behandeling is.

In Polen stelt de partij van de president homoseksualiteit gelijk met pedofilie! Ik reken op u om te pleiten voor sancties ten aanzien van de Poolse regering.

pour plaider en faveur de sanctions à l'égard du gouvernement polonais qui, visiblement, court au vote d'extrême droite.

*Het incident is gesloten.*
*L'incident est clos.*

**05 Vraag van Anneleen Van Bossuyt aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "Het Masterplan 2020 betreffende het door de FOD Buitenlandse Zaken beheerde vastgoed" (55006298C)**
**05 Question de Anneleen Van Bossuyt à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Le Masterplan 2020 concernant le patrimoine immobilier géré par le SPF Affaires étrangères" (55006298C)**

05.01 **Anneleen Van Bossuyt** (N-VA): Mevrouw de voorzitter, mijnheer de minister, in de voorlopige twaalfden van april-mei-juni 2020 werden er extra kredieten ter waarde van 2,2 miljoen euro gevraagd voor het onderhoud van het Belgische patrimonium in het buitenland. Dat zou kaderen in het Masterplan 2020 betreffende het vastgoed dat beheerd wordt door uw administratie, de FOD Buitenlandse Zaken.

Ook werd in 2019 het ambassadegebouw in de Amerikaanse hoofdstad Washington te koop gezet. Het gebouw zou 25 miljoen euro kunnen opbrengen. Dat project werd volgens *De Standaard* door de heer Fontinoy geleid. Het was de bedoeling dat de ambassade begin dit jaar zou verhuizen naar twee appartementen in het centrum van Washington. Deze appartementen werden in 2016 aangekocht.

Waarom werd er 2,2 miljoen euro extra gevraagd in de voorlopige twaalfden van april-mei-juni 2020? Kan u meer uitleg geven over de inhoud van dat Masterplan? Wie is daar verantwoordelijk voor?

Wie is verantwoordelijk voor de verkoop van het ambassadegebouw in Washington? Is het ambassadegebouw ondertussen verkocht? Zo ja, aan wie en aan welke prijs? Als het gebouw al verkocht is, wat is er dan gebeurd met de opbrengst van de verkoop?

Voor welke prijs zijn de appartementen waarnaar de ambassade zal verhuizen, aangekocht in 2016? Is de ambassade ondertussen al verhuisd naar die appartementen?

05.01 **Anneleen Van Bossuyt** (N-VA): La somme de 2,2 millions d'euros supplémentaires a été demandée dans les douzièmes provisoires avril-mai-juin 2020 pour l'entretien du patrimoine belge à l'étranger et ceci dans le cadre du Masterplan 2020 du parc immobilier géré par le SPF Affaires étrangères. Quelle sera l'affectation de ces crédits supplémentaires? Le ministre pourrait-il commenter le Masterplan 2020?

Qui est responsable de la vente projetée du bâtiment de l'ambassade à Washington? L'immeuble a-t-il déjà été vendu, à qui et à quel prix? Quel est le prix d'achat des appartements acquis en 2016 où l'ambassade s'installera? Le déménagement est-il déjà terminé?

05.02 Minister **Philippe Goffin**: De kredieten voor het gebouw worden berekend op basis van de betalingsbehoeften. De 2,2 miljoen euro komt boven op de begroting van 2018, in vereffening van de laatst goedgekeurde begroting. In 2020 bedragen de kredieten 26.009.000 euro in plaats van 17.148.000 euro in 2018. Het Masterplan Gebouwenfonds 2020 wordt goedgekeurd door het directiecomité van de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking.

De beslissing om de kanselarij in Washington te verkopen, werd genomen door de minister van Buitenlandse Zaken na een gunstig advies van de Inspectie van Financiën.

Het gebouw werd in 2019 verkocht aan de Volksrepubliek Vietnam voor 23 miljoen US dollar. Een deel van de opbrengst is bestemd voor de financiering van het gebouwenfonds, het overschot is overgemaakt aan de Schatkist. De kantoorverdieping – geen appartementen – werd aangekocht voor 6.850.000 dollar of 5.800.000 euro. De verhuizing vond medio april plaats en de installatie wordt geleidelijk uitgevoerd

05.02 **Philippe Goffin**, ministre: Les crédits sont calculés sur la base des besoins de paiement et les 2,2 millions d'euros supplémentaires viennent s'ajouter au budget de 2018, en liquidation du dernier budget approuvé. En 2020, les crédits s'élèvent à 26 009 000 euros; ils étaient de 17 148 000 euros en 2018. Le Masterplan Fonds des Bâtiments 2020 est adopté par le comité de direction du SPF Affaires étrangères.

Le ministre des Affaires étrangères a décidé de vendre le bâtiment de la Chancellerie à Washington après un avis favorable de l'Inspection des finances.

om te voldoen aan de geldende gezondheidsmaatregelen.

L'immeuble a été vendu en 2019 à la République démocratique du Vietnam pour 23 millions de dollars américains. Une partie du produit de la vente sert à financer le Fonds des bâtiments, le reste est transféré au Trésor public. L'étage de bureaux – et non les appartements – a été acheté 6 850 000 dollars, soit 5 800 000 euros. Le déménagement a eu lieu à la mi-avril et l'installation se fait progressivement compte tenu des mesures sanitaires.

05.03 **Anneleen Van Bossuyt** (N-VA): Mijnheer de minister, ik zal alles nog eens goed nakijken. De berekeningen zijn gemaakt: als ik het goed voorheb, ligt de opbrengst van de verkoop dus een heel stuk hoger dan wat er is betaald voor de nieuwe appartementen.

Ik stel mij echter nog vragen bij het volgende: u zegt dat het voorziene budget 26 miljoen euro bedraagt, in vergelijking met 17 miljoen euro vroeger. Ik zal eens bekijken vanwaar het verschil van 9 miljoen euro komt, maar alvast dank voor uw concrete antwoorden op mijn vragen.

05.03 **Anneleen Van Bossuyt** (N-VA): Le produit de la vente est donc beaucoup plus élevé que la somme payée pour les nouveaux locaux.

La différence entre le budget en cours de 26 millions d'euros et les anciens 17 millions d'euros est importante. Je vais examiner ces chiffres de plus près.

*Het incident is gesloten.*
*L'incident est clos.*

**06 Samengevoegde vragen van**
**- Peter Buysrogge aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De Amerikaanse terugtrekking uit het Open Skiesverdrag" (55006341C)**
**- Christophe Lacroix aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "Het Open Skiesverdrag" (55006367C)**
**- Nabil Boukili aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De terugtrekking van de Verenigde Staten uit het Open Skiesverdrag" (55006481C)**
**- Kattrin Jadin aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "Het Open Skiesverdrag" (55006492C)**
**06 Questions jointes de**
**- Peter Buysrogge à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Le retrait des États-Unis du traité Ciel ouvert" (55006341C)**
**- Christophe Lacroix à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Le traité Ciel ouvert" (55006367C)**
**- Nabil Boukili à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Le retrait des États-Unis du traité Open Skies" (55006481C)**
**- Kattrin Jadin à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Le traité Ciel ouvert" (55006492C)**

06.01 **Peter Buysrogge** (N-VA): Mevrouw de voorzitter, mijnheer de minister, de Trumpadministratie kondigde onverwacht aan dat de Verenigde Staten zich over zes maanden uit het Open Skiesverdrag zullen terugtrekken.

De VS stapt daarmee uit het akkoord dat het vrije vliegverkeer van ongewapende surveillancevliegtuigen tussen 35 landen, waaronder het onze, regelt. Minister Pompeo geeft als concrete aanleiding dat Rusland het verdrag zou overtreden en misbruiken om haar

06.01 **Peter Buysrogge** (N-VA): L'administration du président Trump a annoncé de manière inattendue le retrait des États-Unis du traité Ciel ouvert (TCO), dans six mois. Ce traité met en place un programme de vols de surveillance non armés sur la totalité du territoire des 35 États parties,

expansionistische doelen te bereiken. Zo zou Rusland bijvoorbeeld. geen toegang verlenen tot het luchtruim over de bezette gebieden van Abchazië, Zuid-Ossetië en de Krim.

Ik heb de volgende vragen omdat wij ons daarover toch wat ongerust maken.

Ten eerste, welke concrete impact kan de Amerikaanse terugtrekking uit het verdrag hebben op ons land en op de goede werking van de NAVO?

Ten tweede, anders dan bij het INF-verdrag besliste Rusland om alvast in Open Skies te blijven. Bestaat het gevaar dat de balans binnen het verdrag zoek is na het vertrek van één grootmacht?

Ten derde, Duitsland probeert te bemiddelen en de NAVO-ambassadeurs komen in spoed bij elkaar. Wij sloten ons aan bij een *joint declaration*. Washington laat de deur open om in het akkoord te blijven als Rusland zijn houding wijzigt. Welke diplomatieke initiatieven zult u nemen of bij welke diplomatieke initiatieven zal ons land zich aansluiten? Zullen we bilateraal druk uitoefenen op een van beide partijen?

Ten vierde, hoe vaak maakte Rusland in de afgelopen jaren gebruik van het Open Skiesverdrag om ons grondgebied te overvliegen en te monitoren?

Ten slotte, ons land maakt onderdeel uit van een consortium van negen landen dat met een Open Skies gecertificeerde Canadese C-130 opereert. Hoe frequent maakten zij in de afgelopen jaren gebruik van het verdrag om andere landen te monitoren?

dont la Belgique. La décision des États-Unis s'expliquerait par le fait que la Russie ne respecterait pas ce traité et l'utiliserait à des fins d'expansion.

Quelle pourrait être dans la pratique l'incidence du retrait américain pour notre pays et pour le fonctionnement de l'OTAN? Le retrait d'une grande puissance risque-t-il de déséquilibrer le traité? Quelles initiatives diplomatiques le ministre prendra-t-il pour éviter un tel retrait ou à quelles initiatives diplomatiques dans ce sens la Belgique s'associera-t-elle?

À combien de reprises la Russie a-t-elle recouru, ces dernières années, au traité Ciel ouvert pour survoler et surveiller notre territoire? À quelle fréquence les neuf pays du consortium opérant par le biais d'un C-130 canadien certifié TCO ont-ils fait usage du traité pour surveiller d'autres pays?

06.02 **Christophe Lacroix** (PS): Madame la présidente, monsieur le ministre, on ne compte plus les innombrables coups portés au multilatéralisme par Donald Trump parmi lesquels le dernier épisode en date.

J'espère vraiment que les élections américaines permettront aux États-Unis d'élire un nouveau président davantage respectueux des accords multilatéraux et qui aura la volonté de les promouvoir. En effet, chacun sait que c'est grâce au multilatéralisme que l'on peut garantir la paix et la stabilité à travers le monde.

Cela étant, les ambassadeurs des pays membres de l'OTAN ont été convoqués récemment pour une réunion d'urgence, après l'annonce unilatérale du retrait américain du traité "Open Skies". Cet accord constitue une des plus grandes avancées au niveau international pour promouvoir la transparence dans le domaine militaire. Entré en vigueur en 2002, il permet de vérifier les mouvements militaires et les mesures de limitation des armements d'une trentaine de pays signataires dont la Belgique. Les États parties s'engagent ainsi à soumettre leur territoire à des survols aériens pacifiques par les autres États signataires. Il s'agit ici d'une forme d'observation contradictoire acceptée par chacun desdits États.

Monsieur le ministre, quelle position notre pays a-t-il défendue lors de cette réunion d'urgence à l'OTAN?

06.02 **Christophe Lacroix** (PS): President Trump brengt het multilateralisme de ene na de andere slag toe. De Verenigde Staten trekken zich nu terug uit het Open Skiesverdrag, dat militaire transparantie beoogt. Het is sinds 2002 van kracht en staat de 34 verdragsluitende landen, waaronder België, toe de andere landen te overvliegen en zo militaire bewegingen te observeren en de wapenbeperking te controleren. De ambassadeurs van de NAVO-lidstaten zijn in spoedvergadering bijeengeroepen na de Amerikaanse aankondiging.

Welk standpunt heeft ons land ingenomen op de NAVO-vergadering? Wat is uw mening over de Amerikaanse bewering dat sommige verdragsstaten niet eerlijk spelen? Wat zouden de gevolgen zijn van de Amerikaanse terugtrekking uit het verdrag?

Selon les États-Unis, il semblerait que certains membres dudit traité ne joueraient plus le jeu. Quelle est votre analyse en la matière? Partagez-vous l'opinion exprimée par le président des États-Unis? Quelles sont ou quelles seraient les conséquences du retrait américain ?

De **voorzitter**: De heer Boukili en mevrouw Jadin zijn niet aanwezig.

06.03 Minister **Philippe Goffin**: Mevrouw de voorzitter, het Open Skiesverdrag heeft als doel de transparantie en het vertrouwen tussen de leden door middel van observatievluchten te vergroten.

Ieder land beslist in de eerste plaats op nationale basis of het lid van het verdrag wenst te blijven. De Benelux geldt als één verdragpartij onder Open Skies. Bijgevolg worden de posities over het verdrag met Nederland en Luxemburg nauw op elkaar afgestemd. De controles gebeuren gezamenlijk door het Benelux Arms Control Agency.

06.03 **Philippe Goffin**, ministre: L'objet du traité Ciel ouvert est de promouvoir la transparence et la confiance entre les membres grâce à des vols d'observation. L'adhésion à ce traité dépend de la décision souveraine de chaque pays mais le Benelux sera considéré comme un seul État partie. Nos positions concernant le traité feront l'objet d'une concertation étroite avec les Pays-Bas et le Luxembourg. Les contrôles se feront en collaboration avec l'Agence de contrôle des armements du Benelux.

Le vendredi 22 mai dernier, les États-Unis ont annoncé leur retrait du traité "Ciel ouvert", en tenant compte d'une période de six mois avant un retrait définitif. Un engagement a d'ores et déjà été pris par les autres États membres parties en vue de poursuivre la mise en œuvre du traité, même après le départ des États-Unis.

En effet, le traité "Ciel ouvert" établit un cadre clair et formel pour la mise en œuvre des vols d'observation. Ce cadre reste en vigueur et continuera à s'appliquer en cas de retrait d'un État partie. Par ailleurs, chaque État partie ayant les mêmes droits et obligations, le départ éventuel d'un État ne mettra pas l'équilibre en péril.

Op 22 mei hebben de Verenigde Staten aangekondigd dat zij zich geleidelijk zullen terugtrekken uit het Open Skiesverdrag en dat de algehele terugtrekking over zes maanden een feit zal zijn. De andere verdragsluitende landen hebben zich ertoe verbonden de tenuitvoerlegging van het verdrag voort te zetten.

Het verdrag stelt immers een duidelijk kader vast, dat zelfs na de terugtrekking door de Verenigde Staten geldig blijft. Voorts brengt de terugtrekking door één land het evenwicht niet in het gedrang.

Zoals steeds in dat geval fungeert de NAVO in de eerste plaats als een trans-Atlantische overlegvorm. Dat was ook het geval tijdens de raadsvergadering van 22 mei 2020 waarin bondgenoten overleg pleegden over ontwapening, waaronder het Open Skiesverdrag.

Tijdens de NAVO-NAC-vergadering van vrijdag 22 mei 2020 legden de Benelux-landen een gemeenschappelijke verklaring af, uitgesproken door Nederland als huidig Benelux-voorzitter.

Comme toujours, l'OTAN fait office dans ce cas de figure de plateforme transatlantique. Il en a été de même lors de la réunion de l'OTAN et du Conseil de l'Atlantique nord du 22 mai 2020 à l'occasion de laquelle les pays du Benelux ont fait une déclaration commune qui a été communiquée par les Pays-Bas en leur qualité de président du Benelux.

Dans cette déclaration, il a été fait part du regret éprouvé face au départ des États-Unis et de l'importance de la valeur du traité. Bien

De terugtrekking van de Verenigde Staten uit het verdrag is betreu-

que le Benelux partage les préoccupations américaines relatives à la mise en œuvre des dispositions du traité par la Russie, le traité "Ciel ouvert" reste un élément crucial dans le cadre du processus de renforcement de la confiance, entamé voici une dizaine d'années, afin d'accroître la transparence et la sécurité à travers la zone euro-atlantique.

Le Benelux poursuivra la mise en œuvre du traité "Ciel ouvert", qui représente une valeur ajoutée évidente pour notre architecture de maîtrise des armements conventionnels et notre sécurité commune. Nous avons également fait valoir ce point de vue vis-à-vis de notre allié américain et j'ai moi-même soulevé ce dossier lors d'un entretien bilatéral.

Le Benelux réaffirme donc que ce traité demeure fonctionnel et utile. Pour ce qui concerne les questions relatives à sa mise en œuvre, nous continuerons à dialoguer avec la Russie, comme cela a été décidé entre alliés, ainsi qu'avec d'autres partenaires européens, afin de régler les questions en suspens telles que les restrictions indues imposées sur les vols au-dessus de Kaliningrad. Le Benelux continue à appeler la Russie à lever lesdites restrictions, et nous poursuivons notre dialogue avec toutes les parties.

renswaardig. De Benelux deelt de Amerikaanse bekommernissen over de tenuitvoerlegging ervan door Rusland, maar het Open Skiesverdrag blijft een cruciaal gegeven voor de versterking van het vertrouwen en de toename van de transparantie en de veiligheid in de Euro-Atlantische zone.

De Benelux zal de tenuitvoerlegging van het verdrag voortzetten, want het is een toegevoegde waarde voor onze beheersing van de conventionele bewapening en onze gemeenschappelijke veiligheid. Wij hebben dat standpunt kenbaar gemaakt aan onze Amerikaanse bondgenoot tijdens bilaterale gesprekken.

De Benelux roept Rusland ertoe op de beperkingen op de vluchten boven Kaliningrad op te heffen, en wij zetten de dialoog met alle betrokken partijen voort.

Als voorzitter van de Open Skies Consultative Commission en de toekomstige voorzitter van de Open Skies Review Conference zal België de dialoog met Rusland en de andere Open Skiesverdragspartijen voortzetten, zoals dit de afgelopen maanden ook het geval was in zowel bilaterale als multilaterale fora.

Rusland maakte tussen 2002 en 2019 gebruik van een quota voor het uitvoeren van observatievluchten boven de Benelux-landen. De uitzonderingen hierop waren in 2011 toen er geen vlucht werd uitgevoerd en in 2017 toen Rusland twee vluchten uitvoerde.

België maakt sinds 2013 geen deel meer uit van de groep van negen landen die samenwerkten rond het uitvoeren van actieve vluchten. Ons land voert sindsdien geen actieve vluchten meer uit. België was de *lead nation* voor de Pod Group die in 2013 werd opgeheven. Het Pod-observatiesysteem werd overgedragen aan Canada en is nu gestationeerd in Frankrijk. Canada en Frankrijk maken sporadisch gebruik van de Pod in combinatie met hun C-130.

Recent beslisten de Benelux-landen dat ze actieve vluchten onder het Open Skiesverdrag zullen hervatten. De juiste modaliteiten daarvoor worden momenteel uitgewerkt.

En sa qualité de présidente de la Commission consultative pour le régime "Ciel ouvert" et de future présidente de la Conférence d'examen du traité Ciel ouvert, la Belgique poursuivra le dialogue avec la Russie et les autres parties au traité. Entre 2002 et 2019, la Russie a puisé dans son quota pour effectuer des vols d'observation dans le ciel du Benelux. Seul en 2011 aucun vol n'a été effectué et ils n'ont été que deux en 2017.

Depuis 2013, la Belgique ne siège plus dans le groupe des neuf pays qui coopéraient dans ce domaine. Notre pays n'effectue plus de vol actif. Le système d'observation a été transféré au Canada et est aujourd'hui stationné en France. Ces deux pays procèdent sporadiquement à des vols d'observation à bord d'un C-130. Les pays du Benelux ont récemment décidé de reprendre les vols actifs dans le cadre du traité Ciel ouvert. Ils négocient actuellement les modalités d'exécution de ces vols.

06.04 **Peter Buysrogge** (N-VA): Mijnheer de minister, ik dank u voor het gedetailleerde antwoord.

De terugtrekking van Amerika betreuren wij. Amerika is meer dan de huidige president Trump. Na Trump komen er nog presidenten. Ik hoop dat alle partijen beseffen dat Amerika een bondgenoot van België en van Europa is. Ik wil dat nogmaals benadrukken.

We hebben een goede samenwerking met Amerika op militair vlak en andere vlakken. Het is dan ook jammer dat de huidige Amerikaanse president unilateraal beslist om de goede samenwerkingen die er zijn, te verbreken of ermee dreigt die te verbreken.

Ik denk dat ons land en Europa er alle baat bij hebben om bilaterale contacten te leggen om ervoor te zorgen dat de hechte band met Amerika hecht blijft, ondanks het temperament van het huidige presidentschap. We moeten ervoor zorgen dat het goede bondgenootschap dat wij met Amerika hebben overeind blijft.

06.04 **Peter Buysrogge** (N-VA): Nous regrettons le retrait unilatéral des États-Unis. Ce pays ne se résume toutefois pas à son président actuel et d'autres lui succéderont. J'espère que les différentes parties sont conscientes du fait que les États-Unis sont les alliés de la Belgique et de l'Europe et que nous avons tout intérêt à nouer des contacts bilatéraux afin de maintenir le lien étroit qui nous unit à cette nation.

06.05 **Christophe Lacroix** (PS): Monsieur le ministre, je vous remercie pour vos réponses parce qu'elles ont indiqué que la Belgique et le Benelux avaient tenu à rappeler qu'il était nécessaire de poursuivre pleinement ce traité et de continuer à poursuivre le dialogue avec la Russie. Plus généralement, je pense que c'est vraiment une voie sage; en effet, lorsque l'on voit l'émergence et parfois les dangers que peut représenter la Chine, il est probable que la Russie pourrait jouer un rôle dans le futur, comme État tampon, et comme l'un des partenaires qui pourraient nous permettre d'agir autrement vis-à-vis de la Chine que l'Europe esseulée.

Vous avez également noté, ce qui est très important pour moi, le mot "confiance". Nous n'avons plus confiance en Donald Trump. Nous avons toujours confiance dans le peuple américain et dans l'État américain mais les attitudes et les décisions unilatérales de Donald Trump ne nous permettent plus d'avoir confiance. Cela pose donc un problème pour la gestion de l'OTAN. En effet, si l'un des plus grands pays partenaires de l'OTAN continue à être géré par un président aussi versatile, aussi peu respectueux de ses alliés et de ses accords, je crois qu'à un moment donné, comme l'ont dit d'autres acteurs, comme le président Macron ou d'autres États membres de l'OTAN, on va arriver à la question de savoir si l'OTAN n'en est pas à un point où sa survie est en jeu.

06.05 **Christophe Lacroix** (PS): U hebt aangegeven dat de Benelux herinnerd heeft aan de noodzaak om de tenuitvoerlegging van dat verdrag en de dialoog met Rusland voort te zetten. Dat is verstandig. Gelet op de Chinese dreiging zou Rusland een bufferrol kunnen spelen en een partner kunnen zijn die ons in staat stelt China op een andere basis te benaderen dan wanneer wij dat als Europa alleen zouden doen.

Wij hebben nog altijd vertrouwen in het Amerikaanse volk en in de Amerikaanse Staat, maar niet in Donald Trump. Als een van de belangrijkste NAVO-partners verder geleid wordt door een president die zo onvoorspelbaar is en zo weinig respect heeft voor zijn bondgenoten en zijn akkoorden, dan dreigt het voortbestaan van het bondgenootschap op de helling komen te staan.

*Het incident is gesloten.*
*L'incident est clos.*

**07 Vraag van Els Van Hoof aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "Dwangarbeid in Eritrea" (55006349C)**
**07 Question de Els Van Hoof à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Le travail forcé en Érythrée" (55006349C)**

07.01 **Els Van Hoof** (CD&V): Mijnheer de minister, de Europese Unie is gedagvaard voor de rechtbank in Amsterdam door Stichting Mensenrechten voor Eritreeërs in een zaak omtrent dwangarbeid.

07.01 **Els Van Hoof** (CD&V): La Fondation des droits de l'homme pour les Érythréens a assigné l'Union européenne en justice pour

De Europese Unie trok via het EU Emergency Trust Fund for Africa 80 miljoen euro uit voor een wegenbouwproject in Eritrea. Het project voorziet in de rehabilitatie van wegen tussen Eritrea en Ethiopië. De Eritrese overheid maakt voor het project echter gebruik van dwangarbeid binnen de Eritrese nationale dienstplicht. Hiervoor worden jongens en meisjes gebruikt, zowel voor de wegenbouw als de administratie, als de militaire dienstplicht. Daar wordt geen tijdslimiet aan verbonden. Deze jongens en meisjes verkeren dus in totale onzekerheid ter zake en ze worden eigenlijk misbruikt in talrijke projecten. De omstandigheden waaronder de Eritrese bevolking in nationale dienstplicht wordt gedwongen, zijn door de VN-Commissie voor de Rechten van de Mens dan ook omschreven als een systeem van dwangarbeid, slavernij en zelfs een misdaad tegen de mensheid.

De organisatie eist een stopzetting van de EU-financiering en haalt aan dat de Europese Unie in projectdocumenten aangeeft op de hoogte te zijn van het gebruik van dienstplichtigen door staatsbedrijven. Dat is toch wel opmerkelijk. In projectdocumenten stelt de Europese Unie dat ze enkel financiering voorziet voor de aankoop van materialen en niet voor arbeidskrachten, waardoor geen monitoring van arbeidsomstandigheden nodig is. Dat is een vreemde positie.

Gaat u akkoord met de stelling van de Stichting Mensenrechten voor Eritreeërs dat dwangarbeid gebruikt wordt in het wegenbouwproject in Eritrea? Gaat u akkoord met de stelling van de Stichting Mensenrechten voor Eritreeërs dat de Europese Unie door haar financiering dwangarbeid normaliseert en ondersteunt? Bent u van mening dat de Europese Unie haar financiering moet herzien en het project moet stopzetten? Zal u binnen de Europese Unie het Belgische standpunt hieromtrent overbrengen?

le financement à hauteur de 80 millions d'euros d'un projet de construction de route en Érythrée où il est question de travail forcé de la part des autorités érythréennes, dans le cadre du service militaire obligatoire. Le Conseil des droits de l'homme des Nations Unies parle d'esclavage et de crime contre l'humanité. Selon la Fondation, l'Union européenne serait même au courant de la situation.

Est-ce exact? Le ministre soutient-il la demande d'arrêt du financement européen et soulèvera-t-il également cette question à l'échelon européen?

07.02 Minister **Philippe Goffin**: Het is niet aan mij om me uit te spreken over een dossier met betrekking tot een lopende juridische procedure.

Over het algemeen maakt België zich al jaren zorgen over de mensenrechtensituatie in Eritrea. België heeft andere Europese lidstaten bijgetreden om zeer recent nog in strikte monitoringsmechanismen te voorzien voor door de EU gefinancierde programma's en projecten, evenals om regelmatig de impact van de tweeledige benadering van de Europese Unie grondig te analyseren.

België heeft altijd een kritische, maar constructieve positie ingenomen ten aanzien van Eritrea.

We zijn niet tegen de uitvoering van bepaalde EUTF-projecten in Eritrea, maar garanties met betrekking tot de eerbiediging van de mensenrechten moeten worden gerespecteerd. België pleit voor de voortzetting van een openhartige en constructieve dialoog met de Eritrese autoriteiten, met name wat betreft de mensenrechtensituatie in het land, met inbegrip van de kwestie van de nationale militaire diensten. Daartoe heeft ons land er afgelopen februari bij Eritrea op aangedrongen om samen te werken met de speciale rapporteur van de VN over de mensenrechtensituatie in Eritrea. Gezien de zorgwekkende situatie van de mensenrechten in Eritrea heeft België de verlenging van het mandaat van de speciale rapporteur in juni 2019 actief gesteund. België komt ook regelmatig over Eritrea tussen tijdens de Mensenrechtenraad, zoals het geval was tijdens de

07.02 **Philippe Goffin**, ministre: Je ne me prononcerai pas sur une procédure juridique en cours.

La Belgique est préoccupée par la situation des droits de l'homme en Érythrée depuis des années et a toujours adopté une position critique mais constructive. Nous avons récemment rejoint d'autres États membres de l'UE afin de mettre en place des mécanismes de contrôle stricts pour les programmes et projets européens. Nous ne sommes pas opposés aux projets en Érythrée mais nous exigeons des garanties sur le respect des droits de l'homme.

En février, la Belgique a pressé le gouvernement érythréen de coopérer avec la rapporteuse spéciale de l'ONU sur la situation des droits de l'homme en Erythrée dont nous avons activement soutenu le mandat. La Belgique dénonce aussi régulièrement la situation au

herziening van de universele periodieke doorlichting van Eritrea in januari 2019. Met name in het EUTF neemt België een gematigde positie in en benadrukt het de interesse voor bepaalde projecten, terwijl het duidelijk andere projecten verdedigt, gezien de stagnatie van het democratisch proces in Eritrea.

Conseil des droits de l'homme de l'ONU.

07.03 **Els Van Hoof** (CD&V): Mijnheer de minister, ik dank u voor uw antwoord.

Het is van belang dat wij met de VN de mensenrechtenmechanismes die bestaan actief ondersteunen, wat België ook heeft gedaan. Wij moeten de situatie inzake de zorgwekkende schending van mensenrechten blijven aankaarten.

Wij moeten dit specifiek probleem durven aan te kaarten bij de ambassade hier of daar ter plaatse, aangezien die dienstplicht toch door de VN-Commissie voor de Rechten van de Mens werd veroordeeld en er ook middelen van de Europese Unie worden gebruikt in het kader van het Emergency Trust Fund for Africa, dat door verschillende lidstaten wordt gefinancierd. Het is mij niet duidelijk of ook België daartoe bijdraagt.

Wij hebben waardig werk altijd naar voren geschoven, ook in het kader van de SDG, en hebben in New York het belang dat wij daaraan hechten benadrukt en gewezen op het feit dat België daarin een voorloper is. Het is daarom van belang dat wij verder moeten durven gaan en dit concrete project moeten durven aankaarten bij de Europese Commissie en bij de ambassade. Die dienstplicht wordt immers zeker gecontesteerd.

07.03 **Els Van Hoof** (CD&V): Il est impératif de continuer à soutenir activement les mécanismes de protection des droits humains existants au sein des Nations Unies. La Belgique est à la pointe du combat pour un travail décent et ne doit donc pas hésiter à dénoncer les violations dans ce domaine auprès de la Commission européenne et de l'ambassade d'Érythrée.

*Het incident is gesloten.*
*L'incident est clos.*

**08 Vraag van Anneleen Van Bossuyt aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De coronaliefdadigheidsacties van de diplomatieke posten" (55006365C)**
**08 Question de Anneleen Van Bossuyt à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Les actions caritatives des postes diplomatiques dans le cadre de la crise du coronavirus" (55006365C)**

08.01 **Anneleen Van Bossuyt** (N-VA): Mijnheer de minister, in deze coronatijden uiten heel veel Belgen en ondernemers hun dankbaarheid voor iedereen die zich inzet om het land draaiende te houden, bijvoorbeeld door een bloemetje of een lekkere maaltijd aan te bieden.

Net zoals dat in België gebeurt, gebeurt dat momenteel ook in het buitenland via onze ambassades en consulaten. Brussel zou de diplomatieke posten hebben geïnformeerd dat zij een deel van hun jaarlijks budget mogen besteden aan liefdadigheid. Via de sociale media zijn wij nu getuige van verschillende initiatieven van onze ambassades en consulaten. Zo zien wij bijvoorbeeld dat de Belgische ambassade in Washington al verschillende keren maaltijden heeft geleverd aan plaatselijke Amerikaanse ziekenhuizen om hen een hart onder de riem te steken of dat de ambassade in Kuala Lumpur wafels bezorgt aan twee vluchtelingenkampen.

Ik heb hierover enkele vragen, mijnheer de minister.

Nemen alle diplomatieke posten dergelijke initiatieven of wordt dat

08.01 **Anneleen Van Bossuyt** (N-VA): Les postes diplomatiques belges auraient la possibilité de consacrer une partie de leur budget annuel à des actions caritatives, comme la fourniture de repas dans des hôpitaux ou des camps de réfugiés.

Tous nos postes diplomatiques prennent-ils de telles initiatives? Existe-t-il une stratégie globale en la matière? Le ministre peut-il confirmer que de telles actions sont financées par le biais d'un budget déjà fixé? Quel est le montant total affecté aux actions caritatives? Des actions durables, mettant l'accent sur des pays ou des groupes vulnérables, sont-

overgelaten aan het goeddunken van de posten zelf?

Is er een overkoepelende strategie voor deze coronaliefdadigheidsacties? Zo ja, welke zijn de richtlijnen? Hoe verloopt de coördinatie van de initiatieven tussen de FOD Buitenlandse Zaken en de diplomatieke posten?

Kunt u bevestigen dat die acties gefinancierd worden vanuit een reeds bestaand en vastgelegd budget en niet met nieuwe middelen? Zo ja, met welk budget worden deze liefdadigheidsacties gefinancierd en hoeveel bedraagt de totale besteding van alle ambassades samen?

Ten slotte, beslissen de diplomatieke posten geheel zelf over het gebruik en de toekenning van deze middelen voor liefdadigheid of adviseert men bij voorkeur bijvoorbeeld de ondersteuning van duurzame acties met de focus op kwetsbare landen of groepen?

elles encouragées?

08.02 Minister **Philippe Goffin**: Mevrouw Van Bossuyt, er zijn naar al onze posten instructies gestuurd die onze uitgezonden personeelsleden de mogelijkheid bieden om een deel van hun vergoeding voor actieve representatie te gebruiken voor het steunen van bepaalde solidariteitsacties met Belgische zichtbaarheid. De uiteindelijke beslissing wordt hierbij aan elk van onze posten overgelaten. Deze actieve representatie wordt vooraf betaald aan de agent die het gebruik van deze enveloppe dan eenmaal per jaar moet verantwoorden. Het onbestede bedrag moet worden terugbetaald.

De richtlijnen die aan onze posten zijn gegeven moeten ervoor zorgen dat ze lokale acties van humanitaire aard ten behoeve van de medische en gezondheidssector steunen. Hierdoor wordt een zichtbaar bewijs geleverd van de Belgische solidariteit, wat het imago van ons land versterkt. De coördinatie van de concrete acties die door onze posten worden overwogen wordt verzekerd door contact via e-mail tussen onze posten en het hoofdbestuur.

Deze acties worden gefinancierd met een reeds bestaand en vastgelegd budget. Het gaat namelijk om het deel van de postvergoeding "voorlopige interventie voor receptiekosten" dat jaarlijks moet worden verantwoord. Uitgezonden personeelsleden kunnen maximaal 20 % van de betrokken middelen besteden aan het steunen van dergelijke acties. De totale jaarlijkse begroting van deze enveloppe voor al onze posten bedraagt 5.900.000 euro.

De posthoofden zijn verantwoordelijk voor het toezicht op de controle van het gebruik van de representatiemiddelen van hun uitgezonden agenten. De uitgaven van zowel het posthoofd als de uitgezonden medewerkers worden jaarlijks door de dienst HR van het hoofdbestuur gecontroleerd.

08.02 **Philippe Goffin**, ministre: Nos différents postes diplomatiques ont reçu des instructions les autorisant à utiliser une partie des allocations de représentation active pour soutenir des opérations de solidarité et assurer de la sorte la visibilité de la Belgique. Les postes décident eux-mêmes en la matière. Nous leur avons donné pour directives de soutenir les actions humanitaires locales déployées dans le secteur médical. La Belgique témoigne ainsi de sa solidarité et renforce son image de marque. La coordination est assurée par l'entremise des contacts électroniques entre nos postes diplomatiques et l'administration centrale. Les chefs de poste contrôlent l'utilisation des moyens de représentation. Ces dépenses sont contrôlées chaque année par l'administration centrale.

08.03 **Anneleen Van Bossuyt** (N-VA): Mijnheer de minister, ik dank u voor uw antwoord.

Ik had ook gevraagd of hiermee een bepaalde soort acties werd gesteund. U zei dat het om de medische en gezondheidssector ging en ik neem dan ook aan dat het geld vooral daar naartoe moet gaan.

Een tweede element is dat het belangrijk is dat verschillende lokale dienstverleners de mogelijkheid krijgen om deze diensten effectief te

08.03 **Anneleen Van Bossuyt** (N-VA): Il me paraît néanmoins important que différents prestataires de services locaux soient sollicités pour fournir des services et que la mission ne soit pas systématiquement attribuée au même prestataire de services.

leveren. Men moet de opdracht dus niet steeds aan dezelfde lokale dienstverlener geven.

*Het incident is gesloten.*
*L'incident est clos.*

De **voorzitter**: Vraag nr. 55006377C van de heer Moutquin wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

La **présidente**: La question n° 55006377C de M. Moutquin est transformée en question écrite.

**09 Samengevoegde vragen van**
**- John Crombez aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De repatriëringen uit Marokko" (55006400C)**
**- Anneleen Van Bossuyt aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De repatriëring van campers vanuit Marokko" (55006411C)**
**- Samuel Cogolati aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De repatriëringen vanuit Marokko" (55006852C)**
**09 Questions jointes de**
**- John Crombez à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Les rapatriements au départ du Maroc" (55006400C)**
**- Anneleen Van Bossuyt à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Le rapatriement de campeurs au départ du Maroc" (55006411C)**
**- Samuel Cogolati à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Les rapatriements du Maroc" (55006852C)**

09.01 **John Crombez** (sp.a): Mevrouw de voorzitter, mijnheer de minister, het onderwerp is een tijdje geleden al zeer uitgebreid aan bod gekomen in deze commissie. U hebt toen zeer gedetailleerd geantwoord. Uw antwoord ontlokte echter veel meer reacties dan vóór het debat het geval was, meer bepaald over de moeilijkheden die Belgen in Marokko ondervinden om terug te keren.

Daarom wil ik een aantal vragen nog eens herhalen.

Sinds de sluiting van het luchtruim vanwege de sanitaire toestand werden 3.050 Belgische Marokkanen naar ons land gerepatrieerd. Ik heb de vraag vorige week ingediend, ze is enkele dagen oud. Bijkomend wil ik u vragen hoeveel Belgische Marokkanen nog steeds vastzitten in Marokko. Wij zijn ongeveer twee weken verder. Hoeveel van hen komen in aanmerking, op basis van de bepaalde criteria, om gerepatrieerd te worden? Kan de minister ook aangeven welke repatriëringsvluchten vanuit Marokko nog op de planning staan? Wat zal daarvan de capaciteit zijn?

Ten slotte, hoe communiceert onze ambassade in Rabat met de Belgische Marokkanen die nog steeds niet gerepatrieerd kunnen worden? Hebben zij allemaal een bericht gekregen aangaande de huidige situatie en de mogelijkheden met de geplande repatriërings-vluchten?

09.01 **John Crombez** (sp.a): Depuis la fermeture de l'espace aérien, 3 050 Belgo-Marocains ont été rapatriés en Belgique.

Combien sont toujours bloqués au Maroc? Combien entrent en considération pour un rapatriement? Quels vols sont encore planifiés? Avec quelle capacité? Comment notre ambassade à Rabat communique-t-elle avec les Belgo-Marocains qui n'ont pas encore pu être rapatriés?

09.02 **Anneleen Van Bossuyt** (N-VA): Mevrouw de voorzitter, mijn vraag is hieraan voor een stuk gelieerd, maar ik wil wel een ander aspect belichten.

Zoals collega Crombez aanhaalt, hebben duizenden Belgisch-Marokkaanse landgenoten omwille van hun dubbel statuut voorlopig nog niet de weg teruggevonden naar ons land. Daarnaast bereiken ons ook berichten van geblokkeerde campers, die na maanden in

09.02 **Anneleen Van Bossuyt** (N-VA): Outre des milliers de compatriotes belgo-marocains, certaines personnes parties en voyage en camping car sont toujours bloquées à l'étranger. Elles refusent d'abandonner leur véhicule et demandent de pouvoir

lockdown nog steeds verplicht worden ter plaatse te blijven. Veel van die mensen willen hun voertuig niet achterlaten en wensen naar Nederlands voorbeeld een passage naar het Europese vasteland te verkrijgen.

Daarom heb ik een aantal vragen voor u.

Hebt u een idee hoeveel personen zich in die positie bevinden? Hoeveel van zulke vragen tot repatriëring zijn er toegekomen op onze posten? Welk advies wordt er aan deze personen meegegeven? Dienen zij ter plaatse te blijven of kunnen zij gerepatrieerd worden, eventueel zonder hun camper?

De Nederlandse ambassade legde een ferry in naar Genua in Italië om hun geblokkeerde landgenoten te ontzetten, de Britten deden hetzelfde met een veerboot naar Malaga. Is er een mogelijkheid voor onze posten om een soortgelijk transport op te zetten voor de geblokkeerde campers of om plaatsen te verkrijgen op een transport georganiseerd door een van onze Europese partners?

passer sur le continent européen.

Le ministre sait-il combien de nos compatriotes se trouvent dans cette situation? Quel avis leur est donné? Les Pays-Bas ont affrété un ferry à destination de Gênes pour leurs ressortissants confrontés à cette situation. Quant à la Grande-Bretagne, elle a affrété un ferry vers Malaga. Pourrions-nous organiser un tel transport?

De **voorzitter**: De heer Cogolati is niet aanwezig.

09.03 Minister **Philippe Goffin**: Mevrouw de voorzitter, geachte collega's, op de algemene vraag over de repatriëringen uit Marokko informeerde ik u vorige week reeds uitgebreid.

Het exacte aantal Belgische Marokkanen in Marokko valt onmogelijk te bepalen. De inschrijving op het platform Travellers Online moedigen wij aan, maar niet iedereen schrijft zich in. Momenteel zijn er voor Marokko 500 Belgen aangemeld op Travellers Online. Veel Belgische Marokkanen reizen bovendien met Marokkaanse documenten, dus ook via de Marokkaanse grensautoriteiten, waardoor wij geen representatief aantal hebben. Zowat 4.500 Belgen dienden een dossier in. Naar schatting blijven er nog zowat 2.400 over. Zij beantwoorden volgens hun eigen verklaringen aan de criteria.

Sinds 2 juni werden er gefaciliteerde commerciële vluchten ingelegd vanuit Casablanca. De capaciteit hangt af van de luchtvaartmaatschappij en bedroeg tot nu toe 189 passagiers per vlucht. Op 2 en 6 juni vonden de eerste vluchten plaats en de volgende zijn gepland op 9, 13 en 16 juni. Gelet op de verlenging van de lockdownmaatregelen in Marokko, zullen wij deze werkwijze wellicht nog langer hanteren.

09.03 **Philippe Goffin**, ministre: Pour la question générale relative aux rapatriements depuis le Maroc, je renvoie à la réponse détaillée que j'ai donnée la semaine dernière.

Il est impossible de connaître le nombre de Belgo-Marocains bloqués au Maroc. Beaucoup d'entre eux voyagent avec des documents marocains. Environ 500 sont actuellement enregistrés sur *Travellers Online*. Environ 4 500 Belges ont rentré un dossier, il en reste encore 2 400 qui estiment répondre aux critères. Des vols commerciaux d'une capacité de 189 passagers par vol sont partis de Casablanca les 2 et 6 juin. D'autres vols suivront aujourd'hui et les 13 et 16 juin. Cette procédure devra sans doute être maintenue pendant un certain temps encore.

Sur la base du formulaire complété, 2 600 personnes se sont manifestées, pour la plupart en rapport avec des dossiers déjà connus.

En réponse aux questions que m'a posées M. Cogolati, je tiens à démentir le fait que TUI fly ne contactait pas les personnes qui avaient été prévenues par notre ambassade. Actuellement, la demande dépasse l'offre. Le délai de réponse des autorités marocaines était assez long, surtout pour ce qui concerne le premier vol, car ces dernières vérifient tous les noms à plusieurs reprises. Pour pouvoir

Er hebben zich 2.600 personen gemeld, voor het merendeel voor reeds bekende dossiers.

Het klopt niet dat TUI fly geen contact heeft opgenomen met de personen die door onze ambassade op de hoogte gebracht werden. Op dit moment is de vraag groter dan het aanbod. Het

agir au plus vite, TUI fly communiquait donc des noms supplémentaires afin de s'assurer que les avions étaient bien remplis. En outre, certaines personnes ne répondent pas immédiatement aux appels téléphoniques et sont dès lors recontactées ultérieurement.

Les problèmes logistiques rencontrés au Maroc, où les déplacements entre villes ne sont toujours pas autorisés, rendent l'accélération du rythme de travail quasiment impossible. Par ailleurs, le traitement administratif des données et des réservations par TUI fly empêche toute possibilité d'organiser deux vols hebdomadaires. Nous avons donc demandé à TUI fly s'il n'était pas possible de prévoir de plus grands avions.

Aucune information officielle ne nous est parvenue à ce jour quant à la date de réouverture potentielle des frontières du Maroc. Nous espérons en apprendre davantage une fois que le gouvernement aura fait un nouveau point de la situation le 10 juin, date à laquelle la fin du confinement est prévue.

duurt lang voordat de Marokkaanse overheidsdiensten antwoorden, want ze controleren alle namen.

Om tijd te winnen deelde TUI fly bijkomende namen mee om de vliegtuigen vol te krijgen. Bovendien zijn er ook personen die de telefonische oproepen niet beantwoorden. Die worden dan opnieuw gecontacteerd voor een latere vlucht.

Voorts is het in Marokko nog steeds verboden om zich van de ene stad naar de andere te begeven en dat bemoeilijkt het werk. Met het reservatiebeheer van TUI fly is het ook niet mogelijk om twee vluchten per week in te leggen. Daarom hebben we TUI fly gevraagd om grotere vliegtuigen in te zetten.

We hebben geen officiële informatie ontvangen over de heropening van de Marokkaanse grenzen. We wachten de update van de Marokkaanse regering op 10 juni af. Dat is de geplande einddatum voor de lockdown in Marokko.

Belgen die een e-mail sturen naar onze ambassade krijgen in principe allemaal een antwoord. De communicatie over aanstaande vluchten verloopt telefonisch aan de door ons gekende personen en via e-mail en open communicatie aan de andere Belgen.

Mevrouw Van Bossuyt, ik kom tot mijn antwoord op uw vraag over de gestrande campingcars. De Belgische ambassade in Rabat heeft weet van ongeveer 50 campers en andere Belgische voertuigen die nog in Marokko verblijven. Deze mensen werd het aanbod gedaan om terug te komen met de ingelegde vluchten. Begrijpelijk wilden velen van hen hun voertuig niet achter te laten.

Onze ambassade nam contact op met Nederland, Frankrijk, Spanje, het Verenigd Koninkrijk en Italië, die een ferry inlegden. Gelet op het kleine aantal Belgen is het namelijk niet mogelijk om zelf een ferry in te leggen. Dankzij deze contacten konden reeds verschillende kampeerwagens vertrekken. De ambassade nodigde de kampeerders ook uit zich te informeren bij privébedrijven om te weten te komen welke ferry's uitvaren. Er wordt ook aangeraden zich zo snel mogelijk naar het noorden van Marokko te begeven. Hiertoe vraagt de ambassade de nodige vergunningen bij de Marokkaanse overheid.

Les Belges qui adressent un courrier électronique à l'ambassade reçoivent tous une réponse en principe. La communication relative aux prochains vols se déroule téléphoniquement avec les personnes qui nous sont connues, par courrier électronique et communication ouverte à l'égard des autres.

L'ambassade belge à Rabat a connaissance du cas d'environ 50 camping-cars et autres véhicules appartenant à des Belges séjournant toujours au Maroc. Ils avaient la possibilité de rentrer en avion mais beaucoup ne souhaitaient pas laisser leur véhicule sur place.

Notre ambassade a contacté les Pays-Bas, la France, l'Espagne, le Royaume-Uni et l'Italie, qui ont organisé des voyages en ferry. Différents camping-cars ont déjà

pu partir grâce à ces contacts. L'ambassade a également conseillé aux campeurs de s'informer auprès d'entreprises privées sur les départs de ferries. L'on conseille également de se rendre dans le nord du Maroc le plus rapidement possible. L'ambassade demande, à cet effet, les permis nécessaires.

09.04 **John Crombez** (sp.a): Mijnheer de minister, ik dank u voor het antwoord, maar sta mij toe om enkele kritische opmerkingen te maken.

Het cijfer van 3.500 dateert van drie weken geleden. Nu is dat nog 2.400. U zei letterlijk: "Mensen die naar de ambassade mailen, krijgen in principe allemaal een antwoord." Ik denk dat dit inderdaad het principe is, maar in de feiten blijkt dit niet te kloppen. Er was een telefoonnummer dat zeer onbereikbaar was voor de meeste mensen. Daar kreeg men geen reactie. Ik wil vragen dat men dit bij Buitenlandse Zaken nog eens goed bekijkt. Het gaat hier soms om mensen die sinds februari in Marokko vastzitten. Het tempo waarmee mensen worden gerepatrieerd, is zeer traag. Het duurt zeer lang. In mei hebben wij hierover in de commissie zeer uitgebreid gesproken. U hebt toen gezegd dat wat Buitenlandse Zaken en de ambassade daar voor de mensen doen, goed georganiseerd is. Uit de meeste reacties blijkt echter dat er zeer veel problemen zijn, tot op vandaag.

Ik maak deze kritische opmerking vooral om aan u duidelijk te maken dat dit niet gewoon gaat om vraag en antwoord in het Parlement. Er zijn nog altijd 2.400 personen ter plekke. Het is echt nodig om te gaan kijken naar de werkwijze daar. Het principe dat iedereen een antwoord en duidelijkheid krijgt, is het juiste principe, maar dat is al weken niet in orde.

Ik vraag u om dit te laten herbekijken door de administratie van Buitenlandse Zaken en die mensen te helpen. Voor sommige mensen zijn er geen vooruitzichten.

Ik dank u voor de informatie over de komende vluchten. Ik stel voor dat Buitenlandse Zaken al die informatie aan de mensen geeft. Het duurt immers al zo lang. Iedereen is op zoek, belt en mailt naar overal, waardoor het nog verwarrender wordt. Het zou goed zijn, mocht er een stabiele en betrouwbare bron bij Buitenlandse Zaken zijn die de feitelijke, onversneden informatie aan die mensen kan geven.

09.04 **John Crombez** (sp.a): Le chiffre de 3 500 date d'il y a 3 semaines. Actuellement, il y a encore 2 400 personnes sur place. Dans les faits, il s'avère que tout le monde n'obtient pas une réponse de l'ambassade. Ce point devrait être vérifié auprès des Affaires étrangères. Le rythme des rapatriements est également très lent. Il ressort de la plupart des réactions que l'organisation mise en place par les Affaires étrangères et l'ambassade laisse encore à désirer. Je demande donc au ministre de faire réexaminer la situation et d'aider ces personnes. Je suggère également que les Affaires étrangères leur transmettent toutes les informations sur les prochains vols à destination de Bruxelles.

09.05 **Anneleen Van Bossuyt** (N-VA): Mijnheer de minister, u zegt dat aan bepaalde Europese landen – Nederland, Frankrijk, Spanje en Italië – is gevraagd om Belgen met een camper mee te nemen. Ik heb mails ontvangen van mensen die verwijzen naar de Nederlanders en de Britten, die inderdaad zo'n initiatief nemen. Zij zijn er echter duidelijk niet van op de hoogte dat zij zelf ook de mogelijkheid hebben om hun voertuig op die manier terug thuis te krijgen. De heer Crombez zei al dat het heel belangrijk is dat de informatie doorstroomt naar de mensen ter plaatse.

09.05 **Anneleen Van Bossuyt** (N-VA): J'ai reçu des courriels de personnes qui se réfèrent aux Néerlandais et aux Britanniques qui prennent effectivement une initiative pour assurer le transport des camping-cars. Toutefois, ces personnes ignorent visiblement qu'elles disposent également de cette possibilité. Il est capital que

Ik dank u voor het antwoord.

*L'incident est clos.*
*Het incident is gesloten.*

De **voorzitter**: Vraag nr. 55006505C van mevrouw de Laveleye wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

les informations parviennent aux personnes qui sont sur place.

La **présidente**: La question n° 55006505C de Mme de Laveleye est transformée en question écrite.

**10 Question de Georges Dallemagne à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La mission de B-LiFE au Piémont" (55006620C)**
**10 Vraag van Georges Dallemagne aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De missie van B-LiFE in Piemonte" (55006620C)**

10.01 **Georges Dallemagne** (cdH): Madame la présidente, monsieur le ministre, le 24 avril 2020, le président de la région du Piémont vous a adressé une demande pour une intervention de B-LiFE pendant deux mois dans la région, afin apporter une aide à la réalisation des tests de diagnostic. Au moment d'écrire cette question, voici quelques jours, la région du Piémont attendait toujours une réponse de votre part.

Pour rappel, B-LiFE est un service d'intervention d'urgence, basé sur un laboratoire biologique déployable rapidement dans les zones de crise, et qui est soutenu par l'Agence Spatiale Européenne (ESA). Le Centre de Technologies Moléculaires Appliquées (CTMA) de l'UCL coordonne ce service.

Lors de l'épidémie d'Ebola, B-LiFE avait été déployé avec succès en Guinée de 2014 à 2015. Le gouvernement belge avait soutenu ce déploiement de B-LiFE dans le cadre de l'activation du mécanisme B-FAST.

Concernant cette demande de l'Italie, il est important de savoir que le financement est directement assuré par l'ESA et que l'activation de B-FAST n'est pas nécessaire. Vous avez d'ailleurs reçu, le 25 mai dernier, un courrier d'un membre de la direction de l'ESA confirmant son soutien à cette demande d'intervention du président du Piémont. D'après les responsables de B-LiFE, cette aide de B-LiFE dans la région du Piémont, ne diminuera en rien les capacités de lutte contre le COVID-19 en Belgique.

Je suis surpris du manque de réactivité de votre part à l'égard d'un État membre, au moment même où la solidarité européenne doit s'exprimer pleinement. Malgré le fait que la crise soit en partie derrière nous, le Piémont semble avoir encore besoin de l'assistance qu'il réclame.

Monsieur le ministre, quand et comment entendez-vous répondre à cette demande urgente de la part des autorités de la région du Piémont à un moment où nous avons encore une fois tant besoin de solidarité européenne?

10.01 **Georges Dallemagne** (cdH): Eind april 2020 heeft de regio Piemonte u gevraagd om B-LiFE gedurende twee maanden in te zetten om te helpen bij de realisatie van diagnostische tests. Piemonte wacht nog altijd op een antwoord.

B-LiFE, dat in Guinee met succes tegen ebola werd ingezet, is een dienst voor dringende interventies, waarbij gebruikgemaakt wordt van een snel inzetbaar biologisch laboratorium. Het wordt gesteund door het Europees Ruimteagentschap (ESA).

Met betrekking tot dat verzoek wordt de financiering verzekerd door ESA en de activering van B-FAST is niet nodig. Die hulp van B-LiFE aan Piemonte doet niets af aan de capaciteit voor de strijd tegen COVID-19 in ons land. Het feit dat u niet gereageerd hebt verbaast me, zeker nu men blijk moet geven van Europese solidariteit.

Wanneer en hoe zult u antwoorden op dat dringende verzoek van de autoriteiten van de regio Piemonte?

10.02 **Philippe Goffin**, ministre: Madame la présidente, monsieur Dallemagne, à la suite de la demande d'aide émanant du président de la région du Piémont, j'ai immédiatement pris contact avec les différents services opérationnels concernés au sein de la structure

10.02 Minister **Philippe Goffin**: Naar aanleiding van het verzoek om hulp van Piemonte heb ik contact opgenomen met de opera-

fédérale. Ces derniers se sont réunis à plusieurs reprises afin de tenter d'établir une proposition d'aide. Malheureusement, après près d'un mois d'analyse et une revue détaillée des capacités, il s'est avéré qu'ils ne disposaient pas des ressources nécessaires pour une telle mission dans le cadre de B-FAST.

Tout d'abord, le module B-LiFE est intégré dans notre stratégie nationale de *testing*. Or, les standards techniques de fonctionnement du laboratoire ne permettent pas, dans l'état actuel des choses, d'assurer des opérations à plusieurs endroits en même temps. Ensuite, le module B-LiFE est intégré aux capacités de la protection civile belge qui ont été pleinement mobilisées sur toute l'étendue du territoire national. De la sorte, l'appui opérationnel de la protection civile belge, indispensable au déploiement et au transport du laboratoire, ne pouvait être assuré.

Eu égard à ces contraintes logistiques et capacitaires, partagées par d'autres services concernés, le groupe de travail interdisciplinaire en charge de la stratégie nationale de *testing* n'a pas pu formuler d'avis favorable quant à l'aide sollicitée. Le mécanisme B-FAST n'a dès lors pas pu être activé.

Cependant, j'ai depuis lors appris que le laboratoire avait trouvé une autre solution en collaboration avec l'Agence Spatiale Européenne pour une mission de démonstration de deux mois de ses capacités au Piémont. Cette mission devrait commencer prochainement. Je suis ainsi très satisfait d'apprendre que le module B-LiFE pourra être mobilisé dans la région du Piémont et soutenir ses habitants dans l'épreuve qu'ils traversent. Cette mission démontrera la solidarité belge. De plus, la valeur de la coopération européenne, au moment où cette dernière est remise en question, retrouve toute son utilité.

10.03 **Georges Dallemagne** (cdH): Monsieur le ministre, je vous remercie.

Je me réjouis évidemment que nous puissions déployer B-LiFE dans le Piémont. Ce qui me surprend, c'est cette appréciation initiale qui semblait indiquer que nous n'en avions pas les moyens, qu'il fallait mobiliser le mécanisme B-FAST. Visiblement, ce n'était pas le cas.

Je pense que nous aurions pu déployer ce matériel beaucoup plus tôt. Je regrette ce retard, mais je me réjouis que nous montrions là, même avec un temps de retard, notre solidarité à l'égard d'un autre État membre de l'Union européenne qui a été durement touché par l'épidémie. Je serai attentif aux résultats de cette mission.

*L'incident est clos.*
*Het incident is gesloten.*

tionele diensten om een voorstel van hulp uit te werken. Na het in kaart brengen van de capaciteit is gebleken dat ze niet over de nodige ressources beschikten voor een dergelijke missie in het kader van B-FAST.

Door de technische standaarden voor de werking van het laboratorium kan men niet op verschillende plaatsen tegelijk opereren. B-LiFE is geïntegreerd in de capaciteit va de Belgische Civiele Bescherming, die volledig gemobiliseerd is. De operationele ondersteuning van de Belgische Civiele Bescherming kon niet worden verzekerd en het B-FAST-mechanisme kon niet worden geactiveerd.

Het laboratorium heeft echter een oplossing gevonden in samenwerking met ESA voor een demonstratiemissie in Piemonte, die binnenkort zou moeten aanvangen. De B-LiFE-module zal er de inwoners ondersteunen. Die missie zal een illustratie zijn van de Belgische solidariteit en van de waarde van de Europese samenwerking.

10.03 **Georges Dallemagne** (cdH): Wij hebben dus duidelijk de nodige middelen om B-LiFE in Piemonte in te zetten, en ik ben daar blij om. Ik betreur alleen maar dat dat niet vroeger is gebeurd

**11 Questions jointes de**
**- Samuel Cogolati à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Les visites transfrontalières dans les pays voisins" (55006653C)**
**- Ellen Samyn à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Le franchissement de la frontière" (55006726C)**
**- Kattrin Jadin à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Les restrictions de voyage vis-à-vis des Belges" (55006732C)**
**- Anneleen Van Bossuyt à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La coopération au sein**

**du Benelux" (55006786C)**

**11 Samengevoegde vragen van**

**- Samuel Cogolati aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "Familiebezoeken in de buurlanden" (55006653C)**

**- Ellen Samyn aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De grensovergang" (55006726C)**

**- Kattrin Jadin aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De reisbeperkingen voor Belgen" (55006732C)**

**- Anneleen Van Bossuyt aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De Benelux-samenwerking" (55006786C)**

11.01 **Ellen Samyn** (VB): Mevrouw de voorzitter, mijnheer de minister, de regering besliste om op zaterdag 30 mei de grenzen te openen met Frankrijk en Nederland, om naar aanleiding van het pinksterweekend familie te bezoeken of een daguitstap te maken in het buitenland. Er ontstond echter chaos en onduidelijkheid aan de Belgisch-Franse grens. Frankrijk communiceerde dat de grenzen niet voor 15 juni zullen worden geopend. Ook in Nederland reageren de grensburgemeesters verbaasd. Degenen die hun familie wilden bezoeken of een daguitstap hadden gepland, waren eraan voor de moeite en konden weer huiswaarts keren.

Klopt het dat u op dat moment nog gesprekken aan het voeren was met uw Franse collega om de grenzen open te stellen voor familiebezoek? Zijn hierover reeds gesprekken gevoerd met de Nederlandse en Duitse collega's? Was deze communicatie door de regering niet voorbarig? Wanneer zullen de grenzen voor niet-essentiële verplaatsingen opengaan?

11.01 **Ellen Samyn** (VB): Le 30 mai, au début du week-end de Pentecôte, le gouvernement a décidé d'ouvrir nos frontières avec la France et les Pays-Bas. Cette mesure a toutefois généré le chaos et la confusion à la frontière franco-belge. Aux Pays-Bas aussi, les bourgmestres des communes frontalières ont réagi avec étonnement.

Est-il exact qu'à ce moment-là, le ministre était encore en discussion avec son homologue français concernant la réouverture des frontières dans le cadre de visites familiales? Des pourparlers ont-ils déjà été menés à ce sujet avec les ministres néerlandais et allemand? La communication était-elle prématurée? À quand la réouverture des frontières pour les déplacements non essentiels?

11.02 **Anneleen Van Bossuyt** (N-VA): Mevrouw Samyn verwees al naar 30 mei, de start van het pinksterweekend. België heeft toen via een MB in het *Belgisch Staatsblad* plots bekendgemaakt dat de grenzen met de buurlanden met onmiddellijke ingang zouden openen voor familiebezoek en winkelbezoek voor grensbewoners. Dat nieuws kwam als een grote verrassing voor de grensgemeenten in de buurlanden. Zij hadden daar namelijk geen weet van. De negatieve reacties bleven dan ook niet uit.

Na de plotselinge sluiting van de Belgische grenzen in maart was er nu opeens de plotse opening van de grenzen, die gepaard ging met verwarrende en soms zelfs gewoonweg foute informatie. Als gevolg daarvan werden alleen al aan de grensovergang van de E19 richting Parijs ruim honderd Belgen teruggestuurd. Met deze actie versoepelde België geheel op eigen initiatief haar grensbeleid. Ik heb in deze commissie nochtans al heel vaak vragen gesteld over de heropening van de grenzen. U antwoordde altijd dat u in gesprek was met de buurlanden.

Die actie kon op weinig begrip rekenen van de Benelux-partners, Nederland en Luxemburg. Er was namelijk een principieel akkoord om de grenzen gecoördineerd en uniform als één Benelux-bubbel te

11.02 **Anneleen Van Bossuyt** (N-VA): Le 30 mai, la Belgique a annoncé par la voie d'un arrêté ministériel paru au *Moniteur belge* qu'il était désormais possible, pour les Belges, de franchir les frontières des pays limitrophes pour voir sa famille ou pour les frontaliers, de faire leurs courses et cela, avec effet immédiat. Cette décision a causé une grande surprise dans les communes frontalières des pays voisins qui n'étaient absolument pas au courant. En mars, elles avaient déjà vécu la fermeture soudaine des frontières belges.

Aux questions concernant la réouverture des frontières, le ministre a systématiquement répondu qu'il était en pourparlers avec les pays

versoepelen en heropenen. Voor de voorzitter van het Benelux-parlement, de heer Graas, is dit voorval symptomatisch voor de verminderde en gebrekkigere samenwerking tussen de Benelux-landen. Waar de Benelux-samenwerking vroeger als het model van de Europese samenwerking gold, zou dat nu tanende zijn.

Mijnheer de minister, kunt u bevestigen dat het de bedoeling was om de grenzen gecoördineerd en uniform te openen als één Belenux-bubbel? Zo ja, waarom is daarvan plots afgeweken? Hebt u dat voorval al besproken met uw Benelux-collega's? In welke mate wordt er met de Benelux-partners overlegd over de corona-exitstrategie?

Zal de regering leren uit de gemaakte fouten en een gezamenlijk beleid en actieplan ontwikkelen in geval van een tweede coronagolf, waarvan wij uiteraard hopen dat het niet nodig zal zijn? Staat het Benelux-samenwerkingsplan zelf onder druk? Hoe is de samenwerking in de afgelopen jaren geëvolueerd? Plant u overleg om die relaties opnieuw te verbeteren?

voisins et qu'il existait un accord de principe pour assouplir et rouvrir les frontières de manière coordonnée et uniforme, dans le cadre d'une "bulle Benelux".

Pourquoi avoir dérogé à ce principe? Le ministre a-t-il déjà eu l'occasion de discuter de cet incident avec les ministres Benelux compétents? La stratégie de déconfinement fait-elle l'objet d'une concertation entre ces ministres? Le gouvernement tirera-t-il les enseignements des erreurs commises et élaborera-t-il une politique commune et un plan d'action dans la perspective d'une possible deuxième vague de la pandémie? La coopération Benelux est-elle sous pression? Comment a-t-elle évolué ces dernières années? Le ministre envisage-t-il une concertation pour rétablir le bon climat de ces relations?

11.03 **Philippe Goffin**, ministre: Chers collègues, il s'agit de décisions prises par mon collègue, le ministre de l'Intérieur, M. De Crem, qui depuis le début de la crise, étant donné ses compétences habituelles, est en charge de la circulation au-delà des frontières. Il a des contacts réguliers avec ses homologues dans les pays voisins, comme le ministre néerlandais Grapperhaus.

Dans le cadre de la réouverture progressive des frontières intérieures de l'Union européenne et de la nécessité qui en découle de faciliter au mieux la coordination avec les pays frontaliers, j'ai récemment pris l'initiative de mettre sur place des comités *ad hoc* bilatéraux avec la France, les Pays-Bas, l'Allemagne et le Grand-Duché de Luxembourg. Les réunions de ces comités sont organisées par nos postes dans les quatre capitales respectives. Il s'agit de comités mixtes Affaires étrangères-Intérieur dont la mission consiste à identifier le plus en amont possible les questions, voire les problèmes, que la réouverture des frontières pose dans la pratique.

Il s'agit d'une enceinte de communication destinée à recueillir et à échanger des informations pertinentes qui demandent une attention ou une intervention politique. La première réunion du comité mixte avec le Luxembourg a eu lieu le 29 mai. Par la suite, les comités mixtes ont eu lieu le 4 juin avec les Pays-Bas et avec l'Allemagne et le 5 juin avec la France.

L'objet de votre question concernant la clarification des règles en vigueur pour les visites transfrontalières n'appartient pas à la compétence de mon département mais à celle de l'Intérieur.

Ik kom dan tot de vraag van mevrouw Samyn.

11.03 Minister **Philippe Goffin**: Het gaat hier over beslissingen die genomen werden door de minister van Binnenlandse Zaken; hij staat regelmatig in contact met zijn ambtgenoten van de buurlanden.

In het kader van de geleidelijke heropening van de binnengrenzen van de EU heb ik het initiatief genomen om bilaterale gemengde comités Buitenlandse Zaken – Binnenlandse Zaken op te zetten, met Frankrijk, Duitsland en het Groothertogdom Luxemburg. De comités brengen de praktische problemen in kaart die rijzen door de heropening van de grenzen. Het zijn communicatiegremia voor het inzamelen en uitwisselen van informatie waarover de politiek zich moet buigen. Eind mei en begin juni werd er vergaderd met elk van de vier bovenvermelde landen.

Voor uw vraag over bezoeken aan gene zijde van de grens is Binnenlandse Zaken bevoegd.

Le contact le plus récent que j'ai eu avec mes homologues français

Het meest recente contact met mijn Franse ambtsgenoten dateert van 17 mei laatstleden. De kwestie van familiebezoeken kwam daarbij niet aan bod. Ter zake bestaat er immers direct contact tussen minister De Crem en zijn ambtsgenoten in de buurlanden.

Wel nam ik recent een initiatief om zowel met Frankrijk, Nederland, Duitsland als Luxemburg gemengde ad-hocwerkgroepen op te zetten. De vergaderingen van deze werkgroepen worden georganiseerd door onze posten in de vier respectieve hoofdsteden. Het gaat om gemengde ambtelijke structuren Binnenlandse Zaken/Buitenlandse zaken, die tot taak hebben om zo vroeg mogelijk de vragen zelf en de problemen te identificeren die de heropening van de grenzen in de praktijk met zich meebrengt. Het gaat telkens om een communicatievorm voor het verzamelen en uitwisselen van relevante informatie die politieke aandacht of interventie vereist.

De eerste vergadering van de bilaterale werkgroep met Luxemburg vond plaats op vrijdag 29 mei. Vervolgens werden op 4 juni met Nederland en Duitsland, en op 5 juni met Frankrijk gelijkaardige vergaderingen gehouden.

Het voorwerp van uw derde en vierde vraag behoort niet tot de bevoegdheid van mijn departement, maar tot die van het departement van Binnenlandse Zaken.

remonte au 17 mai. La question des visites familiales n'a pas été abordée à cette occasion. En la matière, des contacts directs ont en effet lieu entre le ministre De Crem et ses homologues dans les pays limitrophes.

Cependant, j'ai pris récemment une initiative visant à mettre sur pied des groupes de travail ad hoc avec la France, les Pays-Bas, l'Allemagne et le Luxembourg. Nos postes dans les quatre capitales organiseront les réunions. Il s'agira de structures administratives mixtes Intérieur/Affaires étrangères qui seront chargées d'identifier le plus précocement possible les questions et les difficultés engendrées en pratique par la réouverture des frontières.

La première réunion du groupe de travail bilatéral belgo-luxembourgeois a eu lieu le 29 mai. Le 4 juin, des réunions analogues se sont tenues avec les Pays-Bas et l'Allemagne. Le 5 juin, ce fut au tour de la France.

Je réponds à la question de Mme Jadin concernant les avis de voyage, même si elle n'est pas présente.

Quand il en va de la protection et de l'assistance à leurs ressortissants, les États membres sont les mieux placés pour faire l'évaluation de la situation, tenant compte des facteurs nationaux et spécifiques. La compétence de donner de tels avis de voyages est aux mains des États membres. Certes, la Commission fournit des éléments et des analyses, mais elle reste dans un simple rôle d'appui.

Sauf accord d'exemption de visa adopté au niveau de l'Union européenne, chaque État membre détermine les conditions d'accès à son propre territoire pour les ressortissants des pays tiers, dans le respect des règles de libre circulation de l'espace Schengen et pays associés.

Des mesures temporaires de restriction peuvent être prises pour combattre l'épidémie du coronavirus, mais elles doivent être proportionnelles et non discriminatoires. Les ministres de l'Intérieur, dont c'est la compétence, et les experts au sein de la représentation permanente auprès de l'Union européenne, se réunissent très régulièrement, quasi quotidiennement, pour échanger leurs vues et se coordonner dans la mesure du possible.

Les avis de voyage du site du SPF Affaires étrangères présentent très précisément les règles en vigueur pour chaque pays.

Ik antwoord op de vraag van mevrouw Jadin, ook al is ze niet aanwezig. Wanneer het gaat over de bescherming van en de bijstand aan hun onderdanen, zijn de lidstaten het best geplaatst om de situatie te evalueren en reisadviezen te verstrekken. De Commissie deelt elementen mee, maar alleen ter ondersteuning.

Behoudens een op het niveau van de EU gesloten akkoord over de visumvrijstelling stelt elke lidstaat de voorwaarden voor de toegang tot zijn eigen grondgebied vast, met inachtneming van de regels inzake het vrije verkeer in de Schengenzone en de geassocieerde landen.

Er kunnen tijdelijke, proportionele en niet-discriminerende beperkende maatregelen worden genomen om de epidemie te bestrijden. De ministers van Binnenlandse Zaken en de experten van de Perma-

nente Vertegenwoordiging bij de EU plegen bijna dagelijks overleg.

In de reisadviezen op de website van de FOD Buitenlandse Zaken worden de geldende regels voor elk land uiteengezet.

Mevrouw Van Bossuyt, binnen het kader van de Benelux bestaan er reeds intense bilaterale en trilaterale contacten. België verklaarde zich ook akkoord om deel te nemen aan een Benelux-werkgroep Buitenlandse Zaken/Binnenlandse Zaken die als doel heeft meer inzicht te krijgen in de concrete vragen en de mogelijke knelpunten die voortvloeien uit de verschillen tussen de Belgische, Nederlandse en Luxemburgse aanpak in het kader van de COVID-19-exitfase. Het secretariaat-generaal van de Benelux zal de praktische organisatie op zich nemen.

Het feit dat over sommige aangelegenheden bilaterale gesprekken plaatsvinden, is niet nieuw. Dat hoeft niet te betekenen dat de samenwerking binnen de Benelux onder druk staat. Ik onderhoud uitstekende contacten met mijn collega's in Nederland en Luxemburg. Ik kijk ernaar uit om onze samenwerking verder uit te diepen en ik zal erover waken dat de huidige dynamiek zich voortzet.

Les pays du Benelux entretiennent déjà des contacts bilatéraux et trilatéraux soutenus. La Belgique a également accepté de participer à un groupe de travail Affaires étrangères/Intérieur entre les pays du Benelux sur les questions concrètes et les éventuels goulets d'étranglement découlant des différences entre les approches belge, néerlandaise et luxembourgeoise dans le cadre de la phase de sortie du COVID-19. C'est le Secrétariat général de l'Union Benelux qui est chargé de l'organisation pratique.

Les discussions bilatérales sur certaines questions ne signifient pas nécessairement que la coopération au sein du Benelux est sous pression. J'entretiens d'excellentes relations avec les ministres des Pays-Bas et du Luxembourg. Je me réjouis d'approfondir encore notre coopération.

11.04 **Ellen Samyn** (VB): Mijnheer de minister, het is niet de eerste keer dat deze noodregering verkeerd communiceert of – erger nog – maatregelen aankondigt waarop ze nadien moet terugkomen. Stelt u zich eens voor hoe men zich moet voelen wanneer de regering aankondigt dat men na maanden eindelijk opnieuw familie mag bezoeken, maar men aan de grensovergang tot de vaststelling moet komen dat men rechtsomkeert moet maken omdat het een eenzijdige beslissing van deze regering was. Het is eigenlijk niet te vatten dat hierover niet beter gecommuniceerd werd.

11.04 **Ellen Samyn** (VB): Ce n'est pas la première fois que ce gouvernement de crise communique mal, voire annonce des mesures sur lesquelles il doit revenir par la suite. Que doit-on ressentir quand on constate à la frontière qu'on doit faire demi-tour parce que ce gouvernement a agi unilatéralement?

11.05 **Anneleen Van Bossuyt** (N-VA): Mijnheer de minister, u schuift het probleem door naar minister De Crem en zegt dat het zijn bevoegdheid was, maar anderzijds voert u wel bilaterale gesprekken met uw collega's. De vraag is dan wie er nu uiteindelijk bevoegd is?

U zegt dat er op 29 mei contact was met Luxemburg. De dag erna gingen de grenzen plots open en werd er onder andere vanuit Luxemburg meegedeeld dat men daar niet van op de hoogte was. Blijkbaar hebt u er de dag voordien dus niet over gesproken dat de grenzen terug open zouden gaan.

U verwees ook naar de Benelux-werkgroep die opgericht wordt.

11.05 **Anneleen Van Bossuyt** (N-VA): Le ministre prétend que le problème relève du ministre De Crem alors qu'il entretient lui aussi des contacts bilatéraux. La question est de savoir qui est finalement compétent dans cette affaire.

Le 29 mai, il n'y a apparemment pas eu de discussion avec le Luxembourg sur la réouverture

Gebeurde dat na het voorval? Dat werd immers niet helemaal duidelijk in uw antwoord. Ik veronderstel dat het om een nieuwe werkgroep gaat die nu wordt opgericht, wat toch aangeeft dat er meer samenwerking nodig is. U zei nochtans dat de samenwerking binnen de Benelux prima verloopt. Volgens anderen zou dit echter wat soepeler kunnen gaan. Ik kan alleen hopen dat men alles op alles zet om de samenwerking binnen de Benelux heel goed te laten verlopen.

des frontières.

Le groupe de travail entre les pays du Benelux a-t-il été créé après l'incident? S'il s'agit d'un nouveau groupe de travail, cela montre la nécessité de coopérer davantage. Le ministre a pourtant déclaré que la coopération au sein du Benelux se déroulait à merveille. Selon d'autres sources, elle pourrait être plus fluide. Tout doit mis en œuvre pour que la coopération au sein du Benelux fonctionne parfaitement.

*L'incident est clos.*
*Het incident is gesloten.*

**12 Question de Christophe Lacroix à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "L'autonomie stratégique européenne" (55006668C)**
**12 Vraag van Christophe Lacroix aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De strategische autonomie van Europa" (55006668C)**

12.01 **Christophe Lacroix** (PS): Monsieur le ministre, dans un entretien accordé à certains médias européens, le haut représentant de l'Union européenne, Josep Borrell, a notamment mis en garde sur le fait que: "La confrontation entre la Chine et les États-Unis va définir le monde de demain. Et dans ce monde, nous, Européens, n'avons pas à choisir un camp, nous devrons défendre nos propres intérêts – comme disait Frank Sinatra, *My Way* – à notre façon".

Je partage son analyse à savoir qu'il est nécessaire pour l'Union européenne de s'imposer en tant qu'Union à l'heure où plusieurs États à l'échelle mondiale remettent en cause violemment le multilatéralisme, sans parler des effets possibles du coronavirus sur l'équilibre des puissances mondiales.

Monsieur le ministre, concrètement, quelles initiatives sont prises par notre pays au sein du Conseil de l'Union européenne afin de renforcer l'autonomie stratégique européenne? Dans la préparation du futur budget européen ou dans la mise en œuvre de la politique de la Commission européenne, quelles sont les priorités poussées par la Belgique en matière d'approche 3D (défense, diplomatie et coopération au développement) au niveau européen? Enfin, au sein du Conseil de sécurité, la Belgique a-t-elle pris des initiatives en ce sens alors que la France, suite au Brexit, est désormais le seul État membre de l'Union européenne y ayant un siège permanent?

12.01 **Christophe Lacroix** (PS): Ik deel de analyse van de Hoge Vertegenwoordiger van de EU, Josep Borrell, over de confrontatie tussen China en de VS, die de wereld van morgen zal bepalen en waarbij de Europeanen geen kamp moeten kiezen maar hun belangen moeten verdedigen.

Welke initiatieven heeft ons land in de Raad van de EU genomen om de Europese strategische autonomie te versterken? Wat zijn de 3D-prioriteiten van ons land in het kader van de voorbereiding van de toekomstige Europese begroting en de invulling van het beleid van de Europese Commissie? Heeft ons land daartoe initiatieven in de Veiligheidsraad genomen?

12.02 **Philippe Goffin**, ministre: Monsieur Lacroix, qui dit autonomie stratégique dit autonomie de décision et d'action. En matière de décision, notre pays continue à plaider pour un processus décisionnel efficace, renforcé et intégré tant au niveau des représentants nationaux auprès de l'Union européenne que du Conseil, selon ses différents formats, y compris en matière de défense. Ce renforcement et cette intégration comprennent également la recherche de synergies et d'efficacité avec les instituions européennes, en particulier avec la Commission.

12.02 Minister **Philippe Goffin**: Wie strategische autonomie zegt, zegt ook autonomie op het stuk van de beslissingen en de actie. Ons land pleit voor een efficiënt en geïntegreerd besluitvormingsmodel voor de nationale vertegenwoordigers bij de EU en de Raad. Dat veronderstelt dat er gestreefd wordt naar synergieën en efficiën-

En matière d'action, notre pays défend l'idée que l'Union doit pouvoir s'appuyer sur ses propres structures de commandement et de contrôle ainsi que sur ses propres ressources et capacités.

Pour ce qui est des structures de conduite et de suivi tant militaires que civiles, nous soutenons leur consolidation au sein des institutions européennes. Par ailleurs, le recours à des ressources et capacités propres implique le renforcement de la base industrielle et technologique de défense, notamment par le biais du Fonds européen de défense.

Plus généralement, en matière de capacités de défense, notre pays met l'accent sur la nécessité de développer prioritairement et en coopération les capacités clés jugées lacunaires à ce jour. Des initiatives telles que la coopération structurée permanente et la revue annuelle coordonnée de la défense, auxquelles notre pays participe, contribuent certainement à cet objectif. En ce qui concerne ces différentes initiatives, nous défendons une gouvernance et une cohérence renforcées.

Il importe enfin de souligner qu'en tant que pays fondateur tant de l'Union européenne que de l'OTAN, tout en évitant les duplications inutiles, nous soutenons la nécessité de renforcer la coopération entre les deux organisations, ce qui ne peut leur être que bénéfique.

Également en matière de capacité civile, notre pays agit activement en vue de répondre efficacement et de manière interdépartementale à l'engagement pris dans le contexte d'un pacte relatif à la PSDC – Civilian CSDP Compact.

Un premier plan de mise en œuvre nationale a été présenté en novembre dernier. Notre pays sera particulièrement attentif à ces aspects et initiatives dans le contexte des réflexions relatives à la boussole stratégique, pour lesquelles une approche européenne commune des défis, risques et menaces est indispensable.

Les discussions sur l'autonomie stratégique en lien avec les questions commerciales est en cours au sein de l'Union européenne et la Belgique. Il faudra d'abord une analyse aussi bien au niveau belge qu'au niveau européen sur nos chaînes de valeurs. Ensuite viendra le débat sur les secteurs que nous considérons comme stratégiques. S'agit-il des secteurs orientés vers l'avenir comme le numérique ou encore des secteurs traditionnels comme l'agriculture ou la production d'acier? Les questions sont posées.

Au niveau belge, l'exercice sera mené par le SPF Économie, en étroite collaboration avec les Affaires étrangères et les Régions. On ne peut évidemment pas perdre de vue que l'autonomie stratégique se fait également à travers une diversification de nos chaînes de valeurs. La Commission européenne poursuit dans ce sens son agenda bilatéral des accords de libre-échange avec des pays tiers.

Pour ce qui est des moyens financiers et des programmes de la Commission, notre pays est très actif et défend un budget à la hauteur des attentes et annonces, en particulier pour ce qui est du Fonds européen de défense, considéré comme un *game changer* dans la mesure où il doit pouvoir stimuler des programmes de recherche et de développement capacitaire prioritaires, inclusifs et

tie met de Europese instellingen, inzonderheid de Commissie.

Om tot actie te kunnen overgaan moet de EU steunen op haar eigen commando- en controlestructuren, en op haar eigen ressources en capaciteiten. Daartoe moeten de militaire en burgerlijke uitvoerings- en opvolgingsstructuren in de Europese instellingen geconsolideerd worden en moet de industriële en technologische defensiebasis worden versterkt. Ons land legt de nadruk op de prioritaire en gedeelde ontwikkeling van de sleutelcapaciteiten, die momenteel ontbreken. Wij pleiten voor een versterkte governance en meer coherentie. Wij willen de samenwerking tussen de NAVO en de EU versterken.

Wat de civiele capaciteit betreft, hanteert ons land een interdepartementale aanpak voor het engagement dat aangegaan werd in het kader van het pact inzake civiele GVDB (Civilian CSDP Compact). In november werd er een plan voorgesteld om het GVDB uit te voeren op nationaal niveau. Ons land zal er aandacht aan besteden tijdens de denkoefeningen over het strategisch kompas. Een Europese aanpak van de dreigingen en uitdagingen is immers onontbeerlijk.

De Europese Unie en België plegen overleg over strategische autonomie op het stuk van handel. Er moet een Belgische en Europese analyse worden verricht van onze waardeketens, en er moet een debat over de strategische sectoren worden gevoerd.

Op Belgisch niveau leidt de FOD Economie de werkzaamheden met Buitenlandse Zaken en de Gewesten. De Commissie zet haar bilaterale agenda van vrijhandelsakkoorden met derde landen voort.

België pleit voor een aanzienlijk budget voor het Europese Defen-

ouverts, notamment pour nos PME disposant de chaînes d'approvisionnement européennes.

En outre, notre pays soutient également la mise en place prochaine de la facilité européenne pour la paix, instrument souple et flexible qui devrait également permettre une approche européenne plus intégrée et plus adaptée à la nécessité de doter nos partenaires, en particulier sahéliens, de capacités adéquates permettant leur propre prise en charge dans la durée.

Au sein du Conseil de sécurité, la Belgique attache une grande importance à la promotion de la dimension européenne. Il s'agit non seulement de la coopération entre les États membres de l'Union européenne membres du Conseil, mais également du partage d'informations et de dialogue avec les autres États membres de l'Union européenne et le service européen d'action extérieure.

Ces efforts portent leurs fruits. Un exemple très visible est la tenue régulière de *stakeouts*, des moments de presse après une réunion du Conseil, où les membres de l'Union européenne qui sont également membres du Conseil font une déclaration commune devant la presse. Ceci contribue à la visibilité de l'action de l'Union européenne à New York.

12.03 **Christophe Lacroix** (PS): Monsieur le ministre, je voudrais vous remercier pour votre réponse.

Cela étant, ce que j'attends du futur gouvernement, c'est de redéfinir notamment sa vision stratégique en matière de défense et l'actualiser. Nous avons déjà évoqué ce sujet à plusieurs reprises. Je parle de futur gouvernement parce que même si vous n'êtes plus en affaires courantes, il n'en reste pas moins que le gouvernement n'a la confiance du Parlement que jusqu'à la fin de cet été ou en tout cas jusqu'au mois de septembre.

J'aimerais vraiment que la Belgique, dans sa politique de relations extérieures ainsi que dans sa politique de défense nationale, soit l'un des moteurs de la construction d'une autonomie stratégique européenne en lien avec les enjeux commerciaux. Mais plus encore que le moteur, je voudrais que notre pays soit l'un des éléments déterminants rangés derrière M. Borrell et derrière les États membres, à travers une coopération renforcée. Il faut vraiment que, comme nous l'avons été pour la fondation de l'Europe, nous soyons un État pionnier en la matière. Je plaide dans ce sens.

siefonds, waarmee capaciteitsonderzoeksprogramma's gestimuleerd worden, die openstaan voor onze kmo's. Ons land steunt de oprichting van het European Peace Facility – een instrument waarmee we onze partners de nodige capaciteit geven voor zelfbestuur.

In de Veiligheidsraad promoot ons land de Europese dimensie via de samenwerking tussen de Europese lidstaten en informatieuitwisseling met de andere Europese landen en de Europese Dienst voor Extern Optreden.

Na vergaderingen van de Veiligheidsraad worden er regelmatig persmomenten georganiseerd, waarop de EU-leden van de Veiligheidsraad een gemeenschappelijke verklaring afleggen. Zo wordt de Europese actie zichtbaar in New York.

12.03 **Christophe Lacroix** (PS): Ik verwacht van de volgende regering – aangezien deze regering slechts tot september het vertrouwen van het Parlement geniet – dat ze haar strategische visie op defensie herdefinieert.

België zou een van de drijvende krachten achter de Europese strategische autonomie moeten zijn, gezien de uitdagingen op handelsvlak. Ons land moet zich achter Josep Borrell en de andere lidstaten scharen, met het oog gericht op een nauwere samenwerking.

*Het incident is gesloten.*
*L'incident est clos.*

De **voorzitter**: Vraag nr. 55006777C van de heer Dallemagne wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

**13 Vraag van Anneleen Van Bossuyt aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De brexitonderhandelingen" (55006784C)**
**13 Question de Anneleen Van Bossuyt à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Les négociations relatives au Brexit" (55006784C)**

13.01 **Anneleen Van Bossuyt** (N-VA): Mevrouw de voorzitter, mijnheer de minister, dit is mijn laatste vraag voor vandaag.

Begin juni ging de vierde ronde van de brexitgesprekken van start. Het Verenigd Koninkrijk stapte op 31 januari uit de Europese Unie en zit tot het einde van dit jaar in een overgangsperiode, waarbij het land nog lid blijft van de interne markt en van de douane-unie.

Ondertussen wordt er onderhandeld over een nieuw handelsakkoord dat in 2021 in werking moet treden. Aanvankelijk was de hoop om tegen eind juni al belangrijke stappen te hebben gezet in de gesprekken, maar helaas wordt er meer en meer gevreesd voor een no-dealbrexit.

Europa wil graag een breed akkoord, met garanties dat het Verenigd Koninkrijk de concurrentiepositie van de EU niet zal ondergraven, bijvoorbeeld door het behoud van de Europese standaarden inzake sociale bescherming en de aanpak van het klimaat of door toegang voor de EU tot de Britse wateren voor de visserij. Het Verenigd Koninkrijk vindt de eisen van de Europese Unie dan weer te buitensporig en wil eerder een klassiek vrijhandelsakkoord, eventueel aangevuld met kleine sectorale akkoorden, zoals (…).

Een no-dealbrexit zou een catastrofe betekenen voor onze bedrijven en onze banen en de economie in het algemeen. Die staan momenteel al onder enorme druk ten gevolge van de coronapandemie en zitten absoluut niet te wachten op extra problemen en moeilijkheden volgend jaar ten gevolge van de gewijzigde en complexe handelsbetrekkingen tussen de EU en het Verenigd Koninkrijk. Het is dan ook van vitaal belang dat de regering voldoende voorbereid is op de brexit en maatregelen neemt om onze bedrijven zoveel mogelijk te vrijwaren van de negatieve impact die deze met zich zal brengen, zelfs als het om een softe brexit zou gaan.

Mijnheer de minister, ik heb de volgende vragen.

Hoe verloopt deze vierde ronde in de brexitgesprekken tussen de Europese Unie en het Verenigd Koninkrijk? Welke uitkomst verwacht u? Heeft België al concrete initiatieven genomen om te zorgen voor een relance in de gesprekken? Als ik Michel Barnier hoor, klinkt hij toch niet heel optimistisch.

Acht u het nog mogelijk om, gezien de recente berichten, binnen de voorziene termijn een akkoord te bereiken? Zo niet, welke middelen kan de EU nog benutten om uitstel te verkrijgen, zodat we toch nog kunnen inzetten op een softe brexit?

Ten slotte, eerder werd al bevestigd dat het Europees globaliseringsfonds kan worden ingezet om de gevolgen van de brexit op te vangen. Zoals u weet, ligt er ook een Europees herstelfonds op tafel. Zal België er eveneens voor pleiten dat een deel van dat Europees herstelfonds wordt aangewend om de gevolgen van de brexit op te vangen?

13.01 **Anneleen Van Bossuyt** (N-VA): Après avoir quitté l'UE le 31 janvier, le Royaume-Uni est entré dans une période de transition jusqu'à la fin 2020, période durant laquelle ce pays participera encore au marché intérieur et à l'union douanière. Début juin a débuté le quatrième round des négociations sur le Brexit. Entretemps, on négocie un nouvel accord commercial qui doit entrer en vigueur en 2021. L'Europe voudrait un large accord, avec des garanties que le Royaume-Uni ne va pas miner la compétitivité de l'UE, alors que de son côté, le Royaume-Uni est demandeur d'un accord commercial plus classique Un "*no deal*" serait une catastrophe pour nos entreprises et notre emploi.

Comment se déroule ce quatrième round des négociations sur le Brexit? Quel résultat le ministre en attend-il? La Belgique a-t-elle déjà pris des initiatives concrètes pour relancer le dialogue? Un accord dans le délai prévu est-il encore jouable? Dans le cas contraire, quelles sont les possibilités de report? La Belgique prônera-t-elle l'utilisation d'une partie du Fonds de relance européen pour compenser les effets du Brexit?

13.02 Minister **Philippe Goffin**: Mevrouw Van Bossuyt, de onderhandelingen tussen de Europese Unie en het Verenigd Koninkrijk over een verdrag dat hun betrekkingen een kader zou bieden na de overgangsperiode, die vastgelegd werd in het uittredingsverdrag en

13.02 **Philippe Goffin**, ministre: Les négociations entre l'UE et le Royaume-Uni sur l'organisation de leurs relations à l'issue de la

eindigt op 31 december, vorderen slechts zeer moeizaam. De vierde onderhandelingsronde heeft daarin geen noemenswaardige verandering gebracht.

De Europese Commissie werd aangesteld als enige onderhandelaar namens de EU en haar lidstaten, om hun eenheid en een coherente aanpak te vrijwaren. De Commissie kreeg daartoe van de Raad een uitvoerig mandaat, dat door alle lidstaten werd goedgekeurd. Zij brengt regelmatig verslag uit bij de Raad en neemt er kennis van de reactie van de lidstaten. In die context zijn initiatieven van de lidstaten afzonderlijk om in de onderhandelingsdynamiek tussen te komen dus niet aan de orde.

Het is in beginsel nog steeds mogelijk dat beide partijen een overeenkomst bereiken vóór het einde van het jaar. Er moet echter heel ernstig rekening gehouden worden met de mogelijkheid dat dat niet het geval zal zijn. De Britse regering heeft meermaals officieel en ook publiekelijk gemeld dat ze in geen geval bereid is tot een verlenging van de eerder vermelde overgangsperiode.

België vraagt als een van de weinige lidstaten binnen de Raad consequent om bij de opmaak van het Europese budget ook rekening te houden met de socio-economische impact van de brexit. Wij blijven dat punt dus maken, ook in het kader van de actuele budgettaire beperkingen en zeker nu het vooruitzicht op een harde brexit niet onmogelijk is.

période de transition qui s'achève le 31 décembre avancent très laborieusement. En vertu d'un mandat qui lui a été attribué par le Conseil, la Commission européenne négocie seule au nom de l'UE et de ses États membres. La Commission fait régulièrement rapport devant le Conseil et prend connaissance des réactions des États membres. Les initiatives distinctes de la part de ceux-ci ne sont donc pas d'actualité. En principe, la conclusion d'un accord avant la fin 2020 reste possible, mais est loin d'être une évidence. À plusieurs reprises, le gouvernement britannique a répété qu'il ne prorogera pas la période de transition. En toute logique, la Belgique demande donc au Conseil d'intégrer également l'impact socioéconomique du Brexit lors de la confection du budget européen

13.03 **Anneleen Van Bossuyt** (N-VA): Mijnheer de minister, ik weet inderdaad heel goed dat de Europese Commissie hierin de enige onderhandelaar is. Zoals u aangeeft, is dat zeer goed, want het zou absoluut niet aan te raden zijn dat landen bilateraal met het Verenigd Koninkrijk beginnen te onderhandelen en wij op die manier een wedloop krijgen. Daar sta ik 100 % achter, maar het is wel belangrijk dat België er achter de schermen voor pleit om toch zoveel mogelijk in de richting van een softe brexit te gaan.

U zegt dat wij er ernstig rekening mee moeten houden dat wij jammer genoeg toch naar een harde brexit gaan. Ik lees ook de berichten die wij daarover vanuit het Verenigd Koninkrijk ontvangen. Wij moeten alleszins alles op alles blijven zetten om dat te vermijden.

Wat ik zeer goed vind in uw antwoord – ik hoop dat België dat zal blijven doen – is dat wij er in het kader van de onderhandelingen die nu plaatsvinden over het MFK en het Europees herstelfonds voor pleiten dat middelen worden ingezet om de gevolgen van de brexit, of het nu een softe of een harde wordt, op te vangen. Dat zal immers een heel grote weerslag hebben op onze economie, wij zullen daardoor heel hard getroffen worden. Het Verenigd Koninkrijk is voor Vlaanderen de vierde belangrijkste handelspartner, dus wij moeten absoluut alles op alles zetten want onze bedrijven en onze economie hebben dat nodig. Als zij niet goed draaien, verliezen mensen hun job en wij weten allemaal wat de gevolgen daarvan zijn. U hebt dus alle steun om daar elke dag zoveel mogelijk voor te blijven pleiten.

13.03 **Anneleen Van Bossuyt** (N-VA): Il est positif que la Commission européenne intervienne comme négociatrice exclusive, ce qui évite d'assister à une surenchère de pourparlers bilatéraux. La Belgique doit, toutefois, viser le plus possible un Brexit "doux". Dans le cadre des négociations sur le cadre financier pluriannuel et le fonds de relance européen, la Belgique doit aussi préconiser l'engagement de moyens pour compenser les conséquences du Brexit. Le Royaume-Uni est, en effet, le quatrième partenaire commercial de la Flandre.

*Het incident is gesloten.*
*L'incident est clos.*

**14 Vraag van Els Van Hoof aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De**

**terugtrekking van de VS uit de WHO" (55006797C)**

**14 Question de Els Van Hoof à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Le retrait des États-Unis de l'OMS" (55006797C)**

14.01 **Els Van Hoof** (CD&V): De Verenigde Staten trekken zich terug uit de Wereldgezondheidsorganisatie. Dit werd afgekondigd door de Amerikaanse president. Volgens de Amerikanen manipuleert China de Wereldgezondheidsorganisatie en heeft ze de gezondheidscrisis niet goed aangepakt. Nochtans zijn de Verenigde Staten de grootste geldschieter van de Wereldgezondheidsorganisatie met 450 miljoen dollar.

Ik ben inderdaad ook soms kritisch over de Wereldgezondheidsorganisatie, omdat China de gezondheidsdossiers binnen de Wereldgezondheidsorganisatie ook koppelt aan politieke dossiers, zoals de weigering om Taiwan toe te laten. Ook is er kritiek op de afhankelijkheid van private donoren, de beperkte bevoegdheden inzake controles en onverwachte bezoeken en bureaucratie en inefficiëntie van de organisatie.

Toch is een internationale gezondheidsaanpak van de Wereldgezondheidsorganisatie cruciaal. Vandaar heeft België een extra bijdrage van 2 miljoen euro toegekend en onderzoekt het de mogelijkheid tot een tweede schijf. Uit de cijfers van de Wereldgezondheidsorganisatie blijkt dat België in totaal 20.000.544 dollar gaf in het vierde kwartaal van 2019.

Wat is de bijdrage van België op jaarlijkse basis? Wat is de voorziene steun in de komende legislatuur?

Wat is de Belgische diplomatieke respons op de terugtrekking van de Verenigde Staten uit de Wereldgezondheidsorganisatie? Plant België om dit aan te kaarten in een bilateraal dialoog met de Verenigde Staten?

Is die aangekondigde 4 miljoen euro voldoende? Wordt er een manier gezocht om het gat te dichten, ofwel door België in samenwerking met de Europese Unie, of met andere krachten?

Met welke concrete initiatieven zal België proberen mee de werking van de Wereldgezondheidsorganisatie te verbeteren?

14.01 **Els Van Hoof** (CD&V): Les États-Unis annoncent leur intention de se retirer de l'OMS sous prétexte que l'organisation aurait été manipulée par la Chine et qu'elle gère mal la crise sanitaire. Je comprends pour une part les critiques formulées à l'égard de l'OMS, mais il n'en demeure pas moins qu'une gestion internationale de la santé est cruciale. C'est pourquoi, la Belgique a octroyé une contribution supplémentaire de deux millions d'euros et étudie la possibilité de verser une deuxième tranche.

Quel est, sur une base annuelle, le montant de la contribution belge à l'OMS? Quel est le budget prévu pour la prochaine législature? Que pense la Belgique du retrait des États-Unis? La question sera-t-elle abordée dans le cadre d'un dialogue bilatéral? Comment l'OMS compensera-t-elle la perte de ressources financières? Quelles seront les propositions concrètes formulées par la Belgique pour tenter d'améliorer le fonctionnement de l'organisation?

14.02 Minister **Philippe Goffin**: Mevrouw de voorzitter, de Belgische bijdrage aan de WHO bedraagt 7.600.000 euro in 2020. Onze vrijwillige bijdrage aan het algemeen budget bedraagt 4 miljoen euro, waarvan de totaliteit wordt beschouwd als officiële ontwikkelingshulp en dus volledig naar Ontwikkelingssamenwerking gaat. De hoogte van de Belgische bijdrage aan de WHO is op dit ogenblik moeilijk te voorspellen, zeker aangezien een toekomstige minister van Ontwikkelingssamenwerking kan beslissen die bijdrage te verhogen of te verlagen. Gewoonlijk probeert de Belgische Ontwikkelingssamenwerking elk jaar dezelfde bijdragen te behouden als vrijwillige bijdrage aan multilaterale organisaties.

België heeft steeds zijn steun aan het multilateralisme in herinnering gebracht en zal dat in zijn bilaterale contacten blijven doen. Op dit moment heeft België, meer bepaald de Belgische Ontwikkelingssamenwerking, een bedrag van vier miljoen euro extra ingeschreven

14.02 **Philippe Goffin**, ministre: Pour 2020, notre contribution s'élève à 7,6 millions d'euros. Notre contribution volontaire au budget général est de 4 millions d'euros, qui vont intégralement à la Coopération au développement. Le futur ministre de la Coopération au développement pourra toujours décider d'augmenter ou de diminuer cette contribution. Habituellement, la Coopération au développement belge essaie de conserver chaque année la même contribution aux organisations multilatérales.

voor de WHO in het kader van de COVID-19-crisis.

Wij kunnen trots zijn op de snelheid waarmee die middelen zijn samengebracht ondanks de situatie van lopende zaken. Concreet verdubbelen wij onze vrijwillige bijdragen. De reactie van de WHO daarop is positief. De complementaire steun, waarvan hiervoor sprake is, is al een goed voorbeeld daarvan.

In haar bilaterale contacten zal België zijn partners blijven uitnodigen om de WHO op welke manier dan ook te blijven steunen. België zal elk Europees initiatief dat in die zin wordt genomen, steunen. Al decennialang maakt België deel uit van de WHO en volgt van nabij de evaluatieregels, het bestuur en de hervormingen van de organisatie. Dat is een constant werk.

Wanneer de crisis voorbij zal zijn, zal België ongetwijfeld, samen met andere *like-minded* landen, het functioneren van de WHO onder de loep nemen met het oog op een verbetering van het dagelijks werk van de organisatie.

Desalniettemin hebben minister De Croo en ikzelf onze diensten al gevraagd om samen met deskundigen van alle FOD's en bevoegde entiteiten tegen eind juni nieuwe actiepistes te bestuderen en voor te stellen.

Dans ses contacts bilatéraux, notre pays insistera toujours sur son soutien au multilatéralisme. Nous sommes fiers de la rapidité avec laquelle nous avons réuni les 4 millions supplémentaires pour l'OMS. Nous continuerons d'inviter nos partenaires à maintenir leur soutien à l'OMS et nous appuierons toutes les initiatives européennes en ce sens.

Après la crise, notre pays prendra sous la loupe, avec les pays qui sont sur la même longueur d'ondes que lui, le fonctionnement de l'OMS en vue de l'amélioration de cette organisation.

Le ministre De Croo et moi-même avons demandé à nos services de formuler de nouvelles propositions d'ici à la fin juin.

14.03 **Els Van Hoof** (CD&V): Mijnheer de minister, ik dank u voor het antwoord.

Het gaat inderdaad te ver om de Wereldgezondheidsorganisatie het schoothondje van China te noemen en het komt de Verenigde Staten goed uit om de Wereldgezondheidsorganisatie te gebruiken in de rivaliteit met China, maar dat neemt niet weg dat een doorlichting ervan zich wel opdringt. Ik vind het positief dat u daarop inspeelt en aandringt, en dat u de nodige acties zult ondernemen want er moeten lessen worden getrokken uit deze crisis.

De directeur-generaal van de Wereldgezondheidsorganisatie heeft het beeld versterkt dat ze aan de leiband van China lopen. Dat was wellicht niet de bedoeling, maar dat beeld is nu wel opgeroepen. We moeten dus bekijken op welke manier we omgaan met wat er in de voorbije periode is gebeurd inzake de coronacrisis en of de Wereldgezondheidsorganisatie niet aan hervorming toe is.

Ik zal u daarover blijven ondervragen, aangezien het heel belangrijk is dat we een internationale organisatie hebben die zich bezighoudt met gezondheid.

14.03 **Els Van Hoof** (CD&V): Il est exagéré de parler de l'OMS comme de "la marionnette de la Chine". Cela arrange les États-Unis d'utiliser l'OMS dans le cadre de leur rivalité avec la Chine. Il n'empêche qu'on doit soumettre l'OMS à une analyse, car il faut tirer les enseignements de la crise.

*Het incident is gesloten.*
*L'incident est clos.*

**15 Vraag van Els Van Hoof aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De Chinees-Amerikaanse relaties" (55006798C)**
**15 Question de Els Van Hoof à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Les relations entre la Chine et les États-Unis" (55006798C)**

15.01 **Els Van Hoof** (CD&V): Mijnheer de minister, over de Chinees-Amerikaanse relaties hebben we het al verschillende keren gehad, in verband met de Wereldgezondheidsorganisatie maar ook met

15.01 **Els Van Hoof** (CD&V): Dans le cadre des relations sino-américaines, le président Trump

betrekking tot Hongkong, waarbij men de speciale handelsstatus heeft opgezegd. Daarnaast is er de maatregel om visa in te trekken van Chinese studenten die banden onderhouden met het Chinese leger.

President Trump wil met zijn maatregelen China duidelijk treffen. Hoe gaan wij daarmee om? Ondertussen heeft China reeds een aantal maatregelen aangekondigd, zoals het stopzetten van de invoer van enkele landbouwproducten uit de Verenigde Staten. Welke zijn volgens u de gevolgen op lange termijn voor de Amerikaans-Chinese verhoudingen en de globale machtsbalans?

Welke geopolitieke strategie moeten ons land en de Europese Unie volgens u hanteren ten opzichte van China en de Verenigde Staten nu Chinees-Amerikaanse verhoudingen richting een confrontatie dreigen te gaan?

15.02 Minister **Philippe Goffin**: Mevrouw Van hoof, ik stel vast dat de zogenaamde phase 1-deal nog altijd standhoudt en dat de vijandelijkheden op het handelsfront nog niet zijn heropgestart. Beide partijen hebben daar ook weinig belang bij. In de Verenigde Staten is het een verkiezingsjaar. De COVID-19-crisis eist bovendien een zware economische tol. Het lijkt op dit moment niet opportuun om daar nog een schepje bovenop te doen door een nieuwe handelsoorlog met China te beginnen. De Amerikaanse beurzen zouden hierop negatief reageren. De crisis laat zich ook voelen in China, dat verhoudingsgewijs veel meer bij een handelsoorlog te verliezen heeft dan de Verenigde Staten.

België volgt in Europees verband de uitvoering van dit akkoord, met de mogelijke positieve en negatieve gevolgen, nauwgezet op. Bepaalde toegekende voordelen dienen op alle handelspartners van China te worden toegepast.

De economische rivaliteit tussen China en de VS moet in de globale machtsverhouding van de 21ste eeuw worden gezien. De opkomst van China is onvermijdelijk. Het is belangrijk dat het land een rechtmatige plaats kan innemen zonder dat de spanningen escaleren. Daarom is respect voor de internationale rechtsregels en multilaterale instellingen zo belangrijk. Als grootmacht moet China zijn verantwoordelijkheid opnemen, het spel eerlijk spelen en mag het geen pick-and-choosebenadering hanteren.

Europa kan zich nuttig maken als *honest broker*. Het slechtst denkbare scenario is een wereld die door twee machtsblokken wordt gedomineerd. Dan blijft er geen ruimte over voor een multilaterale besluitvorming en dreigt Europa te worden gereduceerd tot een geopolitiek schouwtoneel in de plaats van zelf een speler te zijn.

Met betrekking tot de geopolitieke strategie ten opzichte van China en de VS lijken de spanningen mij een permanent gegeven. Zoals ik mijn vorig antwoord al zei, denk ik dat we niet meteen naar een confrontatie gaan.

Men mag niet vergeten dat China in militair opzicht nog steeds de mindere is van de Verenigde Staten. Onze landen en de Europese Unie moeten blijven ijveren voor een geregelde internationale orde, die wordt beheerd door efficiënt werkende multilaterale instellingen.

prend une série de mesures dans le but évident de toucher la Chine. Entre-temps, la Chine a annoncé une série de mesures de rétorsion.

Quelles seront les conséquences à long terme de cette situation sur les relations entre les États-Unis et la Chine et sur le rapport de forces global? Quelle stratégie géopolitique la Belgique et l'UE doivent-elles adopter à l'égard de la Chine et des États-Unis et de leur menace d'affrontement?

15.02 **Philippe Goffin**, ministre: Les hostilités ne sont pas encore ouvertes sur le front commercial. Les deux parties n'y ont d'ailleurs que peu d'intérêts, vu les prochaines élections aux États-Unis et le bilan économique du COVID-19. Les bourses américaines réagiraient négativement à une nouvelle guerre commerciale avec la Chine et la Chine y aurait proportionnellement encore beaucoup plus à perdre. La Belgique suit avec attention la mise en œuvre de l'accord existant. Certains avantages accordés doivent être appliqués à tous les partenaires commerciaux de la Chine.

L'essor de la Chine est inévitable. C'est pourquoi le respect des règles de droit international et des institutions multilatérales revêt une telle importance. En tant que grande puissance, la Chine doit assumer ses responsabilités et jouer le jeu honnêtement. L'Europe peut se rendre utile en tenant le rôle de *honest broker* et ainsi éviter d'être condamnée à demeurer spectatrice, ce qui compromettrait toute prise de décision multilatérale. Les tensions me semblent permanentes mais je ne pense pas que nous nous dirigions vers une confrontation.

D'un point de vue militaire, la Chine n'est pas encore l'égale des États-Unis. L'UE doit continuer à

Tegelijk moeten we een vertrouwensrelatie opbouwen met zowel China als de Verenigde Staten, zodat we beide partijen aan tafel kunnen krijgen. Het zal waarschijnlijk niet altijd lukken, maar we hebben geen andere keuze.

In dit kader is het belangrijk dat de Europese Unie haar strategische autonomie ontwikkelt en haar waarden, belangen en prioriteiten met meer kracht verdedigt. Voor de huidige Europese Commissie is dat alvast een beleidsprioriteit. De Europese Unie moet vermijden door de Verenigde Staten of door China geïnstrumentaliseerd te worden.

De Verenigde Staten zijn een van de belangrijkste handelspartners van zowel Hongkong als China. De intrekking van het speciale handelsstatuut van Hongkong door de administratie van president Trump is dus een sanctie die niet enkel negatieve gevolgen heeft voor Hongkong en China, maar die ook voor de Amerikaanse ondernemingen gevestigd in Hongkong negatieve gevolgen zou kunnen hebben. Op basis van dit speciale handelsstatuut wordt Hongkong inderdaad als een afzonderlijke douane-entiteit beschouwd en geniet het van alle voordelen van bevoorrechte natie, zoals lagere douanetarieven voor goederen afkomstig uit Hongkong en een voordelige behandeling voor het invoeren van gevoelige goederen. Het is nu wachten op de concrete timing en implementatie van deze beslissing. Hoe het ook zij, dit is een signaal van wantrouwen tegenover Hongkong, dat op langere termijn negatieve gevolgen zou kunnen hebben voor de stad als internationaal financieel centrum en als vestigingsplaats voor buitenlandse investeerders.

œuvrer pour un ordre international réglementé, géré par des institutions multilatérales efficaces. Il importe, parallèlement, de nous efforcer de développer une relation de confiance tant avec la Chine qu'avec les États-Unis, afin de réunir les deux parties autour de la table des négociations. Dans cette perspective, l'UE doit renforcer son autonomie stratégique et défendre plus fermement ses valeurs, ses intérêts et ses priorités. C'est en tout cas une des priorités politiques de la nouvelle Commission européenne.

Les États-Unis représentent l'un des principaux partenaires commerciaux à la fois de Hong Kong et de la Chine. Le retrait du statut commercial spécial de Hong Kong par les États-Unis est, dès lors, une sanction qui risque d'affecter également les entreprises américaines qui y sont actives. En vertu de ce statut commercial spécial, au titre d'entité douanière séparée, Hong Kong bénéficie de tous les avantages d'une nation privilégiée. Il nous reste à présent à attendre le calendrier concret et l'exécution de cette décision. Il s'agit, de toute façon, d'un signal de méfiance à l'égard de Hong Kong.

15.03 **Els Van Hoof** (CD&V): Mijnheer de minister, dank u voor uw uitgebreid antwoord. Ik onthoud twee belangrijke zaken.

Rechtsregels en multilateralisme zijn inderdaad belangrijke waarden, die door België en de Europese Unie worden gedeeld. Dat moet met meer kracht dan vandaag worden verdedigd, ook in de toekomst. Dat lijkt mij een goed uitgangspunt.

Vervolgens zegt u inzake de relatie tussen China en de Verenigde Staten dat de spanningen een permanent gegeven aan het worden zijn. De vraag is hoe België en de Europese Unie daar tegenover staan. Het is een goed uitgangspunt om, zoals u zegt, niet de deur dicht te slaan voor beide partijen. Op die manier stellen we ons inderdaad zwakker op.

Het is nodig dat we beide partijen blijvend rond de tafel uitnodigen. We moeten inderdaad de rechtsregels en het multilateralisme blijven respecteren en op die nagel blijven kloppen, zodat we niet tussen die twee machtsblokken dreigen te vallen.

15.03 **Els Van Hoof** (CD&V): La Belgique et l'UE partagent en effet des valeurs fortes telles que le respect des règles de droit et le multilatéralisme, lesquelles doivent être défendues avec encore davantage de fermeté. Par ailleurs, le climat des relations entre la Chine et les États-Unis risque d'être sous tension permanente et la Belgique et l'UE devront voir comment gérer ces tensions. Nous ne pouvons effectivement fermer la porte à aucune des deux parties.

*L'incident est clos.*
*Het incident is gesloten.*

**16 Question de André Flahaut à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Le Burundi" (55006800C)**
**16 Vraag van André Flahaut aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "Burundi" (55006800C)**

16.01 **André Flahaut** (PS): Madame la présidente, monsieur le ministre, des élections ont eu lieu au Burundi et c'est le parti du président sortant qui l'a emporté.

Certes, des critiques sont émises quant à la façon dont ces élections se sont déroulées. Mais, contrairement à ce que l'on craignait, aucun événement violent n'est à déplorer, en tout cas jusqu'à présent, suite à ces élections. Même les deux protagonistes, le présumé successeur qui va devoir prêter serment dans le courant du mois d'août – si je ne me trompe – et le candidat à la présidence perdant se sont vus et se sont accordés sur le maintien d'un dialogue dans l'intérêt du Burundi.

Dès lors, dans ce contexte, et alors qu'on ignore toujours l'état de santé du président sortant qui est souffrant et qui se trouve actuellement dans un autre pays, quel geste concret la Belgique peut-elle poser à l'égard du Burundi? Quel geste attendons-nous de ce pays pour envisager de reprendre une coopération, un partenariat, des relations bilatérales un peu plus élargies que celles auxquelles nous avons assisté, durant ces dernières années, en raison du large repli sur lui-même du Burundi qui semble maintenant s'ouvrir un peu? Que pouvons-nous également faire pour contribuer à la consolidation d'une société pacifique et inclusive dans ce pays? Comme nous nous trouvons au début d'un processus, avant l'entrée en piste de la Coopération au développement, c'est au niveau des Affaires étrangères et peut-être aussi au niveau de la Défense, sachant qu'il y a toujours eu entre nos deux pays un partenariat militaire assez efficace, que les premiers contacts doivent être repris.

16.01 **André Flahaut** (PS): Er wordt kritiek geuit op het verloop van de verkiezingen in Burundi, maar gelukkig ging de stembusgang niet gepaard met geweld. De twee hoofdrolspelers – de winnende en de verliezende presidentskandidaat – zijn het zelfs eens geraakt over de instandhouding van de dialoog, in het belang van het land.

Wat kan België in die context concreet doen ten aanzien van Burundi? Wat verwachten wij van dat land, dat zich langzaam wat schijnt open te stellen? Hoe kunnen wij bijdragen aan de consolidatie van een vreedzame en inclusieve samenleving? Voor Ontwikkelingssamenwerking in beeld komt, moeten de eerste contacten opnieuw aangeknoopt worden door Buitenlandse Zaken en misschien ook Defensie.

16.02 **Philippe Goffin**, ministre: Madame la présidente, monsieur Flahaut, comme vous l'avez indiqué, les élections au Burundi se sont déroulées dans le calme et ont été caractérisées par une forte participation populaire. Le principal opposant a contesté les résultats par des moyens légaux, mais la Cour constitutionnelle a confirmé ce 4 juin la victoire du parti CNDD-FDD et de son candidat principal.

Malgré les nombreuses irrégularités constatées, notamment par l'Église catholique et le fait que les Burundais vivant à l'étranger n'aient pas pu voter, une nouvelle réalité se présente aujourd'hui à nous. Nous espérons que la nouvelle administration se montrera plus ouverte à la coopération avec la communauté internationale et nous sommes prêts à tourner une nouvelle page de nos relations bilatérales, mais nous avons également besoin de quelques gestes de bonne volonté de la part des autorités.

Ainsi, en termes de droits de l'homme, la libération de quatre journalistes d'*Iwacu* ou de militants tels que Germain Rukuki ou Nestor Nibitanga constituerait des gestes forts. De même, nous espérons que le nouveau pouvoir lâchera la pression sur le principal parti d'opposition, le CNL. En effet, plus de 600 militants de ce parti ont été arrêtés pendant la dernière phase du processus électoral, et la plupart d'entre eux sont encore incarcérés. Il nous semble qu'un

16.02 Minister **Philippe Goffin**: De verkiezingen in Burundi verliepen rustig en werden gekenmerkt door een hoge opkomst. De belangrijkste uitdager betwistte de resultaten, maar op 4 juni bekrachtigde het Grondwettelijk Hof de overwinning van de partij CNDD-FDD en haar belangrijkste kandidaat. Ondanks de vele onregelmatigheden en het feit dat de Burundezen in het buitenland niet konden stemmen, is dit een nieuwe realiteit voor het land.

We hopen dat de nieuwe regering meer zal openstaan voor internationale samenwerking. Ook de vrijlating van de journalisten van Iwacu of de militanten van oppositiepartij CNL zou een sterk gebaar zijn. We hopen dat de nieuwe regering minder druk zal

traitement juste de leur dossier et leur libération – vu qu'ils n'ont commis aucun acte de violence – contribueraient à la réconciliation nationale.

Enfin, sur le plan politique, la facilitation du retour des opposants en exil serait également un geste apprécié. Certains d'entre eux ont exprimé leur volonté de rentrer pour les élections et en ont été empêchés par les autorités. Outre les questions politiques, il faudra aussi discuter avec les nouvelles autorités des questions de gouvernance économique. C'est là qu'entreront en jeu nos collègues de la Coopération au développement, avec qui mes services se concertent régulièrement.

Nous sommes également liés par nos engagements européens, plus précisément l'article 96, qui est toujours en vigueur. Quoi qu'il arrive, de nouvelles concertations interdépartementales auront lieu dans les prochaines semaines, afin de redéfinir notre stratégie pour le Burundi. Notre ambassade à Bujumbura a déjà rédigé une note sur le sujet.

*Voorzitter: Ellen Samyn.*
*Présidente: Ellen Samyn.*

Les mois d'été seront déterminants pour évaluer les engagements de la nouvelle administration burundaise et la possibilité de coopérer avec elle, ce que je souhaite vivement pour ce pays, qui reste particulier pour nous.

uitoefenen en zal instemmen met de terugkeer van oppositieleden uit ballingschap.

Er zal ook gesproken moeten worden over het economische bestuur. Ten slotte zijn we ook gebonden aan onze Europese verbintenissen. De komende weken vindt er overleg plaats tussen de departementen om onze strategie voor Burundi opnieuw te bepalen. Onze ambassade in Bujumbura heeft daarover een nota opgesteld.

De zomermaanden zullen bepalend zijn voor de evaluatie van de engagementen van het nieuwe Burundese regime en de mogelijkheid om een samenwerking uit te bouwen.

16.03 **André Flahaut** (PS): Monsieur le ministre, je crois qu'effectivement, il y a une opportunité à saisir pour l'instant. Nous devrions peut-être nous préoccuper de l'état de santé du président sortant. La période transitoire entre les élections et la prestation de serment de son successeur pourrait susciter une forme d'instabilité. Mais il est clair qu'il serait intéressant de mettre sur papier le "menu" permettant d'entamer, le plus rapidement possible, les discussions sur un maximum de thèmes, sur une base bilatérale, pour réussir le multilatéral avec ce pays.

16.03 **André Flahaut** (PS): Die kans moeten we benutten. De overgangsperiode in de aanloop naar de eedaflegging van de nieuwe president kan voor instabiliteit zorgen. De besprekingen moeten spoedig opgestart worden.

*L'incident est clos.*
*Het incident is gesloten.*

**17 Question de Malik Ben Achour à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La ségrégation subie par les métis issus de la colonisation belge en Afrique" (55006795C)**
**17 Vraag van Malik Ben Achour aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De segregatie van de metissen uit de periode van de Belgische kolonisatie in Afrika" (55006795C)**

17.01 **Malik Ben Achour** (PS): Madame la présidente, je suis désolé, j'ai raté la première question de l'ordre du jour tout à l'heure, pourtant j'étais connecté mais inattentif. Je vous présente mes excuses pour cela.

Sous la précédente législature, notamment sur l'initiative de mon groupe, la Chambre a adopté une résolution relative à la ségrégation subie par les métis issus de la colonisation belge en Afrique. Dans ce cadre, le 4 avril 2019, devant la Chambre des représentants, le premier ministre Charles Michel a présenté les excuses officielles de la Belgique aux métis issus de la colonisation et à leurs familles pour "les injustices et les souffrances qu'ils ont subies".

17.01 **Malik Ben Achour** (PS): De Kamer heeft een resolutie aangenomen over de segregatie waarvan de metissen uit de periode van de Belgische kolonisatie in Afrika het slachtoffer zijn geweest.

Op 4 april 2019 heeft toenmalig premier Michel de officiële excuses van België aangeboden aan de metissen en hun families.

In de resolutie vraagt de Kamer de

Dans ce cadre également, la résolution énumérait de nombreuses requêtes adressées au gouvernement, comme la mise en place d'un mécanisme facilitant la consultation des archives coloniales belges par les personnes concernées et leurs descendants, ainsi que la déclassification d'éventuelles archives encore classifiées ayant trait à cette question.

Monsieur le ministre, quelles sont les suites données à cette résolution, point par point? Je pense spécifiquement à la mise en place des propositions qui résulteront de l'étude complémentaire du CegeSoma, du point de contact SPF Justice, de l'érection d'une stèle commémorative, de l'accès aux dossiers personnels des métis coloniaux entreposés dans les archives d'institutions privées et notamment religieuses.

Où en est la concertation en la matière notamment avec votre collègue en charge de la Justice? Plus particulièrement, en matière de politique archivistique, qu'en est-il des archives africaines qui dépendent du SPF Affaires étrangères?

regering een regeling in te stellen om het voor de metissen uit de periode van de Belgische kolonisatie en hun afstammelingen gemakkelijker te maken de koloniale archieven in België te raadplegen, en geclassificeerde archieven te declassificeren.

Op welke manier werd er gevolg gegeven aan deze resolutie, meer bepaald in verband met de tenuitvoerlegging van de voorstellen uit de studie van het CegeSoma, het contactpunt bij de FOD Justitie, de oprichting van een gedenksteen, de toegang tot de persoonlijke dossiers van de metissen in de archieven van religieuze congregaties of andere privé-instellingen? Hoe staat het met het overleg met uw collega van Justitie? Wat is de situatie met betrekking tot de Afrikaanse archieven van de FOD Buitenlandse Zaken?

17.02 **Philippe Goffin**, ministre: Monsieur Ben Achour, en ce qui concerne l'organisation de nos travaux, j'ai une réponse particulièrement longue parce que je réponds à vos questions, point par point. C'est assez étayé. Puis-je vous proposer de vous transmettre cette réponse.

17.02 Minister **Philippe Goffin**: Mijn antwoord op uw vraag is erg lang. Ik stel voor dat ik het u schriftelijk bezorg.

17.03 **Malik Ben Achour** (PS): Procédons ainsi! Cela ne me pose pas de problème.

17.03 **Malik Ben Achour** (PS): Geen probleem.

*L'incident est clos.*
*Het incident is gesloten.*

**18 Question de Samuel Cogolati à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Les effets des accords de libre-échange sur l'économie belge" (55006813C)**
**18 Vraag van Samuel Cogolati aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De gevolgen van de vrijhandelsakkoorden voor de Belgische economie" (55006813C)**

18.01 **Samuel Cogolati** (Ecolo-Groen): *Madame la présidente, monsieur le ministre, où en est l'étude prévue sur les effets de l'accord UE-Mercosur sur l'économie belge, en finalisation par le SPF Economie depuis février ? Pour rappel, cette étude doit porter sur les aspects à la fois qualitatifs et quantitatifs del'accord: droit tarifaire, libéralisation du commerce des services et de l'investissement, ouverture des marchés publics, levée des barrières non tarifaires existantes, développement durable, normes sociales et environnementales, et engagement dans la lutt econtre le changement climatique. Quand les résultats seront-ils présentés ?*

*Un «rapport de progrès» de la politique commerciale extérieure de la Belgique et de l'UE va-t-il être présenté à la Chambre, comme ça a été le cas ces dernières années ? Si oui, quand ?*

18.01 **Samuel Cogolati** (Ecolo-Groen): *Hoe staat het met de geplande effectenstudie betreffende het EU-Mercosur-handelsakkoord, die de FOD Economie in februari al aan het afronden was? Die studie strekt ertoe de gevolgen van het akkoord voor de Belgische economie alsook verschillende kwalitatieve en kwantitatieve aspecten van het akkoord te onderzoeken, met name het tariefrecht, de liberalisering van de handel in diensten, de openstelling van overheidsopdrachten, duur-*

*zame ontwikkeling, en ook sociale en milieunormen. Wanneer zullen de resultaten voorgesteld worden?*

*Zal de Kamer een voortgangsverslag voorgesteld worden over het buitenlandsehandelsbeleid van België en de EU? Zo ja, wanneer?*

18.02 **Philippe Goffin**, ministre: Madame la présidente, monsieur Cogolati, la conclusion de l'étude d'impact du SPF Économie au sujet du Mercosur a pris du retard en raison de la crise actuelle. J'ai toutefois compris que l'étude était en phase de finalisation et devra être clôturée très prochainement.

Pour davantage d'informations au sujet de cette étude, je vous renvoie à ma collègue, Nathalie Muylle.

Je suis évidemment disposé à demander à ce que mon administration prépare un nouveau "rapport de progrès" de la politique commerciale belge et européenne. J'encourage toutefois le Parlement à examiner le dernier "rapport de progrès" qui lui a été présenté et qui, me semble-t-il, n'a pas encore été discuté.

18.02 Minister **Philippe Goffin**: De effectenstudie van de FOD Economie over Mercosur heeft vertraging opgelopen door de huidige crisis. Er wordt nu de laatste hand aan gelegd en ze zal binnenkort afgesloten worden.

Voor meer informatie over dit onderwerp kunt u zich richten tot minister Nathalie Muylle.

Ik ben bereid om mijn administratie te vragen een nieuw voortgangsverslag voor te bereiden betreffende het Belgische en Europese handelsbeleid. Ik moedig het Parlement er echter ook toe aan om het jongste voortgangsverslag, dat nog niet besproken werd, te bestuderen.

18.03 **Samuel Cogolati** (Ecolo-Groen): Monsieur le ministre, je vous remercie et je ne manquerai pas d'interpeller votre collègue, la ministre Muylle.

18.03 **Samuel Cogolati** (Ecolo-Groen): Ik zal minister Muylle zeker interpelleren.

*L'incident est clos.*
*Het incident is gesloten.*

**19 Question de Samuel Cogolati à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Le rapport de la Belgique concernant l'application du TNP" (55006831C)**
**19 Vraag van Samuel Cogolati aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "Het rapport van België betreffende de toepassing van het NPT" (55006831C)**

19.01 **Samuel Cogolati** (Ecolo-Groen): Madame la présidente, monsieur le ministre, vous savez qu'en principe, une résolution sera votée demain à ce sujet ou qu'elle sera en tout cas discutée et débattue en commission des Relations extérieures. J'aurais dès lors souhaité savoir si nous avions rendu un rapport concernant notre application du traité sur la non-prolifération des armes nucléaires?

19.01 **Samuel Cogolati** (Ecolo-Groen): In principe zal de commissie voor Buitenlandse Betrekkingen morgen een resolutie over dit onderwerp goedkeuren, of er in ieder geval over debatteren.

Heeft België een rapport ingediend over de toepassing door ons land van het non-proliferatieverdrag (NPT)?

19.02 **Philippe Goffin**, ministre: Madame la présidente, monsieur Cogolati, la Conférence d'examen du traité sur la non-prolifération des armes nucléaires aurait dû se tenir aux mois d'avril et de mai mais

19.02 Minister **Philippe Goffin**: De NPT-toetsingsconferentie moest normaal gezien in april en mei

elle a été reportée à cause de la crise du COVID-19.

Les nouvelles dates n'ont pas encore été confirmées mais la Conférence aura lieu au plus tard en avril 2021. Par conséquent, la date limite pour l'introduction de documents tels que les rapports nationaux a été repoussée *sine die*.

La Belgique compte introduire un rapport national dans les délais impartis. Celui-ci décrira l'action entreprise par notre pays en faveur de l'exécution de ses engagements sur le TNP, y compris au niveau du désarmement nucléaire.

gehouden worden, maar die vergadering werd uitgesteld ten gevolge van de COVID-19-crisis.

De nieuwe data zijn nog niet bevestigd, maar de conferentie vindt uiterlijk in april 2021 plaats. Ons land zal een nationaal verslag indienen, waarin beschreven wordt welke actie er ondernomen werd om onze verbintenissen inzake het NPT na te komen, ook op het stuk van nucleaire ontwapening.

19.03 **Samuel Cogolati** (Ecolo-Groen): Monsieur le ministre, je comprends évidemment que la crise sanitaire sans précédent que nous avons vécue, et que nous continuons à vivre, ait empêché la remise du rapport, mais je ne manquerai pas de vous interroger à l'avenir pour connaître les actions réellement entreprises par la Belgique pour faire appliquer le TNP.

19.03 **Samuel Cogolati** (Ecolo-Groen): Ik zal hierop terugkomen met vragen over de stappen die ons land gezet heeft om het NPT toe te passen.

*L'incident est clos.*
*Het incident is gesloten.*

**20 Question de Samuel Cogolati à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Le risque de marée noire au Yémen" (55006846C)**
**20 Vraag van Samuel Cogolati aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De dreigende olieramp in Jemen" (55006846C)**

20.01 **Samuel Cogolati** (Ecolo-Groen): Madame la présidente, monsieur le ministre, j'ai reçu l'information selon laquelle le navire pétrolier Safer Tank connaît une faille. Il y aurait à présent une fuite, depuis le 27 mai dernier. Le pétrolier risque carrément d'exploser en Mer rouge. Je vous avais déjà interrogé à ce sujet, ou bien votre prédécesseur, le ministre Reynders. J'aimerais savoir comment la Belgique peut faire pression pour donner accès à une mission de réparation et de sauvetage de la part de l'ONU, afin d'empêcher un véritable désastre écologique.

20.01 **Samuel Cogolati** (Ecolo-Groen): Sinds 27 mei zou er een lekkende olietanker ronddobberen in de Rode Zee. Er zou zelfs ontploffingsgevaar zijn.

Hoe kan ons land druk uitoefenen om de weg vrij te maken voor een herstellings- en reddingsmissie van de VN, teneinde een ecologische ramp te voorkomen?

20.02 **Philippe Goffin**, ministre: Madame la présidente, monsieur Cogolati, la question de l'accès au pétrolier Safer présent au large des côtes de Hodeidah est effectivement préoccupante. Comme vous l'avez souligné, une fuite d'eau se serait produite dans la salle des machines du pétrolier, ce 27 mai. En raison du manque d'entretien, le risque d'explosion est grand et provoquerait une catastrophe écologique certaine. En outre, dans un pays où le manque de pétrole a des conséquences directes sur la situation humanitaire de la population, il est essentiel que la mission onusienne puisse accéder au pétrolier afin d'évaluer les dégâts. Pour l'instant les rebelles houthis refusent toujours l'accès aux experts onusiens.

La Belgique continue de soulever ce dossier au Conseil de sécurité des Nations Unies ainsi que lors de contacts bilatéraux avec les parties au conflit. Nous tentons par ce biais d'exercer la pression nécessaire. La question de l'accès au pétrolier est aussi un des points de discussion de l'Envoyé spécial onusien Martin Griffiths avec les

20.02 Minister **Philippe Goffin**: Op 27 mei zou er een lek ontstaan zijn in de machinekamer van de olietanker Safer. Het ontploffingsgevaar en het risico op een ecologische ramp zijn groot. De Houthirebellen weigeren echter nog steeds om VN-deskundigen toe te laten tot de olietanker. Ons land blijft de aandacht vestigen op het dossier in de VN-Veiligheidsraad en tijdens bilaterale contacten. De toegang tot de olietanker is een van de onderwerpen die de speciale VN-gezant zal aankaarten. Ons land blijft pleiten voor toegang tot de tanker, zodat

rebelles houthis. Vu l'urgence, la Belgique continue à suivre ce dossier et à plaider pour l'accès et la réparation du pétrolier là où cela est nécessaire.

20.03 **Samuel Cogolati** (Ecolo-Groen): Merci, monsieur le ministre, et merci à vos services de suivre attentivement ce dossier et de faire pression pour donner accès aux équipes de l'ONU. Cela permettra le sauvetage de ce pétrolier. Encore une fois, le contraire serait un désastre écologique sans précédent dans l'histoire.

die hersteld kan worden.

20.03 **Samuel Cogolati** (Ecolo-Groen): We moeten voorkomen dat de situatie een ongeziene ecologische ramp veroorzaakt.

*Het incident is gesloten.*
*L'incident est clos.*

**21 Samengevoegde vragen van**
**- Annick Ponthier aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De verplichting tot het voorleggen van een negatieve coronatest voor Belgische toeristen" (55006855C)**
**- Frieda Gijbels aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De medische attesten en de testcapaciteit m.b.t. COVID-19 in het licht van het intra-EU-verkeer" (55006904C)**
**21 Questions jointes de**
**- Annick Ponthier à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "L'obligation pour les touristes belges de fournir un test COVID-19 négatif" (55006855C)**
**- Frieda Gijbels à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Les attestations médicales et la capacité de test du COVID-19 en lien avec le trafic intra-UE" (55006904C)**

21.01 **Annick Ponthier** (VB): Mevrouw de voorzitter, mijnheer de minister, verschillende Europese landen leggen bijkomende beperkingen op voor toeristen die vanaf 15 juni weer hun land willen inreizen. Zo stelt Oostenrijk als criterium dat toeristen een negatieve coronatest moeten voorleggen die niet ouder is dan vier dagen, ofwel moeten de toeristen twee weken in quarantaine gaan. Transit zou dan weer mogelijk zijn als de toeristen kunnen bewijzen dat ze het land snel weer verlaten.

Vooral – maar niet alleen – dat eerste criterium doet nogal wat vragen rijzen. Met name de huisartsenvereniging in ons land bindt de kat de bel aan en zegt dat de eisen van Oostenrijk en andere landen in de praktijk onhaalbaar zijn. Als al de toeristen die een land als Oostenrijk willen inreizen zich tot hun huisarts wenden, die overigens niet eens gemachtigd is om een test af te nemen op basis van toeristische motieven, zou dat voor problemen kunnen zorgen inzake de administratieve rompslomp. Bovendien zou de test een momentopname zijn en geenszins bewijzen dat de toerist bij aankomst aan de grens al dan niet besmet is. Zo'n test heeft dus weinig of geen meerwaarde, zo stelt de huisartsenvereniging.

Om een en ander uit te klaren en om in overleg te gaan met landen die, zoals Oostenrijk, dergelijke maatregelen opleggen voor Belgische toeristen, vraagt de huisartsenvereniging een spoedig overleg met Buitenlandse Zaken, om te vermijden dat de huisartsen overstelpt worden met vragen hieromtrent.

Mijnheer de minister, welke EU-landen leggen zulke voorwaarden op? Hebt u het gevraagde overleg al ingepland? Zult u daarop ingaan? Zo ja, wanneer? Zo neen, waarom niet? Welk standpunt zal Buitenlandse Zaken hierbij innemen? Zal u daarover in overleg treden met uw Europese collega's-ministers van Buitenlandse Zaken?

21.01 **Annick Ponthier** (VB): Différents pays d'Europe imposent des restrictions supplémentaires aux touristes qui veulent entrer sur leur territoire à partir du 15 juin. L'association des médecins généralistes estime que les exigences posées par l'Autriche, ainsi que par d'autres pays, sont irréalisables dans la pratique. Elles entraîneraient une surcharge administrative et le test négatif au coronavirus qui est exigé ne prouverait aucunement que lors de son arrivée à la frontière, le touriste concerné serait ou non contaminé. L'association des médecins généralistes demande qu'une concertation soit organisée à bref délai avec les Affaires étrangères pour éviter que les médecins soient assaillis de demandes en la matière.

Quels pays de l'UE imposent-ils de telles conditions? La concertation demandée a-t-elle déjà été programmée? Quelle position adopteront les Affaires étrangères? Le ministre se concertera-t-il, à cet égard, avec ses homologues européens?

21.02 Minister **Philippe Goffin**: Mevrouw Ponthier, de vragen over de

21.02 **Philippe Goffin**, ministre:

testcapaciteit en het voorleggen van negatieve coronatesten betreffen een materie die niet behoort tot de bevoegdheid van de FOD Buitenlandse Zaken. Graag antwoord ik op de vragen waarbij ik wel betrokken ben.

Op dit moment vragen Oostenrijk en Tsjechië een negatieve COVID-19-test om te worden toegelaten tot hun grondgebied. Andere landen vragen een quarantaine of houden rekening met het aantal COVID-19-besmettingen in de voorbije 14 dagen. Dat laatste geldt bijvoorbeeld voor de Baltische staten.

Elk land heeft het recht zijn eigen voorwaarden op te leggen voor de toegang tot zijn grondgebied en België zal dat natuurlijk respecteren. Wel zal ik proberen het reizen voor Belgen zo eenvoudig mogelijk te maken en zal ik verduidelijking vragen over de opgelegde maatregelen.

De komende dagen heb ik verschillende bilaterale contacten gepland met verschillende Europese landen om over deze problematiek te praten. Op vrijdag 12 juni nodig ik alle EU-ambassadeurs en de ambassadeurs van de vier Schengenstaten uit voor een overleg omtrent de grensovergangen en de mogelijkheden voor Belgen om naar die landen te reizen.

Voor de specifieke technische vragen over de testcapaciteit en medische attesten zou ik u graag doorverwijzen naar de minister van Volksgezondheid. Mijn diensten zullen niet nalaten de FOD Volksgezondheid te informeren over de vereisten opgelegd in de andere landen.

L'Autriche et la Tchéquie exigent pour l'instant un test COVID-19 négatif. D'autres pays imposent une quarantaine ou tiennent compte du nombre de contaminations par le COVID-19 au cours des deux dernières semaines. Chaque pays a le droit d'imposer ses propres conditions d'accès à son territoire et la Belgique les respectera.

Je vais néanmoins essayer d'expliquer, le plus simplement possible, les conditions auxquelles les Belges pourront voyager et je demanderai des éclaircissements sur les mesures imposées. Dans les prochains jours, j'aurai des discussions bilatérales avec plusieurs pays européens à cet égard. Le 12 juin, j'invite tous les ambassadeurs de l'UE et les ambassadeurs des quatre États de la zone Schengen à une concertation sur le passage des frontières et les possibilités, pour les Belges, de se rendre dans ces pays.

S'agissant des questions techniques spécifiques concernant les capacités de tests et les attestations médicales, je renvoie à la ministre de la Santé publique. Mes services informeront le SPF Santé publique sur les exigences posées par les autres pays.

21.03 **Annick Ponthier** (VB): Mijnheer de minister, uiteraard bent u niet bevoegd voor de medische aspecten van de gestelde vragen, maar wel voor het overleg ter zake, dat absoluut nodig is mijns inziens. Ik dank u alvast voor uw inspanningen inzake het geplande overleg met uw Europese collega's.

Ik zou echt willen aandringen op een spoedig overleg – dat zit eraan te komen, waarvoor dank – maar ook op een sluitende conclusie die de nodige duidelijkheid ter zake zal verschaffen. Ik wil ook aandringen op een duidelijke, transparante communicatie over de procedure die de mensen moeten volgen indien zij in de komende periode intra-EU-reisverkeer willen ondernemen, zodat zij goed weten waar zij aan toe zijn en waaraan zij eventueel moeten voldoen. Ik kijk uit naar het vervolg van het overleg ter zake.

21.03 **Annick Ponthier** (VB): Il est évident que le ministre n'est pas compétent pour les aspects médicaux, mais il l'est pour les concertations indispensables en la matière. Cette concertation est pour bientôt, mais j'insiste sur la nécessité d'une conclusion définitive qui apporte de la clarté, et d'une communication transparente quant à la procédure à suivre pour les voyages au sein de l'UE.

*L'incident est clos.*
*Het incident is gesloten.*

**22 Question de Malik Ben Achour à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La mort**

**d'Iyad Hallak à Jérusalem" (55006861C)**

**22 Vraag van Malik Ben Achour aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De dood van Iyad Hallak in Jeruzalem" (55006861C)**

22.01 **Malik Ben Achour** (PS): Monsieur le ministre, vous savez que les menaces d'annexion par Israël de larges pans de la Cisjordanie se font de plus en plus précises. Du reste, l'échéance annoncée par le premier ministre Netanyahou se rapproche dangereusement. Pendant ce temps, les violences dont sont victimes les populations palestiniennes semblent augmenter.

Une preuve tragique en a été apportée ce 30 mai avec la mort d'Iyad Hallak, 32 ans, abattu à l'entrée de la vieille ville de Jérusalem. Les unités de police en patrouille auraient identifié l'objet qu'il portait comme étant un pistolet et, après une course-poursuite, ont ouvert le feu. Or l'arme était, en réalité, un téléphone portable dont la victime, atteinte d'autisme, se servait pour rester en contact avec ses parents sur le chemin de l'institution spécialisée où il recevait des soins.

Depuis lors, les manifestations se sont multipliées – tant en Palestine qu'en Israël. Du reste, un parallélisme est établi sur les réseaux sociaux avec la mort de George Floyd et le mouvement Black Lives Matter.

L'Union européenne a appelé les autorités israéliennes à juger les responsables et à faire en sorte que ce type d'incident ne puisse se reproduire. De plus, le Bureau des droits de l'homme des Nations Unies observe que les niveaux de responsabilité pour l'utilisation de la force par la police israélienne contre les Palestiniens sont très faibles, avec seulement une poignée d'inculpations au cours des cinq dernières années.

Monsieur le ministre, dans ce contexte, je souhaiterais savoir si vous avez eu l'occasion d'interpeller les autorités israéliennes à ce sujet. En avez-vous parlé, en particulier avec l'ambassadeur israélien que nous avons reçu dans cette commission voici quelques semaines? Par ailleurs, comment la Belgique, dans le cadre européen et au sein des Nations Unies, se positionne-t-elle vis-à-vis de ces violences récurrentes et de plus en plus abominables?

Je profite également de l'occasion qui m'est offerte pour vous demander si une attitude européenne commune avait pu être définie quant aux projets d'annexion du gouvernement israélien.

22.01 **Malik Ben Achour** (PS): De dreigementen van Israël om grote delen van de Westelijke Jordaanoever te annexeren worden concreter en het geweld tegen de Palestijnse bevolking neemt toe. Op 30 mei heeft de Israëlische politie de 32-jarige Iyad Hallak neergeschoten omdat ze dacht dat zijn telefoon een pistool was. Het slachtoffer leed aan autisme en gebruikte zijn gsm om op de weg naar zijn gespecialiseerde instelling met zijn ouders in contact te blijven. In Palestina en Israël vonden er betogingen plaats.

De EU heeft de overheid ertoe opgeroepen de verantwoordelijken te berechten. Het VN-Mensenrechtenbureau stelt vast dat er nauwelijks verantwoordelijkheid wordt opgenomen voor het gebruik van geweld tegen de Palestijnen door de Israëlische politie, waardoor er de voorbije vijf jaar slechts een handvol aanklachten was.

Hebt u de Israëlische overheid geïnterpelleerd? Welk standpunt neemt België in de EU en bij de VN in? Hebben de EU-lidstaten uitgemaakt welke gemeenschappelijke houding ze zullen aannemen ten aanzien van de annexatieplannen van de Israëlische regering?

22.02 **Philippe Goffin**, ministre: Madame la présidente, monsieur Ben Achour, comme vous l'avez souligné, la mort d'Iyad Hallak est tragique et suscite beaucoup d'émoi en raison des circonstances de la mort de ce jeune homme.

Je souscris pleinement au message de l'Union européenne sur la nécessité d'instruire les faits et de juger les responsables. Un tel incident aurait pu et aurait dû être évité. C'est aussi en substance le message qui a été relayé par notre consulat général à Jérusalem, à la suite de M. Mladenov, coordinateur spécial des Nations Unies pour le processus de paix au Moyen-Orient.

Pour ce qui concerne la position de l'Union européenne sur l'annexion, je vous renvoie à nos échanges du 26 mai dernier. Depuis

22.02 Minister **Philippe Goffin**: De tragische dood van Iyad Hallak wekt veel beroering. Ik sluit me volledig aan bij de boodschap van de Europese Unie over de noodzaak om de verantwoordelijken te berechten, zoals ook verwoord door ons consulaat-generaal in Jeruzalem, in navolging van de verklaringen van de heer Mladenov, speciaal coördinator voor het vredesproces in het Midden-Oosten.

lors, nos efforts diplomatiques se sont intensifiés. Lors du Conseil des Affaires étrangères informel du 15 juin, les ministres des Affaires étrangères de l'Union européenne auront un entretien avec le secrétaire d'État américain Mike Pompeo. Il est évident que, dans cette perspective, l'Union européenne réitérera ses messages très clairs sur l'illégalité d'une éventuelle annexion unilatérale et la nécessité de relancer un processus de négociation crédible basé sur le droit international et les paramètres agréés du conflit, ce qui n'est pas le cas, comme j'ai déjà eu l'occasion de le dire ici, du plan américain.

Néanmoins, nous considérons que les États-Unis restent un acteur incontournable d'une solution à ce conflit. En tant que membre du quartet États-Unis/Union européenne/Russie/Nations Unies, la Belgique encourage vivement la reprise des négociations sous l'égide dudit quartet éventuellement élargi à des acteurs régionaux.

Wat het EU-standpunt over de annexatie betreft, verwijs ik naar onze besprekingen van 26 mei. Sindsdien werden onze diplomatieke inspanningen nog opgevoerd. Op de informele bijeenkomst van de Raad Buitenlandse Zaken van 15 juni zullen de ministers de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Mike Pompeo ontmoeten. De EU zal haar boodschappen over de onwettigheid van een eenzijdige annexatie en de noodzaak van het opnieuw op gang brengen van een op het internationale recht en de erkende parameters van het conflict gestoeld onderhandelingsproces herhalen. De Verenigde Staten blijven een essentiële partner voor het tot stand komen van een oplossing. Ons land is een vurige pleitbezorger van de hervatting van de onderhandelingen onder leiding van het kwartet Verenigde Staten, EU, Rusland, VN, eventueel uitgebreid met regionale actoren.

22.03 **Malik Ben Achour** (PS): Monsieur le ministre, je vous remercie pour vos réponses et pour vos rappels.

Il est évident qu'en cas d'annexion, le message devra être clair. Mais il sera d'autant plus clair qu'il s'accompagnera de mesures car cette fois, comme je l'ai déjà dit devant ce Parlement, nous ne pourrons plus nous contenter de mots et nous devrons passer à l'action. En effet, on est peut-être à la veille d'un tournant historique dans l'histoire de ce conflit. Pour rester crédible et continuer à peser sur l'avenir de cette région, l'Union européenne devra prendre des responsabilités bien plus grandes que le simple fait de discourir.

22.03 **Malik Ben Achour** (PS): In geval van een annexatie zal er een duidelijk signaal moeten worden afgegeven en moeten er ook maatregelen volgen. De Europese Unie zal haar verantwoordelijkheid moeten opnemen.

*L'incident est clos.*
*Het incident is gesloten.*

**23 Question de Christophe Lacroix à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La déchéance de trois députés de l'opposition en Turquie" (55006877C)**
**23 Vraag van Christophe Lacroix aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De afzetting van drie Turkse parlementsleden van de oppositie" (55006877C)**

23.01 **Christophe Lacroix** (PS): Monsieur le ministre, le 4 juin dernier, j'ai appris que le Parlement turc avait déchu de leur mandat trois députés de l'opposition condamnés dans le cadre de différents procès, leurs formations politiques dénonçant un coup d'État contre la volonté populaire. Ces trois députés ont perdu leur mandat et ne pourront donc plus siéger au Parlement, selon l'agence de presse étatique Anadolu. Cette décision ouvre la voie à l'incarcération des élus destitués, tous trois condamnés en appel à des peines de prison ferme.

23.01 **Christophe Lacroix** (PS): Het Turkse Parlement heeft drie parlementsleden van de oppositie die door het gerecht werden veroordeeld uit hun ambt ontzet. Hun partijen gewagen van een staatsgreep. Zij mogen dus niet meer zetelen en kunnen worden opgesloten, want ze werden in

Le groupe socialiste, vert et démocrate au sein de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe a pris position en indiquant que cette décision soudaine de dépouiller M. Berberoglu, Mme Güven et M. Farisogullari du statut de député et des immunités liées entre directement en conflit avec la volonté du peuple turc et que cela reflète de véritables abus, de non-respect et d'attaques contre la démocratie parlementaire.

Monsieur le ministre, pourriez-vous m'indiquer si la diplomatie belge interpelle et continue d'interpeller tant bilatéralement qu'au sein du Conseil de l'Europe les autorités turques sur le respect des droits humains et sur les principes de l'État de droit ainsi que sur cette situation spécifique qui semble clairement rentrer en opposition avec ces principes fondamentaux?

Je vous remercie.

beroep veroordeeld tot effectieve gevangenisstraffen.

De socialistische, groene en democratische fractie in de Raad van Europa heeft aangegeven dat deze plotse beslissing strijdig is met de wil van het Turkse volk en getuigt van misbruiken, van een gebrek aan respect voor en een aanval op de parlementaire democratie.

Interpelleert de Belgische diplomatie de Turkse autoriteiten op bilateraal vlak en in de Raad van Europa over de eerbiediging van de mensenrechten en van de principes van de rechtstaat en over de situatie waarnaar verwezen wordt?

23.02 **Philippe Goffin**, ministre: Monsieur Lacroix, la procédure suivie pour la déchéance du statut parlementaire des trois députés de l'opposition, deux d'entre eux appartenant au parti pro-kurde HDP, le troisième étant membre du parti social-démocrate CHP, est en effet source d'interrogation.

De manière générale, la dégradation des droits humains et de l'État de droit en Turquie est une préoccupation majeure de la Belgique. Cette tendance observée ces derniers mois, avec le limogeage de 45 maires élus en 2019 dans le sud-est de la Turquie, les trois arrestations que vous citez ou encore le procès contre des activistes de la société civile tels que Osman Kavala, n'est guère positive.

Ces questions sont suivies de près par nos postes à Ankara et à Istanbul, ainsi que par mes services à Bruxelles. Des contacts réguliers ont lieu avec la société civile turque. Mon prédécesseur n'a par le passé pas manqué de faire part de nos inquiétudes en matière de droits humains aux autorités turques, et je compte suivre la même politique. Mes préoccupations à ce sujet seront à nouveau répétées lors de l'entretien virtuel qu'aura cette semaine le président du comité de direction du SPF Affaires étrangères avec l'ambassadeur de Turquie en Belgique.

Au niveau multilatéral, la Belgique est également très active. Lors de la session du Conseil des droits de l'homme de mars et de juin 2019, nous avons évoqué la situation en Turquie, en particulier les atteintes à la liberté d'expression et des médias, aux activités et à l'intégrité physique des défenseurs des droits humains, des journalistes et des opposants politiques.

La Belgique a participé à l'EPU (examen périodique universel) de la Turquie de janvier 2020, avec trois recommandations exprimant notre inquiétude quant à la détérioration des droits humains et des libertés par rapport au précédent EPU, notamment en ce qui concerne l'indépendance du pouvoir judiciaire, l'utilisation de la loi antiterroriste et les mariages précoces et forcés.

23.02 Minister **Philippe Goffin**: Het uit hun ambt ontzetten van drie volksvertegenwoordigers doet vragen rijzen. De afzetting van 45 verkozen burgemeesters in 2019, de drie arrestaties en het proces van activisten van het maatschappelijk middenveld zijn een illustratie van de verslechtering van de toestand inzake de mensenrechten in Turkije, en baren ons land zorgen.

Onze diensten volgen een en ander van nabij. Er hebben contacten plaats met het Turkse maatschappelijk middenveld. Mijn voorganger heeft de Turkse autoriteiten melding gemaakt van onze bezorgdheid op het stuk van de mensenrechten. Onze bekommernissen zullen deze week opnieuw overgemaakt worden aan de ambassadeur van Turkije in België.

Op multilateraal vlak hebben wij tijdens de bijeenkomst van de Raad voor de mensenrechten in 2019 gewezen op de aantasting van de vrijheid van meningsuiting en van media, van de fysieke integriteit van de mensenrechtenactivisten, de journalisten en de opposanten.

Le Comité des ministres du Conseil de l'Europe débat régulièrement de la situation en Turquie notamment pour faire état des progrès des différentes initiatives prises dans le cadre du Conseil de l'Europe. Les déclarations soit au nom d'EUDEL ou au nom des 27 États membres sont régulièrement prononcées sur la situation des journalistes, des droits humains ou encore sur l'exécution des décisions de la Cour européenne des droits de l'homme. Une déclaration commune a notamment été faite lors du Conseil des ministres du 26 février concernant la nouvelle arrestation de M. Kavala.

De plus, à travers la Commission de Venise, le Conseil de l'Europe a récemment rendu public son avis concernant le remplacement de candidats élus et de maires. Notre position concernant le respect de la Convention européenne des droits de l'homme est claire. En ratifiant la Convention, les États parties s'engagent à être tenus par les dispositions qui y figurent, en ce compris l'obligation de mettre en œuvre les arrêts de la Cour européenne des droits de l'homme. Je vous remercie.

België heeft deelgenomen aan de universele periodieke doorlichting van Turkije van januari 2020, met drie aanbevelingen over de onafhankelijkheid van de rechterlijke macht, het gebruik van de antiterrorismewet en de huwelijken op zeer jonge leeftijd en de gedwongen huwelijken.

Het Comité van Ministers van de Raad van Europa debatteert regelmatig over de situatie in Turkije. Namens EUDEL of de 27 lidstaten wordt de stand van zaken opgemaakt met betrekking tot de situatie van de journalisten, de mensenrechten of de beslissingen van het Europees Hof voor de Rechten van de Mens. Op 26 februari werd er op de bijeenkomst van de Raad van Ministers een gemeenschappelijke verklaring afgelegd over de nieuwe arrestatie van de heer Kavala.

Bovendien heeft de Raad van Europa zijn advies over de vervanging van verkozen kandidaten en burgemeesters bekendgemaakt. Door het Verdrag te ratificeren verbinden de verdragsluitende landen zich ertoe de bepalingen ervan na te leven, met inbegrip van de verplichting om de arresten van het Europees Hof voor de Rechten van de Mens uit te voeren.

23.03 **Christophe Lacroix** (PS): Monsieur le ministre, je vous remercie pour votre réponse qui confirme que la dégradation des droits humains en Turquie est plus que préoccupante. Il se fait qu'en plus, aujourd'hui, je viens de recevoir de votre part – je vous en remercie – une réponse à une question écrite sur les mesures liées au COVID-19 en Turquie et sur des libérations anticipées de certains détenus.

On voit en effet que la Turquie a libéré 90 000 individus mais que ses conditions de libération dans le cadre de la crise sanitaire excluent formellement les journalistes, défenseurs des droits humains ou activistes de la société civile qui ont été la plupart du temps condamnés ou sont poursuivis pour des faits que la Turquie assimile de manière abusive au terrorisme.

Cela ne fait que confirmer qu'il y a lieu d'avoir une attitude ferme et responsable vis-à-vis de cet État avec lequel nous avons non seulement des liens étroits mais également des liens stratégiques étroits à travers l'OTAN et à travers la décision qui a été prise en

23.03 **Christophe Lacroix** (PS): De verslechtering van de mensenrechtensituatie in Turkije is zeer zorgwekkend. Turkije heeft 90.000 personen vrijgelaten, maar door de voorwaarden voor de vrijlating in het kader van de gezondheidscrisis waren journalisten, mensenrechtenactivisten of activisten van het maatschappelijke middenveld die veroordeeld werden voor feiten die Turkije op onrechtmatige wijze gelijkstelt met terrorisme, daarvan uitgesloten.

Er moet kordaat gereageerd worden ten aanzien van deze staat, waarmee wij nauwe en strategische banden hebben via de

commission ce matin sur l'engagement futur de nos F-16 en Irak et en Syrie.

À un moment donné, la question se pose de collaborer avec des États qui ne respectent plus l'État de droit et notamment les standards définis par le Conseil de l'Europe. J'attire votre attention sur cette position. Je vous sais compétent et efficace en la matière et je n'ai donc nul doute que vous relaierez ces préoccupations comme vous l'avez fait jusqu'à présent.

NAVO en via de toekomstige inzet van onze F-16's in Irak en Syrië.

De vraag rijst of er samengewerkt kan worden met landen die de rechtsstaat niet respecteren. Ik twijfel er net aan dat u die bezorgdheden zult aankaarten, zoals u dat altijd gedaan hebt.

*L'incident est clos.*
*Het incident is gesloten.*

De **voorzitter**: Mijnheer Flahaut, u wou tussenkomen?

23.04 **André Flahaut** (PS): Madame la présidente, malgré le caractère virtuel de notre séance de commission, je viens de recevoir un communiqué selon lequel le président du Burundi serait décédé d'une crise cardiaque. Ce décès risque de créer de l'incertitude, comme je l'évoquais précédemment dans ma question, car leur Constitution prévoit que dans la période transitoire, c'est le président de l'Assemblée nationale qui assure la transition. Le problème, c'est que ce dernier est un civil et que les militaires ne le voient pas de cet œil-là.

Monsieur le ministre, il faudra être vraiment très attentif à la situation sécuritaire au Burundi à la suite du décès du président Nkurunziza. Si nous avions des réunions non virtuelles, il serait plus facile d'échanger.

23.04 **André Flahaut** (PS): Ik heb zopas een communiqué ontvangen met het bericht dat de president van Burundi overleden is aan een hartaanval. De Burundese Grondwet bepaalt dat in dat geval de voorzitter van de Nationale Assemblee tijdens de overgangsperiode de leiding neemt. Aangezien deze een burger is, zullen de militairen dit waarschijnlijk niet aanvaarden. We moeten de situatie in het land van nabij volgen.

23.05 **Philippe Goffin**, ministre: Monsieur Flahaut, je vous remercie pour votre intervention.

Nous devons effectivement confirmer le décès. Nos services sont déjà en contact par rapport à cet élément-là qui est maintenant confirmé.

23.05 Minister **Philippe Goffin**: Het overlijden van de Burundese president moet bevestigd worden. Onze diensten nemen reeds de nodige contacten op om de informatie te checken.

**24 Question de Malik Ben Achour à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La situation en Tunisie" (55006881C)**
**24 Vraag van Malik Ben Achour aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De situatie in Tunesië" (55006881C)**

24.01 **Malik Ben Achour** (PS): Monsieur le ministre, la Tunisie, qui a réussi à récolter les fruits politiques de la révolution de jasmin, demeure fragile. Ses difficultés économiques, déjà présentes avant l'épidémie, se sont amplifiées alors que la saison touristique s'annonce difficile. Le FMI, dans son rapport d'avril, annonce une contraction de la croissance de 4,3 % et la Banque européenne pour la reconstruction et le développement de 2,5 %. Les chiffres divergent mais le constat est le même: la Tunisie a besoin d'aide afin de préserver son héritage démocratique.

Il semblerait que la conjoncture rende le monde politique tunisien de plus en plus soumis aux potentiels jeux d'influence des puissances du Moyen-Orient. Certains accusent ainsi le président du Parlement tunisien, Rached Ghannouchi, par ailleurs chef de file d'Ennahdha, de mener une diplomatie parallèle. Ses positionnements diplomatiques personnels ont fait l'objet d'un débat parlementaire agité ce mercredi

24.01 **Malik Ben Achour** (PS): Tunesië blijft kwetsbaar. De economische problemen zijn toegenomen door de pandemie, en het toeristisch seizoen belooft geen hoogvlieger te worden. In zijn rapport van april voorspelt het IMF een inkrimping van de economische groei met 4,3 %. De EBRD spreekt over 2,5 %.

De Tunesische politiek lijkt steeds meer onder invloed te staan van mogendheden uit het Midden-Oosten. Sommigen beschuldigen de voorzitter van het Tunesische

3 juin, à la demande de plusieurs partis dont deux partenaires d'Ennahdha au gouvernement. Des manifestations réclamant le départ de M. Ghannouchi ont aussi eu lieu et, dans le même temps, des rumeurs sur un projet de coup d'État ont circulé.

Monsieur le ministre, quels sont les renseignements qui vous parviennent de notre représentation sur place tant sur la situation politique que sécuritaire? Dans le contexte économique difficile actuel, échangez-vous avec votre collègue en charge de la Coopération au développement afin, tant sur le plan bilatéral qu'européen, de renforcer notre soutien à cet État?

Parlement, de heer Ghannouchi, ervan een parallelle diplomatie te voeren. Betogers vragen dat hij aftreedt, en er doen geruchten de ronde over een op handen zijnde staatsgreep.

Over welke inlichtingen beschikt u via onze vertegenwoordiging in Tunesië? Overweegt u samen met de minister van Ontwikkelingssamenwerking om onze steun aan dat land, zowel op bilateraal als op Europees vlak, te intensiveren?

24.02 **Philippe Goffin**, ministre: Monsieur Ben Achour, nous suivons de près la situation politique et sécuritaire en Tunisie. Notre ambassadeur sur place a d'ailleurs pu s'entretenir récemment avec plusieurs membres du gouvernement tunisien au sujet de la crise du COVID-19, mais aussi de l'impact sévère que celle-ci a sur l'économie tunisienne, notamment sur le secteur du tourisme.

La Tunisie continue à faire face à de nombreux défis récurrents depuis la révolution de 2011. Les difficultés rencontrées pour mettre en place un gouvernement illustrent à ce titre les défis propres à la consolidation démocratique dans ce pays, à laquelle l'Union européenne apporte son appui. La Tunisie demeure en effet le plus grand bénéficiaire de l'assistance européenne dans le voisinage sud. Nous encourageons dans ce cadre le gouvernement tunisien dans la mise en place de réformes, notamment au bénéfice de sa jeunesse.

En ce qui concerne la situation sécuritaire, nous saluons les nombreux efforts, notamment budgétaires, consentis par la Tunisie, pays où la menace terroriste persiste et où l'état d'urgence est en place depuis 2016. Sur ce plan, nous nous félicitions de l'excellente coopération que la Belgique a pu mettre en place avec la Tunisie.

Enfin, comme vous le savez, la Tunisie n'est pas un pays de concentration de notre coopération gouvernementale, mais bénéficie entre autres de l'appui de nos entités fédérées et de nombreuses initiatives de la société civile belge. Notons également qu'Enabel, notre agence de coopération, s'apprête à revenir en Tunisie pour la mise en oeuvre de financements européens.

24.02 Minister **Philippe Goffin**: Wij volgen de situatie in Tunesië op de voet. Onze ambassadeur heeft met verschillende Tunesische ministers gesproken over de coronacrisis en de economische impact ervan.

De moeilijkheden op het stuk van de installatie van een regering illustreren de uitdagingen van de democratische consolidatie die voortvloeit uit de revolutie van 2011.

Tunesië is de grootste begunstigde van Europese hulp in het zuidelijke nabuurschap. Wij moedigen de Tunesische regering ertoe aan om door te gaan met de hervormingen en juichen haar inspanningen op het stuk van de veiligheidssituatie toe, want de terroristische dreiging blijft aanhouden en de noodtoestand is sinds 2016 van kracht. Wij zijn verheugd over de uitstekende samenwerking tussen onze beide landen.

Tunesië is geen concentratieland van onze ontwikkelingssamenwerking, maar krijgt steun van de deelgebieden en kan ook rekenen op initiatieven van het Belgisch maatschappelijk middenveld. Enabel staat op het punt om terug te keren naar Tunesië voor de tenuitvoerlegging van Europese financieringsprojecten.

24.03 **Malik Ben Achour** (PS): Monsieur le ministre, merci pour vos réponses.

24.03 **Malik Ben Achour** (PS): Tunesië is een proeftuin voor de

Je pense que nous devons maintenir notre niveau de vigilance au maximum. La Tunisie est un laboratoire pour la démocratie dans le monde arabe. C'est un petit pays, coincé entre deux géants instables voire totalement déstabilisés, l'Algérie et la Libye. Ce pays est, comme vous l'avez rappelé, menacé par les pressions djihadistes. C'est un des pays qui a un ratio population/nombre de djihadistes présents sur le théâtre irako-syrien parmi les plus élevés au monde. C'est un danger et un challenge pour ce pays, qui a aussi une société civile très éduquée et très active depuis de nombreuses décennies. Je trouve évidemment nécessaire de le soutenir pour achever sa transition démocratique. Pourquoi ne pas, de ce point de vue, ouvrir des perspectives de coopération structurelles avec la Belgique? Cela me paraîtrait utile, peut-être même nécessaire.

Arabische democatie, en zit geprangd tussen twee onstabiele landen. Het land staat onder druk van jihadisten en in verhouding tot het bevolkingsaantal behoort het tot de landen met het hoogste aantal jihadistische strijders in Irak en Syrië. Dat is een gevaar voor het land, waarvan het maatschappelijk middenveld hoogopgeleid is. Tunesië verdient onze steun zodat de democratische transitie tot een goed einde kan worden gebracht. Waarom wordt er geen werk gemaakt van een structurele samenwerking?

*L'incident est clos.*
*Het incident is gesloten.*

**25 Question de Séverine de Laveleye à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Le pont aérien humanitaire de l'UE vers la RDC" (55006890C)**
**25 Vraag van Séverine de Laveleye aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De humanitaire luchtbrug van de EU naar de DRC" (55006890C)**

25.01 **Séverine de Laveleye** (Ecolo-Groen): *Ce dimanche 7 juin, vous vous êtes rendu en République démocratique du Congo avec le 'pont aérien' affrété par l'Union européenne. Ce 'pont' devait apporter 45 tonnes de matériel médical.*

*Mes questions sont les suivantes :*
*- le matériel est-il exclusivement destiné à la RDC, ou aussi à d'autres pays de la sous-région?*
*- sur base de quels critères le matériel a-t-il été commandé et puis distribué?*
*- un soutien au rapatriement des ressortissants belges toujours en attente de rapatriement dans la sous-région a-t-il été considéré à travers ce dispositif aérien?*

25.01 **Séverine de Laveleye** (Ecolo-Groen): *Op zondag 7 juni bent u naar de DRC gereisd met de door de Europese Unie gecharterde "luchtbrug", die 45 ton medisch materiaal moest aanvoeren.*

*Is het materiaal exclusief bestemd voor de DRC of is het ook voor andere landen van de subregio? Op grond van welke criteria werd het besteld en verdeeld? Werd er overwogen om door middel van die luchtverbinding ondersteuning te bieden aan de Belgische onderdanen die op een repatriëring zitten te wachten?*

25.02 **Philippe Goffin**, ministre: Madame la présidente, madame de Laveleye, j'ai en effet pris le vol du pont aérien de la DG ECHO, Protection civile et Opérations d'aide humanitaire de la Commission européenne, en date du 7 juin à destination de Kinshasa, en compagnie de mon homologue français Jean-Yves Le Drian et de M. Lenarcic commissaire européen à la Gestion des crises. Nous étions accompagnés de plus d'une centaine de personnes, majoritairement issues d'organismes humanitaires, qui s'étaient mobilisées pour renforcer les équipes sur place dans le cadre de la lutte contre le COVID-19.

L'avion était également entièrement rempli de matériel humanitaire, à savoir exactement: 83,18 mètres cubes ou 15 555 kilos de fret exclusivement à destination de la République démocratique du

25.02 Minister **Philippe Goffin**: Op 7 juni nam ik een vlucht van de zogenaamde luchtbrug van DG ECHO met bestemming Kinshasa. Ook mijn Franse ambtgenoot, de Europees Commissaris voor Crisisbeheer en een honderdtal medewerkers van humanitaire organisaties ter versterking van de COVID-19-teams zaten op die vlucht.

Het vliegtuig was volgeladen met humanitaire hulpgoederen (15.555

Congo. Deux vols ont été affrétés en parallèle, puisqu'un deuxième avion part aujourd'hui de Lyon en direction de la ville de Goma, avec à son bord 38,07 mètres cubes ou 5 684 kilos de matériel humanitaire. En outre, près de soixante membres d'organismes humanitaires sont présents.

La préparation de ces deux vols a été organisée en étroite collaboration et coordination entre la Belgique et la France, avec l'aide des bureaux d'ECHO en RDC. Ces derniers ont évalué les besoins locaux, avec les partenaires humanitaires impliqués sur place dans la lutte contre le COVID-19. Sur cette base, la coordination belgo-française a permis la préparation, puis l'envoi de matériels et de personnels humanitaires par le biais de ces deux vols. Les partenaires humanitaires locaux se chargeront donc de la gestion et de la distribution en fonction des besoins observés sur place.

Il n'était en effet pas question de rentrer à vide. C'est pourquoi l'avion a servi à rapatrier le personnel humanitaire en rotation, ainsi que nos ressortissants et ceux de l'Union européenne – une fois encore, en étroite coordination avec nos ambassades, la France et la DG ECHO.

kilo vracht met bestemming DRC (Democratische Republiek Congo). Vandaag vertrekt een tweede vliegtuig vanuit Lyon naar Goma met 5.684 kilo hulpgoederen en ongeveer zestig humanitaire medewerkers aan boord.

De voorbereiding van de vluchten gebeurde in samenwerking met België en Frankrijk en met behulp van de ECHO-afdelingen in de RDC, die de behoeften geëvalueerd hebben. De plaatselijke humanitaire organisaties zorgen voor het beheer en de verdeling.

Bij de terugkeer zal het vliegtuig humanitair personeel dat wordt afgelost en Belgische en EU-onderdanen repatriëren.

25.03 **Séverine de Laveleye** (Ecolo-Groen): Monsieur le ministre, je vous remercie pour vos réponses.

J'ai deux éléments de réplique.

D'abord, j'entends que l'aide affrétée l'est uniquement à destination de la RDC et que les autres pays partenaires des Grands Lacs en général ne sont pas directement concernés. J'espère que l'attention pourra se porter plus largement sur les pays limitrophes.

Ensuite, je voudrais rappeler que d'après les informations que nous a communiquées M. De Croo, la Belgique n'a consacré que vingt millions de plus cette année à l'aide humanitaire alors que le pourcentage de l'aide publique au développement continue à baisser en Belgique et qu'on aurait pu espérer que, dans le cadre de la crise du COVID-19, l'effort du gouvernement serait plus important. La réponse n'est que de vingt millions de plus. Nous nous réjouissons de voir que vous avez facilité le fret européen dans cette région mais il nous semble qu'un effort supplémentaire de la Belgique pourrait être fait.

Par ailleurs, j'ai effectivement reçu la même information que M. Flahaut qui confirme le décès du président du Burundi. Des ressortissants belges sont encore présents au Burundi. Vous dites que vous avez rapatrié des ressortissants belges en plus du personnel humanitaire. S'agissait-il exclusivement des personnes en RDC ou avez-vous pu rapatrier celles des Grands Lacs via la RDC? Avez-vous des précisions à ce sujet, monsieur le ministre?

25.03 **Séverine de Laveleye** (Ecolo-Groen): De via de charter-vlucht aangevoerde hulp is enkel bestemd voor de DRC en belangt dus de andere partnerlanden in het gebied van de Grote Meren niet rechtstreeks aan. Ik hoop dat we de buurlanden ook kunnen helpen. Dit jaar heeft België slechts 20 miljoen euro extra uitgetrokken voor humanitaire hulpverlening, terwijl in België het percentage van de officiële ontwikkelingshulp blijft dalen en we met de coronacrisis een grotere inspanning hadden mogen verwachten.

U hebt uit Burundi Belgische onderdanen en humanitair personeel gerepatrieerd. Ging het daarbij enkel en alleen over mensen van de DRC of waren er ook personen bij uit het gebied van de Grote Meren die via de DRC reisden?

25.04 **Philippe Goffin**, ministre: Il s'agissait uniquement de personnes présentes en RDC.

25.04 Minister **Philippe Goffin**: Het betrof enkel personen die in de DRC aanwezig waren.

25.05 **Séverine de Laveleye** (Ecolo-Groen): Très bien.

Je voudrais juste vous encourager à poursuivre le travail que vous

25.05 **Séverine de Laveleye** (Ecolo-Groen): Ik moedig u ertoe aan om de repatriëring voort te

avez entamé pour le rapatriement des personnes, notamment au Burundi. Le changement de contexte laisse présager des risques accrus pour nos ressortissants sur place. Nous espérons que vous pourrez continuer tous les efforts que votre ambassade mène sur place, mais qui n'aboutissent pas encore concrètement au rapatriement de tous les Belges du Burundi. Nous espérons que cela pourra être précipité.

zetten, met name in Burundi. De gewijzigde context doet vermoeden dat onze onderdanen er meer risico zullen lopen.

*L'incident est clos.*
*Het incident is gesloten.*

*De openbare commissievergadering wordt gesloten om 16.54 uur.*
*La réunion publique de commission est levée à 16 h 54.*